工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheoung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司

香港灣仔分域街十八號

各部電話：編輯部：二七零七零六　採訪部：（二八零零八七、二七三四九二、二八二五四零）　營業部、廣告部：（二七九三零七、二八零七零八）　社長室：二八二四五五　總編輯：二七五零五六　經理室：二七七二六一　中區辦事處：二式五四九五、二式一式三八

電報掛號二零七五　郵箱六二號

今日出紙三大張每份式毫

（外埠精版一編一大張）

●本報每份仍售式毫●

我對日採攤牌行動下令華航部署停飛

[redacted]

日機如繞道飛香港與東南亞需多花四十分鐘

【台北十四日合衆國際社電】中華民國今日命令空軍戰機戒備，準備截擊任何企圖飛越台灣本島或周圍數百里範圍內的日本飛機，這是對日本與中共簽訂航空協定的攤牌行動。

中華民國政府於今晚發出的公報稱：這決定是今晚在一個由行政院長蔣經國主持的最高層會議中作出的。

公報表示：會議決定，有關方面在台北—東京航線中斷之後，應通知管理「航空資料區」以及空防識別地帶」人員作必需的準備。公報並未對此事作進一步說明，但軍方消息告訴合衆國際社稱：上述決定表示台北國際機場將停止供給飛經台灣境內日本航機任何天氣及導航資料。消息又稱：中華民國空軍戰機將升空戒備，阻止商業用或任何型式日本飛機。進入中華民國「空防識別地帶」，假如日本飛機被發現闖入該區之內，空軍戰機將予驅逐，或將它們迫降，控以侵犯中華民國領空安全罪名，又假如日本飛機不肯就範，則空軍戰機會將它擊落。

中華民國的「航空資料區」及「空防識別地帶」均已得到國際民航局的承認，兩者間並有直接關係。他們管轄下的地區，包括整個台灣海峽及巴士海峽大部分地區，這包括南至菲律賓南面邊境及北至台灣東北東海達三百哩的範圍。

假如日本飛機要繞道飛越這個區域，它們需要飛過南菲律賓前往香港或其他東南亞國家。航空專家表示：這將使每一航綫的飛行時間增加四十分鐘。

【台北十四日中央社電】外交部長沈昌煥，今天中午邀請國防部參謀總長賴名湯，經濟部長孫運璿、交通部長高玉樹，次長朱登皋、民用航空局長毛瀛初、亞東關係協會理事長張研田、駐日代表馬樹禮、秘書長吳玉良、中華航空公司董事長徐煥昇、總經理周一塵等，就中日航綫問題舉行會議，外交部三位次長及有關司長均出席。

會中詳細檢討有關中日航綫問題的發展，一切跡象顯示日本政府將不顧我國政府的立場，並採取損害我國的尊嚴及權益的行動。

沈昌煥部長在會中說明，外交部經已電令我國駐美大使館，向美國國務院切洽中日航綫斷航後，中美航綫改飛關島的安排。

會議決定，㈠中華航空公司應即作準備停航的一切必要部署；㈡由我國民用航空局立即通知日本航空株式會社也即作停航準備工作；㈢由有關單位通知飛航情報區及防空識別區主管單位立即採取必要的準備工作。

日毛航協內容外洩
本週末在北平簽約
九月廿九派機對飛
東京對台北因應措施不作評論

【東京十四日合衆國際社電】日本於星期日晚正式拒絕對來自台北的報導作任何的評論。該項報導稱，中華民國將採取嚴厲的措施，對抗日本飛機飛過台灣上空，抗議中的日、毛民航協定。

來自台北的報導謂，中華民國的軍機將干預或驅逐任何飛在台灣上空的日本飛機。一位日本人士說：「我們在這個時刻不能作正式的評論，因為我們仍在進行談判中（在北平）。」

【東京十四日法新社電】中共與日本已達成一協議，雙方將於今年九月二十九日互派航機飛行。二月二十九日是中共與日本建交兩週年紀念日。

消息靈通人士今日作以上透露時表示：雙方於四月二十日在北平簽約後，日航以及中共民航局將開始談判有關工作程序事宜。

消息表示：中共民航與日航簽訂達二十條條文連同附帶表格的協定中，除互許飛行權利之外，亦包括其他事項，而這一切已在星期六日達成協議。

中共「外長」姬鵬飛將在日內會晤日本駐中共「大使」小村平四郎，以作出詳細計劃，以及就自三月二十四日即開始進行有關台北—東京航線及中共—日本航線談判作出結論。

上述步驟結束之後，日本政府便會在國會中全力促使該協定在國會中通過，及謀求與中華民國達成私人性質的航空協議，以維持目前的台北—東京航線。

由於中共反對「日航」班機飛行中國大陸之時，同時亦飛台灣，「日航」的第一次飛行不能由北平降落或起飛，須直至「日航」以外的航空公司的飛機開始在日本和台灣間飛行為止。這就是說在數個月以後，中共和日本的飛行始能在中共和日本降落和起飛，即使在簽署毛、日民航協定後。

中共和日本已同意的要點如下：

㈠日本—中共航線將於日本和中共間建立外交關係的第二週年紀念時啟用。

㈡日本—台灣航線是地方性的私人航線，而日本外相大平正芳將在簽署該協定時在一個記者會中証實，台灣航機的青天白日滿地紅的國旗，「不是中國的國旗」，而「中華航空公司」不是代表中國的航空公司。

㈢在日本的「中華航空公司」的辦事處將於中共航線啟用時，改為代理商，但中共允許在簽署前保留數名「華航」的職員，照顧「華航」的飛機的安全。

㈣毛、日航線啟用後，「日航」將不繼續飛航台灣，但中共將不反對「日航」完全出資的由另一家航空公司經營台、航線。但「日航」是幕後老闆。

㈤日本將准許中共民航機在大阪降落和起飛，但中共將與日本商議班機的次數，因為考慮當地居民對大阪機場的噪音的不滿。

南華體育會月刊

刊第十、十一兩頁

奉命潛伏搜集日本軍需工業情報
捷籍俄諜在日自首
經歷充滿傳奇會在西德美加活動

【東京十四日美聯社電】日本警方一位發言人星期日說：「一名捷克國民經已向日本警方自首，並且「招認」他受蘇俄情報局之命，非法進入日本，對日本的軍需工業進行間諜活動。」

橫濱警察局發言人說：證明其本人為廿八歲的捷克人古布力基，於二月十三日向警署自首。

他說：古布力基起初對警方說，他於去年底以來，自加拿大多倫多的一位英商身份，持偽造的護照進入日本，他說：該名捷克人稍後對調查他的案件的警方人員說：他是由蘇俄特務機構安排潛入日本國境的。

這位發言人說：古布力基對警方說，他向日本警方自首，目的在於尋求保護，因為他漸漸對他的任務「感到恐懼」。

這位發言人又說：該名捷克人經已被拘捕落案，並且將於四月十八日開始，在橫濱一個地方法庭受審，控以非法進入日本的罪名。

他說：警方正就他指稱的供詞繼續向他問話，他招認：他是一名蘇俄間諜，受命收集有關日本軍需工業的情報。

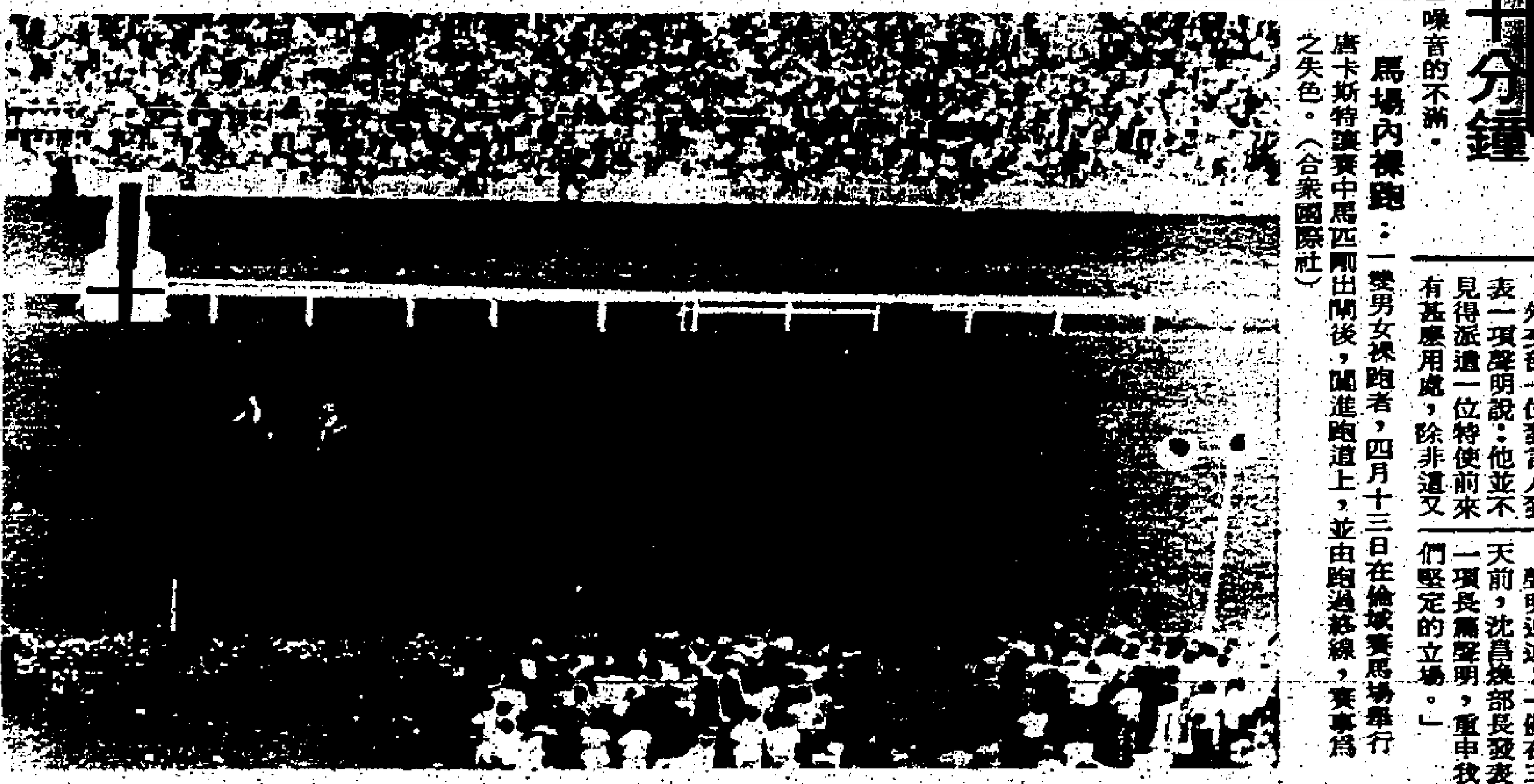
這位發言人說：「由於上述間諜活動的陳述含有複雜的性質，我們在現階段無可進一步奉告。」

「共同社」說：被古布力基名為指揮該名捷克人所指在日本進行間諜活動的一名蘇俄大使館武官，經已否認上述指陳，並且指稱它為「惡意挑釁」，該武官僅被証實為一位上校。

「共同社」說：古布力基在一間捷克大學畢業後，加入捷克空軍，並且學得無線電工程的技術，他稍後在西德尋求政治庇護，並且臨時受僱於北大西洋公約組織工作。

「共同社」說：警方報稱，他曾在美國及加拿大度過四年時間，然後持偽造護照前來日本。

「共同社」說：古布力基對警方說：他依照一項預先安排的計劃，在東京一份英文日報刊登一段分類廣告，與該名蘇俄武官接觸，其後數次在東京及東京附近的熱海溫泉與該名武官見面。



馬場內裸跑：一雙男女裸跑者，四月十三日在倫敦賽馬場舉行唐卡斯特讓賽中馬匹剛出閘後，闖進跑道上，並由跑道越線，賽事為之失色。（合衆國際社）

尋求對航協問題諒解
日擬派特使來華
我政府斷然拒絕

【台北十四日法新社電】中華民國政府今天坦然拒絕據報是日本提出的一項建議，謂日本準備派遣一位特使前來台北，尋求中華民國政府對兩國之間的民航問題的諒解。

外交部一位發言人發表一項聲明說：他並不見得派遣一位特使前來有甚麼用處，除非這又是蒙騙日本人民的另一個詭計。

這位發言人說：「我國政府對現有的中日民航協定的立場是堅定及不能改變的，這個立場經已在若干次場合宣佈出來。」

聲明追述：「僅在三天前，沈昌煥部長發表一項長篇聲明，重申我們堅定的立場。」

這位發言人說：在四月十二日，「東亞關係協會」主席張研田「書面通知日本方面用書面給與我們一個迅速的答覆」。

他又說：這個答覆應包括中華民國政府提出的數點問題，並且澄清是否載於洩露出來的日本外交部文件上的聲明內容就是日本外相大平正芳打算發表的聲明。

這位發言人說：「我們現正等候答覆。」

各大百貨公司出售之

ASH® 牌

男庄長短袖T恤

採用法國原色絲製成

最合世界男仕們穿着

MADE BY H.K. DRAGON & CO., LTD.

英貿易代表團前赴大陸考察
拓展對毛貿易

【巴黎十四日法新社電】來自「中共—英國貿易委員會」的一隊極具權威性的代表團，由該委員會的主席尼爾遜勳爵率領，今日進入中國大陸，作雙方間的進一步的推廣貿易活動。該代表團的成員包括倫敦商會協會主席布魯克爵士，英外交部中共事務局一位高級官員勃奇。

一位官方人士說：「這不是一個推銷的代表團，該委員會在廣泛的意義來說，僅是考察英國在中國大陸的貿易，而不是與任何人談判。」

但預料該代表團返回英國時，將攜同中共—英國貿易的未來發展的一項大的訂單。

尼爾遜勳爵偕他的太太和兒子到中國大陸訪問，並將參加於明日開幕的廣州交易會。

英國於一九七三年出口價值八千五百萬鎊的機器，技術儀器和其他的貨品給中共，同年，由中共進口價值四千八百萬鎊的中共貨品，一九七三年的貿易為一九七二年的一倍。

以總統晤各黨領袖
尋求成立一新政府
倘若失敗須在十週內重新大選
兩大黨同時要求組織過渡內閣

【耶路撒冷十四日美聯社電】以色列總統卡茲爾星期日與政治領袖舉行磋商，討論總理梅爾夫人的繼任者問題。首先抵達總統官邸的是梅爾夫人工黨政府的國會領袖，反對黨的右翼聯盟黨官員，安排於今日稍後時與卡茲爾會晤。

甚多政治觀察家預測，可能在十週內重新大選，此為以色列法律所規定的最早日期。

如果卡茲爾不能從聯合工黨或右翼聯盟黨中組織新政府，他將自動召開大選。

一位政治記者說：「工黨領袖希望重新選舉，但他們必須首先決定，他們是由立即以一臨時政府代替梅爾夫人，直至大選完結，或是准許梅爾夫人繼續留任總理，直至舉行大選。」

繼任梅爾夫人的候選人是財政部長沙披爾，他是一位強有力的工黨人物，以及聯盟黨當紅領袖比根。

【特拉維十四日路透社電】以色列在基日施業尼爾殺事件後以及在與敘利亞邊境不斷發生大砲及坦克交戰中，今天開始尋求成立一個新的政府。

尋求一個政府來繼承於星期四日辭職的梅爾夫人總理政府的過程由卡茲爾總統舉行一連串磋商會議開始着手進行，他將會晤各政黨領袖，聆聽他們對成立新政府的意見，如果無一政黨能夠集合力量成立一個新的聯合政府的話，大選將差不多肯定會隨之而來，雖然不可能會達五個月或六個月之久。

此時，梅爾夫人的政府將以一個管理人的角色繼續執政，梅爾夫人的政府是經過延長的談判後成立，但執政僅一個月。

右翼中間路線的「自由聯盟」反對黨曾經說：該黨將要求卡茲爾總統讓該黨組成一個管理人政府，直至新的大選能夠舉行為止。

梅爾夫人的工黨人士說：一項運動經已聲言建議在政治上強有力的財政部長沙披爾出任總理職位，雖然該黨秘書長耶達林說：他的政黨將不會向卡茲爾建議任何姓名，工黨在聯合政府內佔優勢。

其他政黨的可能人選有勞工部長拉賓，司法部長薩爾克以及海法市長阿穆茲。

梅爾夫人在工黨聯盟由於要求國防部長達揚辭職而陷於紛爭後辭職，這些要求是需達揚必須對去年十月中東戰爭初期的過失負責。

內閣於今天舉行會議，討論安全問題，並且有可能考慮華盛頓的進展，美國國務卿基辛格在華盛頓與利敘亞一個代表團就擺脫軍隊對峙的展望問題舉行會談。

北平天主教堂昨慶祝復活節

【北平十四日法新社電】超過三百名住在北平的外籍人士和數名華人，於今日在北平唯一的天主教堂內參加復活節彌撒。

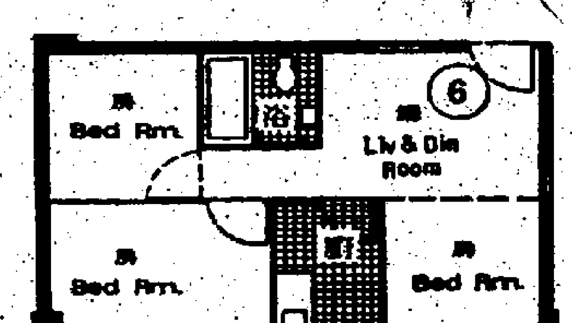
一位華籍神父，由年輕的華籍少年詩歌班的協助下歌頌天主教的聖歌，他們是在「南堂」教堂參加彌撒，他們供奉聖靈懷胎的瑪利亞。

花園海景．高尚洋樓

八折優待　現樓即住

官塘康寧道147號

三房一廳　四面皆窗　憩息園地　柚木地板　超級潔具　煤電俱全　電視天綫　車位充足　歡迎參觀



（面積535呎）

低息貸款．每萬元月付$122.40

歡迎提供付款辦法

地盤辦事處電話：3-413819（假日照常）

合和屋宇有限公司

香港摩利臣山道100號地下　電話：5-747301

蘇俄共黨喉舌抨擊
美國中東和平計劃
揚言予敘利亞新的軍經援助

【莫斯科十四日合衆國際社電】「真理報」今日說：蘇俄已同意給予敘利亞新的經濟和軍事援助。它亦指摘以色列和美國在中東完全偏袒的和解的努力。

這份俄共官方報紙刊它的每週評論中說：在訪問的敘利亞總統阿沙德和蘇俄領袖於星期六日簽署的協定，「將毫無疑問的幫助敘利亞發展它的獨立的國家經濟、訓練人材和加強敘利亞的防衛」。

但「真理報」沒有提及蘇俄的援助的詳情。

貝魯特報紙報導，蘇俄的援助可能價值十五億至十八億美元，以重建敘利亞在去年十月戰爭中被破壞的經濟。

該報說：一項在中東的永久和公正的和解，僅能和必須經由日內瓦和平會議而獲得。它說：在該地區的情勢仍然具爆炸性，圖作偏袒的和解更使爆炸性趨於嚴重。

「真理報」沒有提及以色列和美國的名字，它說：「在緊張情勢的若干緩和的背景中，侵略者和它的保護者，再圖以所有的偏袒的和解替代中東問題的一項基本的和完全的和解。」

這顯然暗示美國國務卿基辛格努力談判一項分隔在哥蘭高地的以色列和敘利亞的軍隊。敘利亞代表團正在華盛頓與基辛格討論該問題。

蘇俄對基辛格在中東的一人外交久已表示不滿，因基氏把它置於一旁。

貝魯特報紙報導：蘇俄外長葛羅米柯於上月訪問大馬士革時，有條件的對敘利亞增加蘇俄的援助，它須在日內瓦舉行分隔軍隊的談判，而不是在華盛頓。

阿沙德正在蘇俄作四天的訪問。他於星期六日前往佛爾格勒特和塔爾干觀光。

蘇俄歡迎這位四十五歲的敘利亞領導的態度是極為溫和。西方外交人士說：這反映蘇俄希望加強它與敘利亞的友誼，因為這個時候是埃及與它的關係已惡化。

哥蘭前綫
戰火激烈

【特拉維十四日合衆國際社電】軍事司令部稱：由砲兵及戰機支援的以色列步兵，今日消滅一隊企圖攻佔哈蒙峯的敘利亞突擊隊。

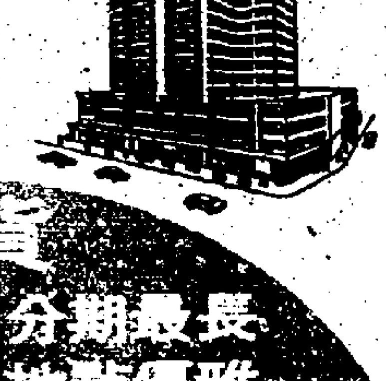
一名軍方發言人稱：事後發現十二具敘軍屍體，有十三名以軍受傷。這是自中東十月戰爭後在哥蘭高地爆發的一次最激烈戰事。

敘軍攻擊事件已是三日來第三次，這使已歷時一週多的哈蒙峯爭奪戰達到高潮。以色列國防部長達揚曾稱，哈蒙峯的觀察站為以色列的眼睛。

「伊利沙伯二號」遇險獲救：命運多乖的豪華客輪「伊利沙伯皇后二號」（中）於十三日安全入塢，泊於挪威的大型郵船「海上冒險號」（左）旁，「海上冒險號」於一日當該艘豪華客輪在大西洋中途機器失靈時前往營救，「伊利沙伯皇后二號」在前往加勒比海作一次遊覽航程時鍋爐損壞後漂流兩天，「海上冒險號」雖然比該艘巨型客輪小，但仍然成功的把一千六百八十名進退兩難的乘客轉往百慕達，兩艘船同於十三日返抵紐約。（合衆國際社）

葵祥大廈

下葵涌　榮芳道　KCTL 190



現貨

首期特少　分期最長

梗房間格　地點優雅

地盤電話：12-243402　假日照常

備有示範單位　歡迎參觀

下葵涌　榮芳道　KCTL 200

葵樂大廈

灣仔芬域街17－21號

金鐘大廈

三樓全層闢作醫務所

本公司以東區寫字樓日增，但仍缺乏集中之醫務所。因此，特將本大廈三樓全層（共三千八百呎）闢作醫生專用。

歡迎註册西醫、牙醫租用

租金每平方呎三元五角

接洽處：利興發展有限公司

中環恒生銀行大厦1502室　或本大厦管理處

電話：5－237885　5－226638

葵龍大廈

經已入伙

免收首期　分期24年

政府答允大幅加薪 日本運輸工潮平息

日本國家鐵路局損失五千餘萬美元

【東京十四日合衆國際社電】受政府支助的日本國家鐵路說：由於三月份及上週的罷工，使其歲收總額損失一百六十八億四千萬日元（五千六百一十萬美元）。

該機構官員星期六日說：此項損失是由於二十八萬名機械人員，車長及車站員工於三月一日，三月二十六日和上星期的罷工而引起。

上星期持續達二日半的鐵路工人罷工，是日本史無前例之舉。按以往的罷工行動，通常是在二十四小時後就告結束。數百萬其他公營行業及私營鐵路工人亦於上星期罷工，目的是要求增加工資約三萬日元（一百美元）。該次罷工使日本全國鐵路網陷於癱瘓，影响所及逾六千五百萬人，約爲日本全人口之半。

當至工人獲得相當於每月九十一至九十五美元加薪後，罷工遂告停止。

其他的歲入損失若干，目前尚未知悉。

【東京十四日美聯社電】日本歷史中最惡劣的運輸罷工經力爭而結束後，今後日本已開始回復正常。

日本國營鐵路綫的火車因工人已獲加薪最高的談判成功，已於星期六下午開始恢復行駛。但車務則非至星期一日尚未能全回恢復。

國營鐵路工人每月平均加薪一百零四美元，增加百分之二十八，私營鐵路工人則加薪一百○二美元，增加百分之三十一，全國工會聯合會領袖下平正一宣稱：今年「春鬥」顯示日本勞工運動的轉捩點。

在星期四與星期五的最惡劣的兩天中，受影响的六千五百萬日本人，上班是艱苦之事。

東京與其他大城市中的寫字樓工作者須徒步，乘單車或特別租賃的汽車，或巴士及平底貨車上班。其他人士則擠滿市區的酒店，而更忠誠的職員，則在寫字樓中租臥具渡宿數宵。那些不能或不願上班者，則是一個未經計劃的假日，欣賞和煦春光及櫻花的櫻樹。有些人則在駕車場打哥爾夫球，在公園中飲日本米酒，或與家人在住家共渡餘暇。

雖有破紀錄加薪的成功，勞工領袖下平承認工人方面仍有不滿，因其未獲得公務員罷工的權利。但已同意將成立內閣閣僚委員會，研究此問題並提出建議。

罷工工會又要求予貧苦家庭以一次過的一百零八美元反通貨膨脹償金。

政府則以提高老人福利金每月九元，及貧苦家庭兒童津貼十二元，應付此項要求。此外日本最大的全國罷工，加以向所未有的最大加薪解決，文創其他紀錄。

西德蔡斯公司 來華投資設廠

明春開始產製鏡片鏡架

【波昂十三日中央社電】世界最著盛名的西德蔡斯光學儀器公司在中華民國的鉅額投資，已被列爲西德工商界投資海外將可獲取鉅大利潤的有力証據。

蔡斯公司在日本的共同投資事業「朝日——蔡斯貿易公司」，正斥資二千萬馬克，在台灣設立一家每年可以出產四百萬張鏡片和五十萬具鏡架的工廠，預料可于一九七五年春開始生產。

該廠的設立，是蔡斯公司去年一年在海外的兩大投資計劃之一。該公司去年的另一龐大海外投資計劃是，斥資一千五百萬美元，收購佛吉尼亞洲的一家美國光學儀器公司。

美衆議員指控中共 拒絕協助掃毒運動

聲言將阻止予中共最惠待遇

【香港十四日合衆國際社訊】美國衆議院議員伍爾夫星期日指控中共拒絕幫助其他國家，控制海洛英和鴉片的非法供應。

此位紐約民主黨議員說，如果中共態度不肯改變，他將盡一切可能，反對給予北平政權以「最惠國」地位與美國貿易。

伍爾夫是衆院外交事務委員會東亞及大平洋小組委員會的委員，他是主國際合作對抗毒品販賣的堅強鬥士。他說，目前並無任何証據，証明中共生產海洛英及鴉片，供應全球吸毒者；但是他說：中共迄今並無參加任何一項國際公約，亦不與聯合國合作，我非常強烈的感覺到他們很少與我們合作，將助反擊此全球性的問題。

伍氏在接受一項訪問時說，「如果在最近的將來，中共仍不表示合作態度，我自己將採取必要行動，排除予中共「最惠國」的地位。」

他又指出，中共所採取的立場是它並無責任幫助控制毒品流通，因爲它本身的人民並不吸食麻醉劑。

伍氏說：「這是一種墮落的思想。」

他又稱譽香港政府在遏向防止成爲由緬甸和寮國生產的鴉片和海洛英運往美國的轉口港而努力。

但他說，中共的合作是必須的，因爲運載麻醉劑的漁船，能利用將毒品下卸於中共海城而瞞過香港政府。

伍氏說：雖然香港努力防止成爲毒品港口，但從亞洲生產的毒品仍然流入美國。

他又指出，幾達百分之二十五的印度合法鴉片作物，可能已流入非法市場，取代從土耳其供應的鴉片，直至該國停止出產罌粟。

伍氏說：儘管曼谷政府反毒行動不遺餘力，但緬甸及寮國仍然生產鴉片，供應非法市場，經由泰國運往外地。

此位國會議員說：毒品運輸由大企業機構掌握，在香港、美國及其他國家活動。

他說：「此間亦有華人的販毒組織。」

他臆測香港具有全球性口岸的利便，成爲毒品理想的地點。

伍氏及衆院多數黨領袖，麻州民主黨議員及另外二十名衆議院議員將於星期一日前往南韓。此行是應南韓國民大會發言人金伊權（譯音）邀請，作三日訪問，該週稍後時，他們亦將訪問台灣。

女歌劇家侃侃而談 此生最愛奧納西斯

情深似海愛甜如蜜祇是不想結婚

【紐約十五日美聯社電】瑪莉亞．卡拉絲說：「船王」奧納西斯是她一生中最愛的愛人，她沒有和他結婚，但她不覺得懊悔，因爲「我認爲你不結婚，愛情更爲甜蜜。」

這位著名的歌劇演唱者在接受「美國國家廣播公司」的節目「今日」主持人巴巴拉．華爾特士的訪問時說：「爲甚麼我要結婚？給我一個理由，爲甚麼我要結婚。我正悠閒自得呢。」

卡拉絲又說，她從未見過奧納西斯現在的太太——已故甘迺迪總統的遺孀積桂林．甘迺迪，但她沒有故意的避開見她。

這位歌星回想一個場合，當時有人開一個派對，他們提議邀請奧納西斯但不邀請積桂林。

卡拉絲說：「我說，『好，你可以。對不起，因爲她是他的太太，而你必須邀請他。』我們和奧納西斯談及這件事情，但她不來。你可以看得出來，這是不成問題的……

「我沒有生氣。我認爲無此必要。因此，這是厭煩的表現，我不認在長期斯守的情況下，對人的一生有甚麼幫助。」

卡拉絲在將於星期一日晨廣播的錄音訪問中說，在她與希臘船業企業家發生關係時，她實際上已放棄她的事業，因爲「我認爲，當我遇上我愛的男人，我不需要去獻唱了……女人最重要的事情是有一個屬於她的男人，要使他快樂。」

但她並沒有完全的放棄獻唱生涯，她說：即使「很自然的，有一個男人愛上了你，他希望你，我很肯定他不要你再去獻唱了。」

曾經結過婚又離婚的卡拉絲又說，她「很怕第二次結婚。我不認爲我會再結婚。」

假如奧納西斯投向另一個女人的懷抱又如何？她說：她將「處之泰然……愛情是沒有鎖鏈維繫的。」她說：她和奧納西斯仍然是「要好的朋友。」

關於她是否對奧納西斯現時的太太有沒有惡感時，卡拉絲回答說：「沒有，沒有。我爲甚麼有呢？當然囉，假如她對奧納西斯不好的話，我可能很生氣……。」

英議員鮑衛爾 決退出保守黨

【倫敦十四日路透社電】今天透露稱：英國右派叛徒鮑衛爾，將放棄保守黨黨員之資格。

担任伍華漢姆敦區議員席位已有二十多年的鮑衛爾，在最近英國大選中，拒絕支持保守黨，他在致保守黨一著名人士的函件中，透露他的行動。

該函由他的私人秘書克拉克撰寫。函中稱：「鮑衛爾要我通知你，在二月八日國會解散時，他在停止担任保守黨議員後，即已不是保守黨黨員了。」

鮑衛爾係答覆來自尼塞克郡保守黨一青年主席的函件者，該團體曾要他退出該黨。

在最近英國的大選中，鮑衛爾投票支持工黨，并促他的支持者，也採取同樣行動，因保守黨的政策，係支持歐洲共同市場者。

在最近電視訪問中，鮑衛爾說，他要成爲保守黨領袖。

一名黨員說：他不打算退出黨，但可能停止交會費。

在四十及五十年代紅透一時之電影女星兼歌星比提赫頓由於生活問題，現在茅淡港之聖安東尼救濟神父住宅做管家及厨師。（合衆國際社）

俄欲永久佔有 日本北方四島

經已在色丹島建電力站

【莫斯科十三日路透社電】據今天「塔斯社」稱，克姆林宮幷無跡象顯示準備將四個與日本發生糾紛的北部島嶼，交還給日本。

「塔斯社」說，蘇俄正在庫頁島南端的色丹建立一座小型電力站。

蘇俄於二次大戰之後，將日本北海道東岸的色丹、齒舞、擇捉和國後佔領。

這四個島嶼的糾紛，成爲是日、蘇兩國訂立正式和約的主要障礙。

在去年十月，日本首相田中，與蘇俄首長會談此事，無若何進展。

「塔斯社」說，該電力站可發電二萬二個仟瓦的電量，供應庫頁島加速發展之用。

社論

從另一角度看「批林批孔」

「批林批孔」瘋狂展開後，毛共頭目連聲自謂此一運動是黨內「兩條路綫的鬥爭」，並非排外仇洋的復活。甚至連毛澤東新近在接見奧地利外長基舒拉格時，也作出同樣的聲言，强調「批林批孔」是黨內的「思想鬥爭」，和毛共的外交方針無關。其實這種闡釋是多餘的，今天的中國大陸是在毛共獨裁暴政統治下，黨內的一切鬥爭，無一不是和統治政策有關，排外仇洋是毛共的基本信念，每次黨內發生的纖嫌，往往與此有關。周恩來推行的笑臉外交，就被江青一系批評爲「崇洋路線」，而「批林批孔」的主要對象就是周恩來。這是不能否認的事實，毛共頭目的詭辯，反是自露尾巴。

毛共近年來最得意的一句口號，就是「國家要獨立，民族要解放，人民要革命」。這句口號的喊出，如果不假思索而僅僅望文生義，不容諱言它具有一定的煽動力；但如果冷靜的加以分析，大家就很容易發現這句口號的矛盾百出和充滿欺騙動機。既然「國家要獨立」，爲甚麼毛共豢養錫漢諾克而控制高棉？又爲甚麼壟斷北越和操縱越共？這顯然是自欺欺人的口號。至於「人民要革命」，對世界各國都不適用，用諸於今日中國大陸的人民，可以說是最現實的寫照。中國大陸的人民，長期以來受盡了暴政蹂躪迫害，他們的確要革命，推翻毛共的統治，享受自由民主的生活。毛共廿餘年來始終不能鞏固統治，就是因爲「人民要革命」的意識主流不斷的滙集和澎湃。

一九六六至六九年的「文化革命」和現時的「批林批孔」，毛共統治階層說俱是爲了「防止資本主義復辟，保證江山永不變色」。這又是天大的謊話！毛共用慣了「復辟」兩字，因此，把中國大陸人民爭取自由民主的革命，也戴上「復辟」的帽子。凡是反毛共統治的思想和行動，毛共一律稱之爲「復辟」。這是毛共最毒辣的詭計，一面高喊「人民要革命」，藉此來煽動各國人民的「造反」，一面却把中國大陸人民的「要革命」，稱之爲「資本主義復辟」。破綻百出，試問誰能相信毛共的話？

五年前的「文革」殺羽結局，無聲無息的「收兵」，已可證明毛共面對人民的自由民主革命洪流，能够局部的堵塞，但永不可能阻擋洪流的排山倒海形勢。異己被芟除，「當權派」被拉下馬，血流成渠，但毛共仍無法扭轉「人民要革命」的氣勢。五年後又演「批林批孔」，不論它是「文革」另一回合或「兩條路線之爭」，它仍以「防止復辟」爲目的，此又證明經過一場鬼泣神號的「文革」全面屠殺後，中國大陸人民並沒有因此而退縮或畏懼，決心繼續努力，爭取自由民主。毛共自稱「文革是觸及靈魂深處的革命」，現在鐵一般的事實證明不但未觸及靈魂，而且在迫害愈厲害時，人民反毛共的意志愈堅强。若不然，毛共何需發動「批林批孔」？人民追求自由的意志是與生俱來的，絕非暴力所可鎮壓。

巴黎的觀察家前天對「批林批孔」，提出一項頗有見地的看法。他們認爲自「文革」收場後，共幹、工人已「故態復萌」，對生產採取鬆懈心理，對過去的「錯誤」渾忘，所謂「三結合」政策已全部破產，共幹、工人、知識分子三方面尖銳對立，共幹蔑視工人，因爲前者篤信「勞心者治人，勞力者治於人」的孔子遺訓。這種現象說明甚麼？它表示毛共內部的潛存矛盾（主要是階級矛盾），即使再搞一百次的「文革」，結局仍然是和五年前的「文革」一樣，階級心理和反暴政的意志，兩者是永不能被消滅的。

「江山永不變色」這句話，絕對不是爲了全體人民的利益而講的，毛共所想講的是：毛共統治不容推翻，保毛朝的「江山」。因此，凡是大小共幹，心理上早已存有一種「超人一等」的思想，把自己視爲「天生的統治者」。史達林稱共黨黨員爲「特種的人」，其實也是說共幹是「統治者」。共幹和工人之間的對立，絕不是靠教條灌輸所能消除的，越熟背死記教條，共幹就愈自傲自大，處處以「統治者」的姿態出現，「文革」豈能改變這種形勢？共黨向來自詡是「無產階級先鋒隊伍」——工人的代表」，其實這是掛羊頭賣狗肉的招搖騙術，今日毛共的內部情形，已可說明一切。

台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

刊本報廣告 請電二一八零七零八洽

港九影院聯合廣告

第二十天 今天五場

THE SEVEN UPS

今天五場請早

狗小姐

阿倫狄龍

今天映五場

甄珍 鄧光榮 謝賢

海鷗飛處

爆滿！全綫五場

榮獲提名參加第廿四屆柏林影展巨片！

廣島廿八

一新中國電影史的一頁 開創香港電影新里程

今天五場

上官靈鳳．許冠傑

鄒文懷 監製 羅維 導演

下期大獻映 荒唐偵探烏龍賊

學生證一律三元

明天五場獻映 兩小無猜

醜聞

兒童不宜觀看

小英雄大鬧唐人街

廣島廿八

辣手神探追魂鎗！

今天全綫五場獻映

許冠文

李翰祥 導演

恬妮

兒童不宜

超級大笑彈爆發

今天五場映

阿倫狄龍

DIRTY MONEY

烏拉圭隊演出使人失望
一個突擊機會 僅勝光流聯軍
一比零客軍馬連拿建功

【本報訊】參加世界盃足球決賽的烏拉圭國家隊，昨在大球場亮相，以一比零擊敗光華、流浪聯軍。

烏拉圭國家隊，昨役雖然擊敗光、流聯軍，但演出未符理想，亦可說使人十分失望。他們所贏的一球，因布朗漏頂始由中鋒馬連拿射入，否則不難同主隊打和。

以昨役整個戰程演出來看，烏拉圭隊可說一無可取，整隊作戰，組織散漫，攻守欠動，推進遲緩，缺乏埋門「殺手鐧」功夫，比巴西山度士、高士路、葡萄牙賓菲加及士砵亭都覺失色。

演出這樣不濟，是否留力有待或輕敵，看來這影響性並不大而他們實際上演出太差，不似有組織性隊伍，若是一間球會打來這樣，亦無可厚非，但是一枝國家隊，且將往西德參加世界盃決賽，竟然打來一團糟，真使本港球迷大感意外。

烏拉圭向來都是打守勢足球，昨役仍脫不了這本色，防守上還不致有較大漏洞，且身材高大，高空被波盡優勢，因此使主隊前鋒不易有機可乘。

鋒綫上表現，太過迂迴，本可用直綫波進攻，但往往拖慢及橫傳，使主隊有時間回防截擊他們的滲入。同時，遇着被攻之時，他們前鋒亦退後助守，因此全場攻勢與主隊相差無幾。

至於個人技術，平均不錯，較爲突出是中鋒馬連拿，「清道伕」馬斯力及門將法蘭達。馬連拿昨天亦未盡顯功夫，這枝烏拉圭足球隊水準究竟如何？要視乎他們第二仗對光、流邀請隊時的表現了。

光、流聯軍雖然不敵烏拉圭，但演出並不差，拼更勝過客軍，要不是身材吃虧及沒有射門把握，昨役起碼可同客軍打和。

聯隊用流浪球員爲主力，配合兩名光華球員屈登與賴汝福，整隊頑抗力並不弱，防守用「人盯人」及密集，前鋒採用突擊，因此能給予客軍不少威脅。

主隊表現，以麥哥利最出色，此外李度、鄧鴻昌亦不錯，昨役僅以一球吃敗仗，實在有點不值，打和則較爲合理。

光流聯軍攻勢不少
下半場混戰無紀錄
射十二碼何容興山度士冠軍

在開賽後七分鐘，烏拉圭隊便射入奠定勝局一球，當時中場球員加達蘇大腳送前，本來布朗已準備迎頂，豈料頂空，被客軍中鋒馬連拿追前單刀射入。

客軍打開紀錄後，未見有較佳演出，打來懶洋洋，主隊則極力頑抗。

十九分鐘，客軍有一次有威脅性埋門，馬連拿、施路華、R郭保互相推進，至底綫，R郭保斬出，李度及時飛身接去來球，否則被右翼奧華利有「執死雞」機會。

主隊亦在廿九分鐘失機，郭家明斬中，鄧鴻昌衝至搶射，可惜出界少許。

上半場就以一比〇結束，下半場主隊調出黎爆林替賴汝福，形勢亦不弱，客軍初期打來稍見爽朗一些，但及後又緩慢下來。

十四分鐘，客軍亦換人，由十四號占文理替八號文迪沙，繼而再換入文達達替奧華利，到卅分鐘，一再換入十九號高美士替十號施路華，但仍然表現平平。

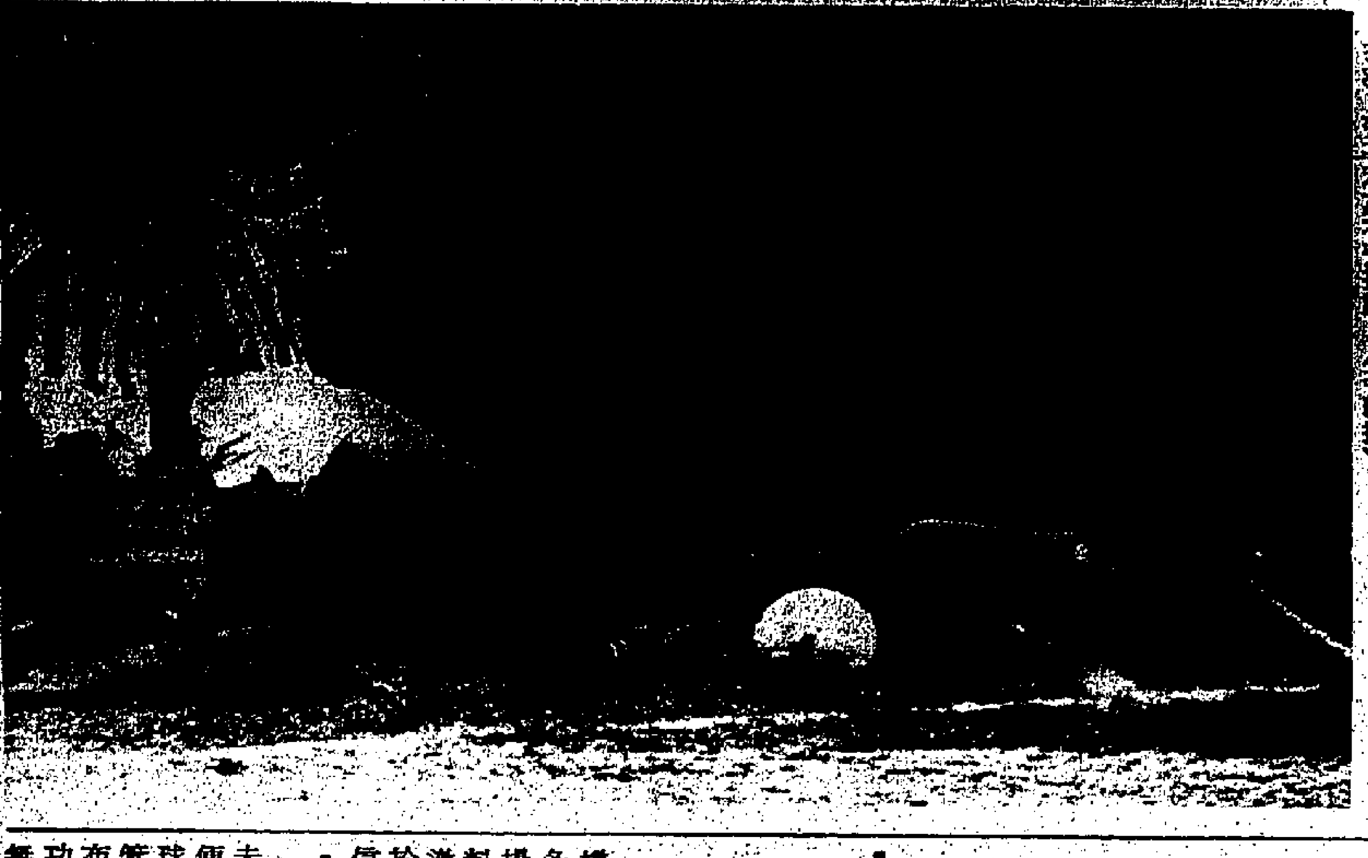
還有一分鐘完場前，馬連拿有一記妙射，但被李度托出門後，這一鏡頭，亦可說是全場最精彩的一次。

迄完場笛鳴，戰果仍是一比零，烏拉圭僅勝主隊。序幕戰，球員會元老隊勝光、流元老隊二比零，十二碼表演比賽，光華何容興與烏拉圭山度士成「雙冠軍」。

昨午大球場有一萬零二百八十五名觀衆入座，收入十一萬七千零四十五元，開賽時兩陣如下：

（烏拉圭隊）
法蘭達
加列杜　施路華　R郭保
馬斯力　加達蘇　馬連拿
奧利花　文迪沙　奧華利
高沙理

（光流聯軍）
李度
麥哥利　盧羅比　鄧鴻昌
布朗　宗啓明　小亭達
比賴　汝福　郭家明
屈登



·馬連拿衝門受阻· 烏拉圭國家足球隊昨僅以一球小勝光流聯隊。圖爲客軍射手馬連拿（左三）衝門，主隊門將李度（右）棄閘拍救，麥哥利亦在旁掩護。（李就攝）

足球聯賽 昨日戰果

（乙組聯賽）
九果和天天　一比一
荃灣勝市政　二比一
獄吏勝公民（棄權）
怡和和航校　一比一

（丙組甲聯賽）
香島勝港青　四比一
友邦勝五一七　棄權
中華和海蜂　一比一
東華勝首飾　三比一
大田勝港大　四比零

（丙組乙聯賽）
警察勝息影　五比一
中青和先得　二比二
筲漁勝滙華　六比一
瑞聯勝天鵝　四比三

·馬斯力與布朗鬥法· 烏拉圭國家隊昨僅勝光流聯隊。圖爲客隊隊長馬斯力（右）助攻，主隊布朗從後趕來苦纏鏡頭。（李就攝）

聯賽今天又上演獨幕劇
加山東昇實力接近
鬥志將是勝負關鍵

【本報訊】甲組足球聯賽加山對東昇，今日下午五時一刻在花墟球場舉行，并無序幕戰上演。

加山及東昇現在雖然與南華積分相同，併列首席（南華廿戰得廿九分，失去十一分；加山廿二戰得廿九分，失去十五分；東昇則廿三戰得廿九分，失去十七分），可是，兩隊都因失分過多而沒有份爭奪聯賽錦標，今天兩隊作聯賽次循環遭遇戰，誰勝誰負對大局就關係不大。

本來加山與東昇實力上十分接近，兩隊都是甲組鉅型班，則今日碰頭，應是一幕頗爲哄動的大戰，但兩隊均已無緣爭霸，得失無足輕重，叫座力亦大受影響。

聯賽第一循環碰頭時，雙方曾賽成一比一平手，事實上兩隊實力上也十分接近，因而今日重逢，仍是勢均力敵的五五波。

由于雙方的前鋒都不擅把握埋門機會，所以今仗就要看前鋒的演出優劣來判定勝負，自然前鋒踢得較好的一隊，自然勝望甚濃。但是，今天的一場比賽，有一點較爲微妙的地方，就是兩隊在銀牌賽均獲得準決賽權，東昇將出戰南華，加山則要對精工，這樣，雙方對于今天一場勝負關係不大的聯賽，肯不肯硬拼，就大有疑問。

最近，加山獲得南非好手武勒比加盟，此子球技不俗，對加山實力原加强不少，可是他們在聯賽出戰電話，即因爲踢來散漫，祇能與電話賽成一比一平手，險些全失兩分。因此，今天這幕甲組聯賽，鬥志高昂的一隊，定可佔到較大的贏面。

加山東昇陣容

（加山）
黃金福
陳展安　陳國良　安德遜　史提芬
梁保羅　陳融章　陳鐵
黃銘雄　賓尼　武勒比

（東昇）
鄭子賢
廖錦明　曾廷輝　張耀國　馬迎祥
黃達財　麥天富
盧洪海　翁偉國　袁權韜　李國强

韓國高球賽結束
韓國曹泰雲奪標
我國郭吉雄亞軍

【漢城十四日中央社電】中華民國選手郭吉雄，今天在亞洲高爾夫巡迴賽第九站韓國公開賽中，以二九零桿成績，獲第二名。

韓國選手曹泰雲以二八六桿獲韓國高球公開賽冠軍，得獎二千八百美元。這是韓國選手連續第六年獲得韓國高球公開賽冠軍。

韓國趙宕吉，與菲律賓班阿達也以九〇桿，與郭吉雄同列第二，各獲獎金一千九百美元。

郭吉雄今日雖爲亞軍，但在總積分中，成績以一二五分領先，穩獲亞洲巡迴賽冠軍。

亞青盃今三仗
香港出戰寮國
泰國昨大勝婆羅乃

【本報訊】在曼谷舉行的亞洲青年盃足球賽，今日共有三仗：尼泊爾對韓國，香港對寮國，高棉對馬來西亞。

據實力分析，此三場比賽，韓國、香港、馬來西亞都比對手强，分別穩操勝券。

【曼谷十四日法新社電】泰國在此間舉行的亞洲盃青年賽中，以七比零大勝婆羅乃，半場紀錄爲五比零。

國際足球友誼賽
海地國家隊
勝波蘭兩球

【海地太子港十四日美聯社電】星期六在此間舉行的足球表演賽，海地國家隊以二比零擊敗波蘭隊，獲得在場二萬六千觀衆的喝彩。上半場海地以一比零佔先。

雙方在上半場均有優異演出，開賽後十餘分鐘，海地山倫單刀直入，建下首功。下半場三分鐘，海地的佳耶主射自由球添一隻，因此，海地以二比零奏捷，擊敗波蘭。

詢問球賽 專綫電話
二八〇七〇八

賽後評論

[illegible]

聞名不如見面的烏拉圭國家足球隊，昨在大球場露臉，僅以一比零擊敗光華及流浪聯隊。從戰果來看，似乎烏拉圭的實力並不太突出，但則事實不然，祇是烏拉圭隊昨日的表現有未盡全力之緣，加上光流聯隊上陣的球員戰意旺盛，每人均多走一步，所以才把戰程拉得較爲緊湊，但是入場觀衆大感失望了。預料在週三晚客軍對光流邀請隊一場比賽中，由於主隊的實力較强，相信客軍才有較佳的演出。

·最大的因素令到客軍未演出眞工夫是入球太快，在上半場約七分鐘，便因布朗大意漏拍，而給客軍射手馬連拿取得入球機會，這一球雖然是布朗大意之失，但負責看管馬連拿的賓比亦有責任，因爲他不但沒有塡補布朗的漏洞，又沒有追貼馬連拿，致被他輕易建功。而馬連拿除了射入這一球之外，其餘時間均無突出的表現，整條前鋒綫祇得高沙理一人演出較爲可取，但他亦給死纏爛打的麥哥利壓迫得透不過氣。所以，他常常在中場得球後，引空了主隊一兩位守衞斬球給馬連拿等隊友衝門，可惜大部份高空球均爲賓比所瓦解。

職司左翼的，郭保演出不過不失，他盤波過人技術不錯，而底綫傳中的功夫亦有很高的造詣，每次所斬出的來球，落點均恰當，唯射術則平平，筆者個人看好的占文理則在下半場十五分鐘才進場入替文迪沙，但占文理知毫無表現，可能他避免受傷才不與主隊的球員硬拼。

烏拉圭的防守十分鬆懈，隊長馬斯力担任清道夫，他藉着身材高大加上有腳法，主隊每次由中路的滲入，均被他堵塞過來。此外，門將法蘭達的身手亦敏捷，以昨仗的演出，他的弱點是棄閘出救的時間不好，，僅基本技術及所站的位置不錯。

這支烏拉圭隊的作風全無巧取豪奪的表現，甚至每次球証吹罰，他們都很尊重球証的判決，完全沒有向球証提出質詢，與以往訪港的南美洲或歐洲球隊的作風截然不同，此乃最佳體育精神的表現。

主隊的表現已算有所交代了，憑着無比的鬥志，曾有一個時期有不少攻勢，可惜對漏洞甚少的烏拉圭防綫，顯得無隙可乘，僅靠兩翼切入底綫斜中來威脅，但小亨達限於經驗，所以處處受制於人。主隊原有兩個入球的機會，但可惜未能把握及被對方門將法蘭達救出。第一球是鄧鴻昌在上半場的一球挑射空門，但越門而去。下半場黎爆林的一大非傳非射，球兒彈地後眼看可以越過法蘭達頭部溜入網內，但又爲法蘭達飜身單手托出門後，這兩球是主隊最有機會的射門。然而，他們在毫不氣餒下而有這樣演出，可說得雖敗猶榮。（王文錦）

甲組足球聯賽成績表（至四月十三日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
南華	二十	十三	三	四	四三	十九	廿九
加山	廿二	十二	五	五	卅六	十七	廿九
東昇	廿三	十一	七	五	卅七	十七	廿九
消防	廿二	十一	六	六	四二	廿四	廿八
精工	十七	十一	三	三	五三	廿六	廿五
愉園	二十	十	五	五	四七	二十	廿五
流浪	十九	十一	三	五	卅五	十二	廿五
光華	廿二	十	三	九	卅三	廿三	廿三
東方	廿四	十	五	九	卅一	卅一	廿五
元朗	廿三	九	四	十	廿八	廿八	廿二
鐵行	廿一	五	六	十	二十	廿七	十六
電話	廿四	四	六	十四	十六	四十二	十四
警察	廿二	二	一	十九	十二	七十一	五
港會	廿二	二	一	十九	十四	八十一	五

國際物資供應趨和緩
本港經濟有好轉跡象

【一週經濟綜述】本港經濟，目前雖未渡過困境之境，但大勢不會繼續惡化，而有恢復好轉跡象。由於近年本港經濟衰退，除了遭受國際金融動盪，世界物資供應短缺，價格上漲影響之外，又受英國經濟不景的影響。現在世界物資供應漸告和緩，糧食與原料價格有逐漸回降之勢，加以英國方面的基本貸款利率繼續降低，對本港亦有良好的刺激。

據倫敦電訊報告：英格蘭銀行星期四把基本貸款利率，降至一分二厘，即減息四分之一厘。這次是連續第二週的減息。三月二十九日的基本貸款利率爲一分二厘半，自從本年二月一日起便一直保持了這一水平，但至四月五日開始第一次減息四分之一厘，即息率降至一分二厘二五。

基本貸款利率是根據財務證券的平均貼現率而訂出的，昨天的平均貼現爲十一點四六八八，較上週的十一點六五一八爲低，基本貸款利率是英格蘭銀行向貨幣市場放款所採用之最低息率。

爲着放寬信貸，工黨新政府自登台以來一直鼓勵貸款利率的下降，工黨這一主張目的在鼓勵工業界極力克服因煤礦工人一度罷工而招致過週工作三天的困難。

英國已被列爲世界利率最高的地區之一，因此也吸引了不少熱錢，阿刺伯產油國在英國大量投入資金也是人所共知的，近日英鎊轉動，這也是其中原因之一。

由於英國各大銀行降低貸款利息，對本港有良好影響，在假期前，英國黃金已經陸續買來，預料下週黃金購來更多，這些黃金大部份在港購入股票，因此對本港股市有很大的助力，預料本月下半月，股票價格有明顯的向上趨勢。

本港股票傚價因升至合理水平，對本港經濟有很大影響因爲本港大多數市民手上擁有股票係高價買入的，股票價格回升可使市面各行業消費逐漸恢復加强，所謂合理水平，誠如最近港府一位高級官員指出，本港股票價格在不久將來可以回升至一九七二年底至一九七三年初的水平，就是合理的價位。

另一方面，美國方面的商業銀行繼續將優惠利率提高，由九厘七五提高至一分，本港亦受到輕微的影響，例如美滙價格繼續上升，但對本港工業產品輸往美國有利，因爲本港廠家接入美國訂單係以美元計值的，雖然在另一方面，本港商人向美國訂購貨品，以及廠家向美國訂購原料，開出美元信用証要多付一些港元，不過，本港對美國貿易係出口多過入口，美滙價格上升對本港是有利的。

上週間本港銀行同業拆息轉趨上升，主因是外商銀行借入較多，由七厘六二五升至八厘二五，事實上，本港銀行同業拆息采企在七厘至七厘二五的時間較長，到了上週，日本銀行需用黃金突告增加，才帶動同業拆息上升。

據銀行界人士觀察：本港經濟雖然遭遇新的困難，但與其他地區比較，實爲輕微，由於本港經濟基礎仍然良好，港經濟好轉亦比較其他地區迅速，從目前情形來看，四至六月是本港經濟轉趨安定的時候，六至十二月則是本港經濟好轉的階段開始。

關於市面消費：減弱已久，以匹頭、服裝百貨行業而言，今年夏季衣着品及日用品批發、零售生意旺遲一些，因爲清明節後天氣仍未和暖，很多市民未急於購買，現在天氣已有逐漸由和暖而轉向炎熱之勢，批發及零售生意開始轉旺，由於一連四天假期內，生意落行將告明顯增加，包括新花衣料、恤衫、西褲、T恤、游泳衣褲、童裝內衣褲、浴巾、手帕、鞋類、寢具、手袋、沙灘用具、太陽帽等等，已經由歐美日本台灣各地運到的新貨，陸續由貨倉提取上市供應。

今年各種衣料、服裝、用品等價格都比去年提高，尤以歐美日本貨價格提高較爲明顯，台灣貨價格較爲廉宜，並且款式多，品質好，適合各階層人士需要。

有關商人認爲，今年本港一部份市民消費力削弱是無可避免，但本港人口衆多，需用的物品及衣服，仍可希望本身經濟能力而購買，預料今年夏季生意可望保持平穩，祇是不容易有特別暢旺的情形出現而已。

一週金融述評

投機家自由市場興波作浪
黃金價格驟起驟跌
港市會跌破千元關

駱銘生

【本報特稿】上週歐洲金價走勢相當反覆，投機成份相當重，雖然無特殊新聞刺激，但市執見驟起驟落，影響及本港金價曾一度跌破千元關，但在收市前再度扳上至一千至一千零三十元左右。據瑞士金融專家指出，近期投機家不祇在倫敦市場大起集團，瑞士甚至香港市場亦受部份大戶控制，所以金價走勢相當飄忽，上週一市倫敦跌破每安士一百七十美元，最低成一百六十二美元，但週二市即見反彈有力，買家再復信心，一起一落兩天間差幅竟達差不多十六美元之多；有消息傳出週二港金市在低開後尾市買家能充滿信心大量扯吸，比是日最低九七三．六扳升有接近三十元，最高成九九九，差不多回升接近千元關，而是日倫敦行情果然反彈有力，究竟何許人有加此信心在港尾市大量吸入，亦可算神通妙算，不過從市執觀察，隔市外圍行情應向好，不過亦可謂港人之眼光獨到，炒隔市能有如此大信，。

近期倫敦行情走勢「不穩定」，而香港人買賣黃金亦以倫敦行情作準則，筆者對上週倫敦行情不無懷疑，此動盪之勢下，而買家能有如此信心吸入，則確使人對倫敦金價所報行情有所懷疑。

無可否認倫敦金價在昇至每安士一百七十五美元在阻力，但在跌破百七美元即有買家支持，可見人心對這境仍看好，但在投機性如此重之情緒下，如新落行需言投身入黃金市場，則容易引起損手。

本港金市上週交投相當活躍，週二市雖然跌破千元關後，週三買家又復信心，雖然四天假期去大息，但買家仍見具信心，上週最高爲週四市報一零三八．五，最低爲週二市報九七三．六，一週間之差幅爲五四．九元。展望本週走勢仍受投機性影響，價位仍處動盪不穩定階段。

國際金價方面：倫敦週一報一六七．〇美元，週二報一七〇．〇美元，週三報一七三．二五美元，週四報一七五．五美元，週五假期無報，一週間之差幅爲六．五元；瑞士出價週一報一六七．〇美元，週二報一七一．〇美元，週三報一七四．〇美元，週四報一七四．〇美元，週五假期無報，一週間之差幅爲七．〇美元；巴黎上週仍受罷工工潮影響，金市仍停閉。

美鈔方面：倫敦美鈔週一報二．三九四〇美元，週二報二．三八二五美元，週三報二．三五五〇美元，週四報二．三三一〇美元，週五休息無報，一週間之差幅爲〇．〇四三〇美元；美國告老士週一報二．三九二五美元，週二報二．三七六〇美元，週三報二．三五二〇美元〇．四〇五美元。

美鈔牛皮，大鈔上週在五．〇九三——五．〇九八之間上落，一週間之差幅爲〇．〇〇五，普鈔上週在五．〇七二——五．〇七八之間上落，一週間之差幅爲〇．〇〇六；美電上週在五．〇六八——五．〇八二之間上落，一週間之差幅爲〇．〇一四；通天單上週在五．〇五〇——五．〇七二之間上落，一週間之差幅爲〇．〇二二元。

日元企穩，大紙上週在一八〇．五〇——一八〇．七〇之間上落，一週間之差幅爲〇．二，細紙上週在一七九．五——一七九．七之間上落，一週間之差幅爲〇．二；台幣上週在一三六．〇——一三八．〇之間上落，一週間之差幅爲二．〇元；西德馬克由一九一．〇至一九四．〇，一週間之差幅爲三．〇元；法國法郎由一〇二．〇跌至一〇一．〇，一週間之差幅爲一．〇元；瑞士法郎由一六五．〇跌至一六二．〇，一週間之差幅爲三．〇元；勞鎊企定在五七．〇；坡紙上週在二．〇六〇——二．〇六五之間上落。

（一週間本港金市走勢）（四月八日至十三日）

日期	開市價	收市價	最高	最低	差幅	息價	交收
週一	一〇三二．〇	一〇二七．二	一〇三五．〇	一〇二六．五	八．五	四元一角三仙	無交收
週二	九八〇．〇〇	九九三．五	九九九．〇	九七三．六	二五．四	四元一角	無交收
週三	一〇二八．〇〇	一〇二六．五	一〇三八．三	一〇二三．七	一四．六	三元九角三仙	無交收
週四	一〇三三．〇〇	一〇二七．五	一〇三八．五	一〇二七．五	一一．〇	四元零九仙	無交收
週五（休息無市）	—	—	—	—	—	—	—
週六（休息無市）	—	—	—	—	—	—	—

糖市近勢雖穩
供應將有變化

本港食糖市情，由於國際行情最近有回升的好表現，對本港糖價亦有若干穩定作用，因此，在貨源尚未明顯充裕的情勢下，糖價表現相當堅穩，然而今後供應將有變化，因爲較多地區食糖出現增產，雖然目前本港糖價比外國行情還低，但各區過剩的食糖亦須找出路，如果確是向港供銷，今後糖市將漸近旺季時，會出現很大的變動。

來自曼谷方面消息，泰國一九七三至七四年度的糖產量，將創出泰國糖產量以來之高紀錄，這糖產量達到九十六萬噸，比上一年度增百分之三十七。

泰國糖業公司對泰國在一九七三至七四年度食糖輸出估計約四十五萬噸，可以獲得外滙約達二億美元。

泰國今年首季食糖出量有十四萬九千九百三十九噸，但去年同期祇得七萬三千六百噸。

從上述數量來看，泰國糖今年將擁有相當大量對外供銷。上週，本港糖商有消息傳出，在今年四、五月將有一萬噸泰國糖來銷香港，這批貨現正在等候辦理出口手續，但較早時已有部份糖行收購後，轉手批售了。

糖商認爲，泰國糖是否能夠供應香港，將會在四月份內逐漸明朗，現時有個別糖行訂購後，尚未急於轉手拋供，亦是要觀察其貨實動態，但泰國糖的低價確具吸引力，對工業用糖方面最適合，本港糖業人士注視其今後發展。

另一方面，經過相當長時期脫銷的東歐糖又將復銷，進口糖商較早時曾訂購捷克粗砂五百噸，每噸C．I．F．香港六百美元，在四、五月份付船。

東歐糖恢復向遠東找市場，顯示其新收成年度相當可觀，相信糖行落單訂銷東歐糖不會祇係上述數量，在過去幾年來，東歐糖以低價來港爭銷，使糖市出現了很大互相競銷局面。

由於今後糖市供應會有新變化，即使是當前糖市依然是受着國際行情支持，但一般心理上總是有很大的戒心，對後途訂價比前更爲審慎。

事實上，除了進口供應量變化之外，今年本港旺季糖銷減弱，亦是使業者提高了警惕，由於本港經濟不景，消費力弱關係，所有用糖較多的製品其生產亦必減少，比方，飲料廠、罐頭、涼果、糖菓廠及糖菓製品銷路因價高而減縮，所以旺季糖銷出現一個反常局面，看來大有可能。

上週，一般交投均淡，祇有拆家對期貨補入較多，日本幼砂每担一百八十四元碼頭共成一百五十噸，在五、六月份付船。台灣幼砂每担成過一百八十三元，碼頭成二、三百包，北越中粗每噸二千九百廿元至二千九百五十元成五十噸，大陸中粗每噸三千〇五十元至三千〇六十元。

上週倫敦原糖現貨每噸二百二十三鎊，紐約現貨每磅二十一點七五美仙，均回升至本月較高價位。

米市轉趨和緩
價格可望回順

上週米糧行市，大勢轉趨和緩，最近國際米價已有開始下降之勢，美國米訂價每噸降低五十美元，對泰國米有影響，現在本港入口米商對於第三季入口食米，差不多打購足額，泰國米雖然將價格略爲降低，來港放盤，本港入口米商亦未有興趣打購。

近週來，港九市面零售米競銷很劇烈，零售米價亦略爲降低，上等白米本月初每斤售價二元四毫的，現在每斤二元三毫亦可以買得到，由於很多家庭儲存食米可以足夠供應三個月以上的需要，估計全港家庭儲存食米總量超過四十萬包，天氣逐漸炎熱，食米消耗亦將逐漸減少，到了暑季，本港米市將有供過以求的情形出現，屆時入口米商沽高價，這是值得注視的趨勢，相信今後短期內，米市將逐漸轉慢。

週一米糧行市，雖因天雨影響，但成交仍多，買家仍然偏重於上級米的補充，中下級米已有轉慢之勢。

是日開盤沽出食米超過二萬包，青菊花大米每担二百零一元，西粘二百零二元，青火車米條一百六十八元，青松竹三號米一百八十八元，黃金鑊米條一百六十八元，成字谷仔米一百九十八元，金三好三號米一百八十八元，新華南粘二百零四元，紅三角美苗一百八十元，黃寶塔美苗一百九十二元，雙羊油粘一百九十元，黃燈塔三號米一百八十八元，青六角三號米一百八十八元，日字油粘二百零三元，元字霧粘一百七十元，青印米條一百六十八元，黃香蕉大米二百零一元，青椰樹谷仔米一百九十九元，黃玉環米新二百零一元，藍雙環三號米一百八十元，黃雙刀米條一百六十元。

週二米糧行市，繼續趨慢，由於港九市面食米供應很多，超級市場、士多商店、百貨公司與零售米店競爭甚爲劇烈，購入食米出售已不若旬日前那麼容易，在銀根週轉影響下，逐漸令到零售米店生意難做。

是日開盤沽出食米共一萬二千多包，紅飛馬谷仔米每担一百九十九元，黃寶塔三號米一百八十元，青六角三號米一百八十八元，華南粘二百零四元，中發白新米二百零一元，洪字絲苗二百零九元，日字油粘二百零三元，上字絲苗二百一十元，西字油粘二百零三元，烏青綫三號米一百八十八元，成字谷仔米一百九十九元，金雙財香米二百一十元，金好彩三號米一百八十元，青發財[illegible]一百六十八元，[illegible]苗二百一十元，[illegible]一百五十八元。

週三米糧行市，大部份買意轉慢，由於提沽未能消脫。由於國際米價開始回降，美國米恢復爭取亞洲市場，本港米市亦將受到影響。

據米糧貿易商消息：美國米產量增加，恢復向亞洲市場大量供應，國際級廿五巴仙白米有數千噸售給印尼，每噸祇爲五百餘美元，跟着又有十五巴仙白米，來港放盤，六月付船C．I．F．每噸六百九十四美元。泰國米受其影響，訂價亦開始回降，巴仙級白米C．I．F．每噸七百美元及六百九十五美元，谷仔米每噸六百九十美元，本港入口米商未有還價。

是日開盤沽出食米一萬五千三百餘包，桂字絲苗每担二百零五元，日字油粘二百零三元，洪字絲苗二百零九元，珍字絲苗二百一十元，新華南粘二百零四元，金發財谷仔米一百九十九元，青金瓜大米二百零一元，青A美苗一百九十九元，紅雙鯉谷仔米一百九十九元，黃寶塔三號米一百八十元，黃玉環大米二百零一元，紅印美苗一百九十二元，黃金鑊米條一百六十八元，雙羊油粘一百八十九元，富貴花美苗一百九十二元，天字谷仔米一百九十元，青松竹三號米一百八十八元，青三角米條一百六十八元。

週四米糧行市，雖然繼續向慢，但入口米商鑑於國際米價開始回降，及早將存貨食米大量推出。

是日開盤沽出食米仍達一萬四千包，天字絲苗每担二百一十元，青三角米條一百六十八元，華南粘二百零四元，汕粘二百零三元，洪字絲苗二百零九元，青椰樹谷仔米一百九十九元，金孜瑰香米二百一十元，黃燈塔米一百八十八元，天字谷仔米一百九十九元，黃香蕉大米二百零一元，金鷄球大米二百零一元，紅羊美苗二百零一元，香米二百一十元，紅雙芝檢福米二百零一元，西字油粘二百零三元。

工商界

台灣物產 健康物美
請到港九台灣民生物產有限公司各店參觀選購

五龍筆

武俠小說　高峯著　丹青圖

鐵總鏢頭已急怒攻心，那裡會束手受擒，鐵旂忽的一挺，猛扎狄狂的胸腹。

他們這一交上手，雙方都全力以赴，狄狂的攻力雖是高過對方，但在鐵總鏢頭不顧生死的狂攻之下，他不得不全力的應付。

他們惡鬥方酣，梅影也沒有閒着，她抽身下來，便向剩下的一名鏢師撲去。

這當眞是仇人見面，分外眼紅，鏢師，趟子手一聲吶喊，刀光劍影，卽一起向她亡命的招呼。

梅影適才吃了敗仗，一股怨氣正好找鏢師趟子手來發洩。她是劍劍見血，出手必然傷人，片刻之間，除了被狄狂制住穴道的，已經找不出半個活人了。

她殺得血染衣衫，並不以此爲滿足，彈身一躍，長劍再押，那些被制住穴道的又一個接着一個的仆倒下去。

她這等濫殺的行動，簡直跡近瘋狂，一個女孩子的心腸竟然這般殘忍，實在是舉世罕見。

當狄狂發覺她在瘋狂的屠殺之時，不由大吃一驚，他一劍震退鐵總鏢頭，返身一躍，揮掌向梅影的肩頭劈去。

這一掌他祇用了四成眞力，但已將梅影震得滾倒地上，四成眞力傷不了她，祇不過給她一點儆戒而已。

梅影縱身躍起，瞪着狄狂道：「公子：你這是做甚麼？」

狄狂怒哼一聲道：「妳爲甚麼如此好殺人呢？」

梅影道：「這就奇了，難道你不知道殺惡人就是行善？他們殺害鐵旂鏢局的鏢夥之時，心中可曾存着半點慈悲？」

狄狂道：「可是那十幾個被我制着穴道的，妳爲甚麼一併殺害？殺死失去抵抗能力的人是可恥的行爲，妳知道嗎？」

梅影噘着櫻唇，無限委屈的道：「你祇知道責備別人，可是你就沒有想到殺人越貨的強盜有多可恨，我祇不過殺了幾個強盜罷了，你就這麼出手無情？哼，原來你的心腸竟是這樣的狠！」

狄狂原本不善於詞令，對付像梅影這等刁鑽潑辣的女孩子，更是有點束手無策。

瞅着他的窘相，梅影不由暗中得意的一笑，接着她忽然又啊了一聲道：「那強盜頭兒呢？公子，你放他走了？」

爲了阻止梅影瘋狂的屠殺，狄狂確是忘了適才跟他力拼的對手，此時舉目四望，那裡還有半點人跡。

她這濫殺的行動，簡直跡近瘋狂。

他呆了一呆，淡淡道：「此人算得是一條漢子，走了就算了。」

梅影道：「咱們怎麼辦？」

狄狂道：「埋掉死者，再去找那個負傷的事主。」

梅影道：「還有這麼多的麻煩，咱們眞不該多事的。」

狄狂不再理她，逕自做他收拾善後的工作，梅影過意不去，祇好自動的幫他收拾。

半靜寂地帶

月來黃金市價，動輒漲落三五十元，幅度之大，得未曾有。

其實等於每元漲落三五仙耳，幅度比汽水、香煙以至油條輕微得多。

×　×　×

本屆狗展，參加者計二百零六頭。狗隻服從競投比賽，獲得熱烈掌聲。

掌聲祇給予捧銀杯掛金牌張，毋乃太不公平。

×　×　×

以色列總理梅爾夫人，因閣員不支持她堅要留在內閣的全勝將軍達揚，憤而宣佈辭職。

吁衡世局，爲了政治鬥爭，不顧國家利益而摧毀最有成就人物的，又何止以色列！

·尼丹·

三一套：李定夷困居長沙，向廣州的故交請救兵。

那時上海名報人徐天嘯，與雙熱在廣州創辦大同報。

徐天嘯爲徐枕亞之兄，枕亞以玉梨魂一書風動海內，可是徐氏弟兄的思想路線，文章風格却各走各路。枕亞爲詞章家，天嘯則以選論評談吹革命爲職志。初讀法律，畢業後，始悟所學非所欲用。徐爲江蘇常熟人，性清鯁，淡泊自持，做官，當律師，兩非所願。那時一畢業卽感失業，寓居上海租界的小客棧，侘傺無聊，見國民黨所辦輿論機關民權報，論議激烈，配合自己的主張，常寫些論文投稿。總主筆戴季陶（筆名天仇），讀了他的文章，心儀其人，親往拜訪，談論時事十分投契。就在那一次會面，聘爲該報主筆，月薪三十元，以當日上海的幣值物價估計，約合今日港幣四十倍，儘夠一人生活了。這是徐天嘯入報界之始。「此徐氏向作者親述者」。當時民權報的言論態度，深入青年讀者羣，陣容強盛。社論執筆者爲戴天仇、徐天嘯、何海鳴等；文藝版主編吳雙熱；長篇連載特約徐枕亞、李定夷執筆。

民國八年，徐天嘯南來辦大同報，廣州報業人才濟濟，容伯挺主持中華新報，李懷霜（前上海天鐸報總編輯，戴天仇、徐血兒皆曾在該報任職校對）主持新民國報，陳公博主持羣報，聲勢皆極浩大。大同報由徐天嘯主筆政，吳雙熱主編文藝版，日出兩大張半，發刊之初，卽爭取粵中日報第二位銷數大報之地位，與銷最大之中華新報爲勁敵。

當其時，困居長沙的李定夷，正袞敝金盡，得了這個消息，立卽寫信給徐吳二人，備述旅途實況。

山川人物

臺閣長才虞允文

虞允文天姿雄偉，慷慨有大志，言動有則度，爲臺閣長才，晚際時艱，出入將相，垂二十年，因被制肘，未展宏猷。

·岱宗·

南宋之世，賢臣良將，人才倍出，惜君主昏庸，不知善用，既不能恢復中原，甚且偏安之局，亦復不保，良可慨也。誠以君子得志，能容小人；小人得勢，必排君子，故南宋之時，君子多遭小人排擯，以致不能抒展其才。如虞允文天姿雄偉，慷慨有大志，言動有則度，爲臺閣長才，晚際時艱，出入將相，垂二十年，因被制肘，未展宏猷，殊可惜也。

虞允文，字彬甫，宋隆州仁壽人。聰穎異常，六歲誦經，七歲能文，賦性至孝，幼丁母憂，哀毀骨立，既葬，朝夕哭墓側；念父鰥且疾，跬步不離者，凡七年。後父命應試，始登進士，通判彭州。

時秦檜當國，允文上疏，論士風之弊：以文章進，必抑其輕浮；以言語進，必黜其巧僞；以政事進，必去其苛刻，庶可任重致遠，中興可期。且極論四川財賦苛納之弊，除秘書郎，累遷禮部郎官。時湯思退以敵和好，置邊備不問。允文上疏曰：「金必敗盟，兵出有五道，願詔大臣預思備禦。」拜工部尚書。對邊防之部署，多所建議，惜未施行。允文復言曰：「自古人主大權，不移於奸臣，則落於近倖。秦檜盜權十八年，檜死，權歸陛下。邇來三衙交結中官，宣和明受，其鑑未遠。」上始悟，惟未垂詢展佈之方。

會金主亮欲得淮南之地，集將相大臣議事，志在如何出兵，遣成閔爲京湖制置使，陳康伯傳旨，今日不問如何守，惟問如何戰。允文語康伯，對當時形勢，稍示意見，康伯亦以爲然。時閔軍屯武昌，金兵渡淮，允文參謀軍事。王權自和州遁歸，劉錡回鎭江，兩淮盡失矣。亮率大軍至采石，另以一軍爭瓜洲。朝廷命成閔代琦，李顯忠代王權。允文既至，先鼓勵士氣，携備金帛，以待有功者獲賞。是役由允文指揮破敵，大敗亮兵。允文料其雖敗，明日當復來，夜半部署，派海舟追擊，另遣舟師截金兵於楊林河口。明旦，敵果至，因而前後夾擊之，焚其舟三百，再大敗之。敵又遣使來論王權，欲施反間之計。且復書云：「新將李顯忠願與決戰。」亮得書大怒，遂焚其龍鳳舟牽師趨揚州。顯忠至采石，允文曰：「敵入揚州，必與瓜洲兵合，京口無備，我當往，公能分兵相助乎？」顯忠分兵萬六與之，允文遂還京口。時敵屯重兵滁河，造三閘儲水深數尺，塞瓜洲口。楊存中諸軍皆集京口，凡二十萬。允文以戰船少，聚材改之。命張深守滁河口，扼大江之衝，以苗定駐下蜀爲援。亮至瓜洲，允文與存中臨江遠眺，命戰士踏車船，中流上下，三周金山，回轉如飛，敵相顧驚愕。亮死，敵退屯議和。允文還朝，帝慰藉嘉歎曰：「朕之裴度也。」

允文自此役獲勝，爲川陝宣諭使，辭別時言曰：「金亮已誅，新主初立，彼國方亂，天相我恢復也，和則海內氣沮，戰則海內氣伸，」帝以爲然。允文至蜀，與吳璘經畧中原。孝宗受禪，朝議有言，宣軍進討，東不可之寶鷄，北不可過德順。史浩主其說，遂欲棄陝西。允文曰：「恢復莫先於陝西，陝西五路新復州縣，又係德順之存亡。」孝宗信任史浩，乃罷允文，知夔州。明年入對曰：「今日有以可戰，且以努實地，陳遠棄地利害。」上曰：「此史浩悞朕也。」乃改知太平，尋爲湖北京西制置使。乾道元年（孝宗時一一六五年）參知政事，六年拜右僕射同平章事，以人才爲急，所用者皆知名之士，因與曾覿意見相阻，遂力求去，授四川宣撫使，進封雍國公，淳熙元年卒，贈太傅，謚忠肅。允文出將入相，歷二十年，孜孜忠勤，無出其右者，宏猷未展，賫志而終，殊可惜也。

政海閒人的口才

人人有一張嘴，可是要一張會說話的嘴那就不是件易事。在中國的政壇上，數得上會說話的嘴，祇有幾張吧了。以筆者所知：汪精衛的口才，差不多是傳誦的了，他演講時喜歡不時摸摸頭髮，說話不重複，不中斷，講了兩個鐘頭也毫無倦容，可惜後來做大漢奸，遺臭萬年矣。

一輩老資格中，已故國民政府主席林森（子超），他的確會說話，倒是超乎一般人意想，別忘記他當過民初的參議院院長，卽以善詞令，排難解紛見稱於時。後來他當了國民政府主席，雖然亦以詞令見長，但他是一個無爲而爲的政治家，根本是一位不大理事的「好老」。

王寵惠（亮疇）是個國際聞名的法律專家，他精通數國文字，也會講數國語言，博學而又能文。德國的民刑法，由他一手譯成英文，馳譽國際。但他對本國人講起話來，卻是道地的廣東官話，講話內容，倒是三言兩語，透闢無遺。因此，他厭聞賓客嘮嘮叨叨地說話，譏之爲「長氣鬼」。

孫科（哲生）是中山先生的哲嗣，讀書相當的多，洋化氣味濃厚，他的口才很差。如果你去見他，起初不發一言，他也不會說甚麼。在這種場合，他會把會客室茶几上的英文書籍拿起來翻閱，直到你開口說話後，他才把書放下，對你說話。所以孫氏對人的談話態度是：你說，他也說；你不說，他也不說。

胡漢民就不然了，他是一位「好好先生」，對人誠懇而熱情，善於談吐，海闊天空，無所不談。當你會見他的時候，他總關心地問你大小的事情，談得非常親切。就是你不大說話，他也會找着題目跟你談，他說的話很有條理，娓娓不倦；所以有人說他的談話態度是：你說，他說；你不說，他也說。

還有一位中國海軍元老薩鎮冰，會見他的人都覺得他是一個平易近人的老先生，他說得一口流利的英語，而且字音都咬得很正確，就是寫信也是用英文的，洋化的派頭可謂十足的了。如果你有事見他的時候，你問他一句，他答你一句，直到你所要問的事完了，他也不說了。

國民黨CC派巨頭陳立夫，說話很有規律，簡直如對賓客宣讀演講稿。他的一部「唯生論」算是得意的演講集，引經據典，數學公式，理化定律，洋洋大觀，大有此書一出，唯心唯物都在打倒之列。他的學問很淵博，說話的長處，在乎條理清晰，適宜於水準較高的聽衆的場合，否則誰也聽不懂他的奧妙。

前兵工署長俞大維，說起話來，一口浙江腔，而又有點兒結巴，可是奇怪得很，他的英語卻說得十分流利，也許他就是靠着漂亮英語，博得「美人」之歡。當馬歇爾來華調處國共和談時，他常出入於馬歇爾寓所，代當局傳達意見，他也受到當局器重，官運由此亨通。無他，靠他的一張嘴而已。（火流）

（啓：「少年行」續稿未到多日。請古龍先生從速惠寄大作。幸甚。）（編者）

雲青

到了第三天，王一鳳覺得獨自在家難挨日子，便對阿霞說：「我看你還是回來吧，如果捨不得郭先生，讓他也到這裏來住好了。」

「不行呀，你瞞不過先生的。」

「我已經仔細想過了，你住的後房先生從來不去的，你祇要關上門，郭先生住在裏面也不會有問題的。」

「你眞是這樣想嗎？」

「我不但這樣想，而且已經決定了。」

「我怕先生又會把他打傷。」

「不用擔心，照我的話辦就是。」

像阿霞這種失婚的女子，還有甚麼差事比服侍一個男人更好呢？他們有這樣的一個小天地，不受任何干擾，也不用爲任何事發愁，祇要情況許可，她眞願意像這樣過一輩子。

「郭先生，剛才小姐來過電話，她的意思是要我們一起到她家裏住，你的意思怎樣？」

「使不得，阿霞，我住在這裏他尚且要下這樣的毒手，如果去他家裏，我不是連命也沒有了嘛！」

「我想不會，我住的房間在廚房的一邊，先生很少去的。」

「不，我得留着這條命。」

「我看你還是去吧，我怎能長久服侍你？而且，我們還有個長遠的計劃，等到事情辦成功，不愁沒有好房子住。」

「看來一鳳已經知道我們的事，要不然不會叫我也去的。」

「小姐是個明白人，知道我找丈夫不容易，所以把你讓給我。」

「這件事教人難以作出決定，我怎能公然住在別人的家裏去，而且又是有過糾葛的人。」

「不要緊，你放心去好了。」

「想起來眞荒唐，阿霞，我現在倒變成一個可以轉讓的東西了！現在王一鳳把我贈給你，將來你不知又把我贈給誰？」

「我會留給自己用，永不用來送人。」

「好吧，看來想不去也辦不到，不過你們得替我作點安全措施才好。」

「這大是我做你的保鏢，你儘管放心好了。」

於是他們收拾一下，鎖上大門，就到王一鳳那裏去了。見面的時候，王一鳳笑着對郭汝風說：「你眞是因禍得福！沒有一個女跌打醫生肯用這麼靈驗的藥的。」

郭汝風頭上還貼着一塊膠布，但精神很好，他似笑非笑地望着王一鳳，連一句話也沒有說。

「蜜月房間已經替你準備好了，到後面去吧！」

「眞不會有問題嗎？」

「有這樣好的跌打醫生，你怕什麼！」

「舊傷還沒有好，怎堪有新傷。」

「祇要你在下午六點之後，早晨九點之前不出來，是不會有事的。」

「可是我得出來大小便呀！」

「這個阿霞自會代你解決。」

這種住宅樓宇的設計，較爲特別，工人房在廚房的一邊，男主人若果沒有特別的事，少有機會到那地方去的。如果將門關上，他就不會知道那裏面有些甚麼活動。

阿霞是個很愛清潔的女人，這間房除了沒有主人住的地方寬敞和條具不全外，倒也打整得乾乾淨淨。

「我會替你買一張好點的沙發，再買架電視機，你就不會太寂寞了。」阿霞說。

問題是書頁雖然被翻過去，裡面的字句卻會深誌腦海，卽使不回頭翻動，也難以遺忘。

何況夢雖然幻滅，我對人生卻仍然有所期待，爲一個我信賴、感激的男人養孩子，理家，塡充他的生活，並不能遏止我想追求一點甚麼的慾望。

那麼，我又在追求些甚麼？

很難解答。

一般女人想得到的，我都得到了。

我想得到的，是不是就是這些東西？

如果是，那麼，鄭家實也能給我，我爲甚麼不要？

人如果能安心於踏踏實實的生活，那該有多好！

我的手給握得發麻，我輕輕轉動，想把手抽回。

曙天醒了，拍拍我：

「睡得好麼，寶貝？」

我裝出一種渴睡的鼻音：「太好了，我會睡足三天三夜！」

十一

媽媽幾乎每星期都有一封信。

「要我小心養胎，要定期請醫生檢查，如果是男孩，這就是莫家的繼承人。」

這不是莫家的骨肉，她知道麼？

看信時，我一直在冷笑。

我一個人在赤柱時，無親無故，兩頓飯都沒有着落，爸爸媽媽沒去過我看，甚至連海珊也沒有影兒。如今，我飯飽衣足，我的生活無憂無慮，我還需要他們來錦上添花？

這是個祇有利害，沒有是非的社會，親如父母子女，也講功利，其他的感情靠得住麼？

曙天湊近我：「甚麼信看得這樣出神？」

「媽媽寫來的，她左叮嚀，右吩咐，小心得太過了份。」

「父母總是這樣的，八十歲的兒子都當小孩。」

我輕輕搖頭。

「又不開心了？爲甚麼？」他問。

「誰說我不開心？」我故意把臉笑圓。

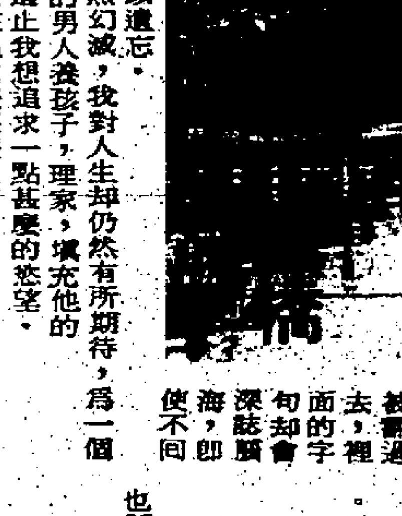
人心是個無底的深洞，有些角落，卽使是最親的人，也闖不進去。

看信時，我一直在冷笑。

賦悼王志澄

洪餘水

老成凋謝不爲悲，悲爲流離未了時。
邱草終埋仇與恨，鄉饗仍織暴和飢。
中興有訊期家祭，古道何心哭蓋碑？
最嘆騷壇人漸短，賡酬又少一篇詩！



失踪

短篇偵探小說　以而

九：竭力找尋藏屍地方

這時，布明夫也對太太說：「何必太過慌張呢。我相信在警方保護之下，自無意外發生。」

姚探員跟着向布明夫詢問那個冒名農莊主人的男子的年歲和樣貌，可惜他的答復，仍是模糊一片，不得要領。

這時，天已放亮，周全福探員，已率隊趕到。

朱探長對他說：「無論如何，今天要盡全力找出線索來，並指定他負責在屋後叢林地帶搜索，甚至要把每寸泥土翻視。他說：「曾三思兩老如果眞的已遭毒手，屍體究竟放在甚麼地方？曾氏兩老，何以招致殺身之禍？布明夫所說的冒名男子，究竟誰人？抑或根本是杜撰出來？均須分別徹底搜查及研究。」

周探員於是便領命離去。

朱探長也偕同姚探員離去，返寓休息。

施良基夫婦，現時暫留曾氏農莊，和布明夫夫婦等同吃早飯。

直至午間，周探員搜索工作已告段落，返回刑警隊部向朱探長回報。但搜查結果，卻全無蛛絲馬跡可尋。至於化學組工作人員的報告，據說廚房裡有兩個彈孔，附近地方，卻發現一些似是人肉的碎片。但未發現子彈頭。至於地面上的汚漬，已證實係屬人血。

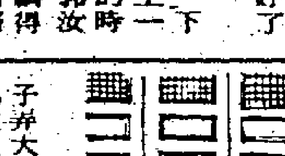
朱探長對各探員說：「由現在所得資料看來，曾氏兩老，確已被殺害無疑，而且屍體已被移藏到別處去。現在需要追尋的，就是那兩具屍體，否則無從進行研究。」

姚探員說：「根據布明夫的供述，那個冒名男子，是乘用曾三思的綠色三輪車，而車上放有一個大木箱。如果那木箱是藏有屍體的話，則兩老屍體，可能已被載到別處去了。」

朱探長點頭認可。並指着地圖對各探員說：「這裡是曾三思的農莊寓所，農莊周圍二十里內外的地方形勢，已甚清楚。你們以爲那兩具屍體，可能埋藏在那個地方呢？」

就是我

陳蝶衣



六九：未免透着有些兒神思恍惚

日子一久，玉蓮膽子大了！就是在白天，也送茶送水的，借端穿入姓賈的房中，一逗留便是老半晌。沈二娘眼明耳聽，自然也會有發覺的時候。

她喚得玉蓮，狠狠的數落了一頓。語聲傳入了姓賈的耳中，姓賈的一則羞金將盡，二則家中自有妻子，萬一把玉蓮的肚子弄大了，卻又不能帶她回去，未免多了一層爲難之處；於是發一個狠，把行李都仍在客棧裏不要了，就此來上個腳底抹油，逃走了事。

姓賈的一連三天，不見踪影。玉蓮初時，未免透着有些兒神思恍惚，悄悄然若有所失。再過得數日，知道這個浪子，是不會再來的了，倒反而心曠神怡起來。祇因這小客棧中，多的是來往客商；去了姓賈的，自有姓甄的來填補，玉蓮瞧得上眼的，使暗地裏投懷送抱，照樣圖她的眼前快活。那些來往客商，也多有沾花惹草慣了的，送上來的就口饅頭，那有不接受的道理？就這樣的暗來明往，不消幾時，玉蓮姑娘的生理上，便不知不覺的，逐漸發生了變化：起先，是接連兩個月的月事不調，接着，是無論吃下了什麼總要嘔吐。

這情形看在沈二娘眼裏，不用請大夫診斷，便有自身的經驗告訴她是懷了孕。

沈二娘又是氣惱，又是着急，把女兒拖進房裏，一頓毒打，再三盤問，玉蓮祇得從實招供，把客人引誘她的事，隱隱約約的說了出來。其實，引誘不過佔了一半，那一半卻是出於她的自願，祇是在母親面前未便承認罷了。

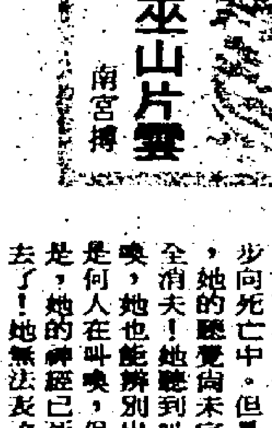
未婚先孕，叫做娘的如何按捺得住兜脫子烏氣，於是手中捏着的鷄毛撣帚，又像那公堂上的毛竹板子一樣，一下一下的着在玉蓮姑娘的屁股上。

沈二娘一面打，一面罵道：「不害臊的敗家精，妳爹死了十二年，老娘也沒有膽子敢偷漢；妳小小年紀，倒熬不住啦！兒瘦，不會全把臘摸摸？」

也是事有湊巧，恰好有個素日與二娘相熟的劉媒婆，不前不後的，就在這時候闖了來；她一問夥計，知道二娘正在房裏責打玉蓮，便匆匆的走進內院，門簾一掀，兩腳跨入門檻，剛好是二娘的最後兩句粗話脫口而出，於是給劉媒婆聽個正着。

巫山片雲

南宮搏



死去

火，一團幻覺中的火，在她身前，在她的口前，在她的眼前，甚至是在她的瞳人中燃燒！燃燒，各處都在火中燒……

神火誅滅——那是拜火教所謂的神火誅滅……

她以爲自己受到了神火誅滅……

太陽光普照着大地山河！

在太陽光之下，尤侗一步步地走着，叫喚着……

午前，他終於找到了。

何月兒仰躺在山頭的草茵上。太陽照着她睜大的眼睛，她的瞳人泛出綠色！

尤侗在她的身邊跪下來，湊近去叫喚，沒有反應。於是，他捏住何月兒的手——冷冰冰地，但並未僵硬。

「月兒！」他附在她的耳邊叫喚。同時，他用手指輕輕地將她的眼皮合上。這些，都得不到任何反應。尤侗傷心了，淚水滴落在她的面頰上。

於是，他看到她喉間尚有輕微底跳動！那是表示她的呼吸尙未停止！他伸手按在她的胸口。

何月兒的心房也仍在躍動！不過，那是很微弱的。

「月兒，月兒——」他好像處身於幽秘的地府，看到了一綫微光，充滿了欣喜與希望。

她的肢體在逐步向死亡中。但是，她的聽覺尙未完全消失！她聽到叫喚，她也能辨別出是何人在叫喚，但是，她的神經已死去了！她無法表達自己！

「月兒，月兒——」他開始搖撼她。

一種微妙的顫動自她嘴唇發出，尤侗湊近去，吻她的嘴，她的咽喉間，似乎在發出聲音……

此時，他依稀地聽到：「神火誅滅……」

於是，他翹首四望，希望尋找依稀中出現的聲源。

諸天寂默。

尤侗的手掌突然感到了微妙的跳動，隨後，又靜止了。在動與靜之間，他再低下頭來看——他看到何月兒的眼又睜開了！正看着自己！滯定無神地相對着。

「月兒——安息……」尤侗明知無望了，合着眼，悽迷地說出來。

「月兒，安息！」尤侗一遍又一遍地對她說。

她已經安息了！她再也不會受到侵擾了。

但是，尤侗仍然活着！死者的悲痛是留在後人心中的。現在，他對她的遺體，空茫地，沉痛地叫着安息。

現在，日至中天了！

他的雙手十隻手指，在泥土中挖掘着……

現在，日沉西了。

他的雙手十隻手指，依然在泥土中挖掘着。他要用自己雙手的手指來爲死去的情人掘一個墓穴。

播音電視節目

香港電台

六·〇〇 粵語新聞
時代曲
英語環遊世界
七·〇〇 香江之最
天氣報告
就業良機
八·〇〇 粵語新聞
交通情況報導
漁民天氣預告
海員特別報告
每日公衆活動報告及特別報告
警察通訊
天氣報告
九·〇〇 粵語新聞
時代曲
粵曲
十·〇〇 兒童節目
賽馬消息
十一·〇〇 新聞報告
空中問答
懷舊齋下
米高馮的故事
「復活」
十二·〇〇 新聞報告
本地及外來生牛及生豬批發價格報導
國語新詠
流行時代曲
漁民天氣預告
美麗的世界
「美容與化裝的分別」
一·〇〇 時事實錄
粵曲
二·〇〇 點唱節目
糧食批發市價報導
賽地報導各場
賽馬情況
粵語新聞
香港傳奇
「前因後果」
六·〇〇 粵語新聞
香港傳奇「前因後果」
七·〇〇 粵語新聞
時代曲
你的香港
八·〇〇 新聞報告
聽衆意見
英語環遊世界
夜夜此時聽「外母與女婿」
九·〇〇 有獎問答
四人夜話「蜘蛛」
十·〇〇 轉播倫敦新聞及今晚時事節目
動人的旋律
「宏光國樂會」
十一·〇〇 風虎雲龍集「吸血殭娘」
樂在其中
十二·〇〇 粵語新聞及天氣報告
時代曲
二·〇〇 廣播完畢

商業第一台

六·〇〇 新聞簡報
名曲選播
日日新
清晨雅趣
七·〇〇 天氣預測
時代曲
八·〇〇 新聞報告
警方消息
天氣報告
時代曲
九·〇〇 新聞報告
生活的旋律
廣播劇「慕陵江之戀」
十一·〇〇 新聞簡報
婦女職業輔導
倫理小說「繼父」
十二·〇〇 新聞簡報
港九時事
奇情小說「姻緣路上的烟雲」
一·〇〇 新聞報告
漁民天氣預告
天氣報告
粵曲「風塵三俠」
賽馬最後貼士
賣地報導各場
賽馬情況及派彩
報導今日賽馬全日成績
六·〇〇 新聞簡報
港九時事
十八樓C座
七·〇〇 綜合性節目「東西南北」
八·〇〇 新聞報告
時代曲
點播小說
九·〇〇 樂苑花舞
十·〇〇 點播小說
秋燈夜語
「復活」
十一·〇〇 夜半無人私語時
十二·〇〇 新聞報告
天氣報告

商業第二台

七·〇〇 新聞簡報
天氣報告
良辰樂趣
八·〇〇 新聞報告
天氣報告
賽馬貼士報導
時代曲
九·〇〇 今日之歌
漁民天氣報告
升中會考總測驗「中文科」
十·〇〇 婦女雜誌
保咁嘅喇
十一·〇〇 賽馬貼士報導
新聞報告
十二·〇〇 音樂的約會
新聞報告
一·〇〇 祝壽祝婚節目
假期之歌
新聞報告
二·〇〇 天氣報告
電影故事「廣島廿八」
歌星時間
三·〇〇 復活節聖樂
年青人時間
六·〇〇 新聞報告
天氣報告
播放年青人時間
七·〇〇 復活節選輯
升中會考總測驗「中文科」
八·〇〇 各行各業
基本統計學
九·〇〇 新聞報告
天氣報告
企業導論
國學講座
十·〇〇 隨想曲
十一·〇〇 天氣報告
貓頭鷹中心
十二·〇〇 新聞報告
天氣報告
廣播完畢

麗的電視中文台

新聞、天氣及節目介紹
卡通片
英國足球賽
保羅安嘉之歌
國語長片「秋鳳」（上）林翠、王引主演
Q太郎卡通片
新聞及天氣
粵語長片「復活」張瑛、芳艷芬主演
新聞簡報
「無敵金剛零零九」片集
半邊天下
新聞簡報及節目介紹
五·〇〇 兒童世界
麗的電視劇「名門淑女」
粵語長片「天后娘娘」紫羅蓮、張活游主演
觀點與角度
新聞及天氣報告
七五五劇場「家春秋」
寶寧之夜
麗的電視劇「心鎖」
「金鵬探案」片集
今時今日
梨園樂府
「新超宣」

無綫電視翡翠台

八·〇〇 七彩「帝女花」第三集
卡通片
九·〇〇 象國奇觀
粵語配音西片「叢林遇險」由東尼法蘭斯、奧沙主演
聖樂特輯
十二·〇〇 每日電影「血染鐘聲」由蕭芳芳、雪妮、呂奇主演
午間新聞
「大內煞星」片集
七彩「精打細算」
七彩第二劇場「星河」
七彩「白衣天使」片集
七彩「卡通大全」
七彩「齊齊玩」
七彩「窒子成龍」片集
新聞簡報
下午茶座「金曼數子認生娘」由羅艷卿、麥炳榮、李香琴主演
七·〇〇 翡翠劇場「她的一生」
新聞及天氣報導
八·〇〇 妙論人生
芳芳電視劇特輯
港聞摘要
觀點與角度
歡樂今宵
七彩「俠魂驚魂」
週一影院「俠門恩」由任劍輝、吳君麗主演

無綫電視明珠台

英語長片「橫財三千萬」由占哈頓主演
七彩「芝麻街」片集
七彩「卡通大全」
影城快訊
七彩「和路迪士尼卡通」片集
「小鎮春回」片集
七彩「法庭內外」片集
七彩「十字街頭」片集
七·〇〇 新聞及天氣報導
觀點與角度
莉莎明妮歌舞特輯
七彩「逍遙青春」片集（中文字幕）
今日新聞
七彩每週名片「玫瑰怨」由積亞拔涵主演
七彩「罪與罰」片集

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字卅個 每天四元 上期收費 不折不扣

凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區擺花街利源東街八號地下
電話：二五四五九二·二三式八三
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部
電話：七二九三零七·二八零七○八
（三）彌敦道壹零零號英東大廈式零壹室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油蔴地上海街三九號老實公司
（六）九龍城周生生金行（太子道四三式號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三式六號）
（八）油蔴地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行（彌敦道式式壹號）
（八）油蔴地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行（彌敦道式式壹號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（上海街三六壹至三六三號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道四七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九十九號至壹零壹號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司荃灣分行（至青山道）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（大馬路壹號E）

租售

吉樓出售 九龍窩打老道16樓水電俱全有車房面積800餘呎有意電K665153陳洽

渡假區吉地 即將發展為新渡假區白灣私家地急售面積九〇〇〇七呎旺角郵箱九龍大

旺舖廉售 官塘樂仁街17號地下舖位出售二百相連平位地舖業主自用三十超級市場銀行食肆公司適合等歡迎電詢或參觀K855 1885晚892819林洽

元朗旺地 吉樓租售 大馬路中心地王國華廈17樓DA座C座D座15樓D座可售佰餘元交通便利呎可作分期七八四三七接洽電話

出國急售 加白街士小單房三房二廳四樓400呎三年期交吉即住電K636○九○三八○六洽

出國急售 彌敦道497號四樓600呎大廳二房近老道打吉即住電三○九○六八交

海邊別墅售 龍珠島對面新咖啡灣邊別墅呎直達兩層仟海餘具房車廳兩浴冷氣廚低水電俱全花園地萬餘尺有英街急售30萬·九七電12—八一六六九七洽

新樓廉售 九龍城龍津道70號三東樓交通便利全向正南木三樓面成部分樓柚地板開間三房兩廳一廳水電合置雲石元一睡房流入衛浴交免什費有意一至八時有意一電話陳洽看樓出

吉樓出售 九龍街十呎兩面單邊士瓜灣大廈工廠二樓八呎均寬敞黃家可電K六二○○洽

招租

（香港）

商業二樓 千諾道西96號二樓約五○○呎商業樓宇合租舖貨倉公司適用先生電話44708李

中區商業 利源西街23號二樓式修四四四行王先生用租招 呎佰H式四齊合各八

（九龍）

發財舖租 旺角碼頭道聯發光街33號B舖合各大生意用請往洽或電K80766平租本

吉樓招租 荃灣寶興二樓A座(7—8樓)下午後可作小工業或住家或電話9272228李

商住三百 荃灣國際大廈12呎一場七樓五工三六八五商住合理房屋前上午診所號光明胡

旺舖平租 九龍上海街三兩個舖位佰元免頂手按金三五兩大中藥舖對面地月式萬

荃灣 川龍街大坂坊A號門山貨店550呎約伍伍佰150呎鐵閘四租全線電話②240225伍仟按2250財生

新界大埔 旺舖電地位12如廉租六交通方便福道116號七九八有意請洽

旺舖平租 大單小邊地點全租商住電器所銷高等百貨可作服裝行業等

出讓

新樓租 城碼頭旁一樓A座下午五時上址洽 土瓜灣九龍大廈十二

旺舖平租 街市道292號大小舖位合起有行業意自由開五百餘元按址洽

菓園出讓 在西區車有直達二萬呎種桔柑收成有意電8282即晚十時

平樓招租 元朗大廈16樓大單邊五百呎有裝修十元租平租K873450知

平租 旺角太子道王子大廈一樓C座商業樓宇31號鋪位電話223287

梯口平讓 百街近黃金戲院對面九龍K八六三四四一接洽請電

寫字樓頂 西近南北行處有意請電H464547

公寓平讓 九龍深水埗街有公寓出讓全部設備冷氣彩色電視

學校出頂 小學現有學生千餘元校監出國

肉食櫃 大小肉食櫃合售冷藏機雪櫃

農場出讓 元朗農場可養雞六千隻即游水

徙置工廠 荃灣沙咀道工廠大廈二出讓位有意多

商業樓讓 六九號一樓裝修好出讓合冷氣

二樓出讓 街市旺角長期出讓每全置交樓

平塑膠機 舊地方三安機在生產中因需要七廠讓有意請洽電

農場頂讓 人力房屋三間雞房大小六八間元朗

旺舖出頂 荃灣文具貨品全部頂讓

凍肉櫃讓 價廉三時到西環

出國樓讓 九龍頭座九大廈二樓西向角獨立電話

聘請

旺商店 急讓荃灣老圍村三佰呎大牌檔位生財用具

錶殼曬床 廉讓 五金出品打合

柴灣大廠 計聘工人待遇

學校工友 有九龍學校聘請男或女工友

玉器學徒 快找前途好身份證

商行聘請 數名初級職員

聘請 各級男女職員

數名17歲以上中學程度不拘經驗新優有前途函九龍中央郵箱K4115號

本港商業集團聘請下列職員

（一）中文助理（二）會計（三）及文書

聘女文員 文件及打字熟英語

聘請司機 牌照三年以上

書局請人 計識中英文

聘請書記 港島九龍林道各校考中學請

大廈員工 大廈管理主任工業廠工

增聘外勤 男性25以上有恆心

徵求

婚姻 友聯婚姻服務 大批各業女性登記歡迎廠商教授醫生護士工程師 K813409 H625006 角彌敦道525號1108室 北角錦屏街67號1樓A5

粵男徵婚 正當職業四十歲

美僑徵侶 願意同出國

誠徵女伴 中年男

啟事

改組聲明

催收租 昌德號欠

商業

特快簽証 特平機票 往星馬或台北 面談可以最平

特點：本社自置社址信譽可靠14年經驗歡迎參觀

往星加坡雙程票1400台北515西貢870及東京1120美加英曼谷等機票更平專辦世界各國特快簽證升學手續銀行證明

航通旅行社 香港中環遮打道東銀行大廈五樓H431286 九龍旺角好望角大廈十一樓K314402

鷄眼夾圈

油印 打字謄寫

專買酸枝 古傢私

平平平 美國$1390 加拿大$1750 美國來回 $1100 日本$688 澳洲$2190 四季旅遊公司 H—254272/254276

周生生珠寶金行有限公司 高價收購鑽石玉器 舊品碎料均合 數量不拘 ·地址請閱本版版頭·

台灣 尼龍花蓆·大甲涼蓆

清涼舒適 質料上乘

台灣民生物產有限公司：九龍尖沙咀彌敦道壹百號（東英大廈） 北角分店：英皇道三五至三四號 旺角分店：荔枝角道廿二號（東興大廈） 灣仔分店：莊士敦道廿號（東生大廈）

奇華著名結婚禮餅

譽滿港九，逢人話好，會經試過，讚不絕口

特備精美餅咭·方便貴客派送

總行 旺角上海街四五八號 電話K845196

分行 土瓜灣道七十八號E 電話K648709

分行 深水埗北河街一八九號 電話K863271

分行 青山道昌華街三十五號 電話K711612

分行 油蔴地上海街三二○號 電話K844901

搬運

福來搬運公司 香港H-630725·632007 九龍K-331685·332081

中聯搬運公司 專搬門屋 H-627922 628973 K-333560 333532 K-632345 628647

海搬屋四 3—935365 搬廠平價 三十元

安全搬屋公司

立勝搬屋

九龍地圖 內容最詳細

古玩玉器

修理電視

20元修電視 包括換膽及零件 電K806379 明輝行

利豐機器製造廠 萬能打線機 各款鋼線製品合用 鋸玉石機 玉石製品合用 自動啤機 金屬製品合用 開車啤機 單頭啤機·皮·布·膠·紙製品合用 宜安街6號A地下 電話：424336

機票 台北$515 曼谷$686 西貢$830 東京$668 星加坡1389 耶加達1588 馬尼拉844 倫敦$1330 歐洲$1625 紐約$2350 雪梨$2633 三藩市1799 洛杉機1939 温哥華1989 5—237266

台灣出入境證 特價機票 香港—台北530 香港—西貢880 香港—東京1130 香港—星馬1430 香港—泰國700 台灣團九天$1650 專人代辦特快簽證 九龍彌敦道241—243號 金峯大廈1005室 文興旅遊公司 電話3—688877，3—692829

打字機 特價平售 專門修理

風喉 排六及印度

招生

香港商科語言書院 打字·速記·德文·國語·簿記·日文·法文·信札·速記 英文拼音·英語會話·電腦打孔·裁剪全科·G.C.E班 中英會計班·出入口文員·TOEFL出入口文憑班 旺角彌敦道607號新興大廈三樓電話：K858440 旺角彌敦道593號摩創興銀行大廈5樓電話K859364 旺角彌敦道687號三樓電話：K945747

洞玄術

強身術

致富工藝

聖匠夜校 航海遊船班 航海大偈班 即日開始報名，章程備索 地址：九龍紅磡大環道十號 電話：K642730 K633945

粵菜燒烤 西餐餅 點心 油器 豆腐 打麵

專命功

電鍍

精繪油畫

英美人仕

醫藥

朱玉華 婦科 女醫

耳鼻 老醫雷一鳴

竹林氏 胃病專家

蔡德芬醫事 耳鼻喉 頸癧 痰核

中國葉友芳 婦科

吳樂也 虛弱

風濕

陳生 外皮

皮膚 癬

月事通力

善補靈藥

陳柳一 區志榮

耳嚒丸 耳鳴

朱約翰 外皮 惡疾

女醫中黃瑞冰 婦病

余氏針灸院

李玲 婦科

黃標腰病丹 三代祖傳·獨步古方

王玉萍婦科 留日女醫 經驗豐富 通經最快

王玉芬婦科 留日女醫 經驗豐富 通經最快

李冰妍 婦科

何麗貞 婦科 為你解決孕的問題

痕癢丹

陳月娥婦科

岑國良 耳鼻喉 祖傳四代中醫

疾病

吳景雲 喉 專科中醫

岑偉餘 風濕胃

女醫黃東修 痔

仙鼎

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥為登刊也。

工商日報啟

茲函附港幣　拾　元（支票郵票）請將下列日報分類小廣告由　月　日起刊登　天

此致

工商日報

刊戶：

住址：

電話：

一九　年　月　日

啓

請注意：如寄郵票，請將「支票」二字删去。索來支票則將「郵票」二字删去。

每段不超過「大字四個」「細字卅四個」，每天四元三天十二元為單位，不得超過四段。

你就是救星

垂危的病人急需輸血，請即到紅十字會捐血

電話：二〇式一二一八

馬經

逢賽馬前一日及賽馬日刊出

今日賽馬延至二時一刻開賽

愛神 金源 香蜜寶 馬膽材

愛神—風流財子 勁能—兒童樂 最佳連贏弍穿三

第卅五次賽馬秩序繼續在今日上演，共跑七場，定下午一時四十五分鳴鐘，二時一刻開賽，當天孖寶指定第一次第二場，科加士彩池編在第三及四場舉行，其餘由第二場開始附設連贏位博彩。

整日秩序，分別由第一、二、五及六四年A班新馬担綱，唯一錦標場合是編在第四場第二班一六五〇公尺西洋會盃賽。

觀今日賽馬編排得相當緊湊，加上配搭太大兜亂，表面看來的確有由圈內人仕控制整個大局感覺，今日賽馬投注捉路是贏馬重要因素，故冷熱兼顧爲妙。

騎師方面，以摩加利坐騎最具份量，若肯全力以赴，贏面甚高。霍利安雖然今天出馬僅三匹，不過實績不多，均具擊退對手份量。

茲將各場大勢分述如下：

世伯大勇首選材 多多好頗具威脅

第一場 第五班 九七五公尺（孖寶第一關）

馬名	磅	騎師	檔	練馬師
①多多好	一四〇	馬彼得	4	譚
②獲冠多利	一三四	李家強	9	米
③世伯	一三三	鄭棣池	3	吳
④錦雲	一三二	簡元智	1	蘇
⑤風向	一三一	李林	8	米
⑥金滿谷	一三〇	蘇國仁	7	布
⑦和爲貴	一二九	李國佐	2	杜
⑧甜蜜	一二八	白禮棣	5	譚
⑨超速	一二二	摩加利	6	佐

乘權馬：安威 一三五 吳；蛾眉 一二九 歐；賀相逢 一二四 吳

第一場：「世伯」質新當起，步密窺勁相當凌厲，觀由鄭棣池贏同程，勝來倆直不費吹灰之力，證明實力在第五班顯屬難留之馬，目前之態況亦處於相當勇邁之境界，今得鄭棣池再作馮婦，志在必拼，取勝呼聲高唱入雲。

「風向」前窺速度如飛，獨沽一味短途賽事，配李林亦算合拍，倘若池系人馬用軸出擊，亦有殺退強敵之力的。

「多多好」有平均快速，易配馬彼得威脅力至大，抓冷最宜。

愛神門風流財子 好晒喇三甲亦穩

第二場 A班 一八〇〇公尺（連贏位）（孖寶第二關）

馬名	磅	騎師	檔	練馬師
①愛神	一四〇	霍利安	4	譚
②風流財子	一三六	麥美倫	8	布
③華倖山	一二七	甘保頓	7	杜
④快猛	一二七	謝啟瑩	2	高
⑤好晒嘞	一一九	吉能	1	吳
⑥好倫快	一一七	蘇國仁	9	高
⑦樂辰	一一〇	李漢明	10	譚
⑧好運康寧	一〇六	李銘揚	3	高
⑨比你勁	一〇六	易仕	5	高
⑩谷中文豪	一〇六	鄭棣池	6	布

乘權馬：都旺財 一三八 寶；新玩意 一三一 張；金鈴 一二一 張；金必利 一一九 譚；小飛象 一一六 張

第二場：「愛神」爲七四年份類拔份子之馬，來港時譽爲本年度爭逐打吡熱門冠軍對象，可惜曾受病弱影響，小休至近期才能復出上陣，觀上次搏殺後追不及影相飲恨，不足見怪，今次路程加長

金源大勇足五捷 番攤配强有惡爭

第三場 第一班 一二三五公尺（科加士）

馬名	磅	騎師	檔	練馬師
①金源	一四五	霍利安	4	譚
②番攤	一二〇	馬彼得	1	布
③虎膽	一一八	鄭棣池	3	吳
④力勁	一一七	林濂利	5	吳
⑤拿破崙	一一六	吉能	2	吳

乘權馬：名威 一二三 吳；土皇帝 一一七 寶；蘇格蘭精 一一六 高；凱旋宴 一一六 佐；滿堂歡 一一六 蘇；幸運星 一一六 殿；七寶 一一六 蘇；申江璧 一一六 寶

第三場：「金源」此西現役頂班馬王，快放勁銳，態況如日升中，右長短兩項路程，目前在頂班實在難尋對手的，復驟所見態況依然保持相當勇邁境界，跑拿手路程志在必拼，看來可以輕取一局。

「番攤」狀態大勇特勇，上次後追得位，跑來輕風送爽似的，今次路程更合，坐位望贏。

「好晒嘞」近期準備甚佳，成熟程度更跨進大步，選冷最值得小敵。

「風流財子」有平均快速，上次魏德禮博殺，中途流鼻血意外落第，小休復出狀態已勇，今次路程亦合，有力一拼。

，更合腳法，不難收諸桑榆的。

羅馬神駒半冷胆 太陽皇威脅力大

第四場 第二班 一六五〇公尺（西洋會盃）（科加士）

馬名	磅	騎師	檔	練馬師
①幸運時	一四〇	白禮棣	4	殿
②太陽皇	一三六	摩加利	7	佐
③龍飛	一三三	伊丹尼	6	寶
④羅馬神駒	一三二	麥美倫	3	布
⑤石器時代	一三一	蘭尼	1	朱
⑥超羣	一二八	麥大衛	2	殿
⑦赤麟	一二〇	陳子銓	5	吳

乘權馬：自力 一三一 佐；新比利 一三〇 布；力顯 一二一 張

第四場：「羅馬神駒」質素甚高，升至頂班去不外是遲早問題而已，編至第二班再度出擊，均能夠輕易得位，反應甚佳，今番適逢錦標賽，麥美倫有此良機，焉會放過爭標機會。

「太陽皇」是西準頂班馬，易廐後經佐治摩亞小心保養後，態況保持相當勇境，配摩加利上陣，可謂人強馬壯，坐二望一。

「石器時代」步大力雄，配蘭尼上陣，不無威脅的。

雜錦盤

今伯樂

今天賽馬，騎師上陣馬最多的仍以鄭棣池頭場爲首，但摩加利，白禮棣均僅出四場，是有些出乎意外之少了。而值得注意者爲馬彼得，霍利安，麥美倫三位，騎實力的，茲將有份量的騎師座騎實力分析如下：

鄭棣池雖有六駒列陣，除「世伯」稍有爭勝希望外，其餘「虎膽」「電腦」祇具威脅之力，未到爭勝階段，機會僅限於位置之爭，「谷中文豪」，「寶着」，「皇冠之光」實力最弱，必然連位置亦失，而「世伯」亦欠穩健，投注此駒須兼投位置作保險的。

摩加利上陣四騎當中，「太陽皇」最不可棄，僅勝爭位之材，「超速」，「金獎」實力頗強，乃今次最有取勝希望的兩匹，若一贏三位下注此兩駒必可贏錢，「勁能」勢成大熱門，倘派彩不足十元則看馬爲高，蓋此駒尚不十分穩健也。

白禮棣雖有四匹列陣，但實力顯然不強，「甜蜜」位置必然爭不到，「幸運時」僅屬爭位之材，「幸運之寶」，「兒童樂」頗有可能出冷，可是一定要兼投位置才算上策，霍利安上陣的三匹表面極够份量，不過骨子裏絕非可靠，尤以「獨眼龍」會連位置不保，就「愛神」，「金源」亦以位置較適宜，麥美倫今次有三騎爭逐，除「露絲」難有拼爭機會外，而「風流財子」，「羅馬神駒」則可贏一個孖寶，倘求穩健計採一贏三位下注方式必然贏錢無疑了，詹亞德祇兩駒上陣，實力雖不突出，但有很大威脅，尤以「香蜜寶」爲然，贏位兼投諒不致失望的。

老温貼士

第一場 第五班 九百七十五公尺 孖寶
- 三 世伯 一三三 鄭棣池
- 五 風向 一三一 李林
- 一 多多好 一四〇 馬彼得

第二場 A班 一千八百公尺孖寶兼連贏
- 一 愛神 一四〇 霍利安
- 二 風流財子 一三六 麥美倫
- 五 好晒嘞 一一九 吉能

第三場 第一班 一千二百三十五公尺 科加士
- 一 金源 一四五 霍利安
- 二 番攤 一二〇 馬彼得

第四場 第二班 一千六百五十公尺 西洋會所盃 科加士
- 四 羅馬神駒 一三二 麥美倫
- 二 太陽皇 一三六 摩加利
- 五 石器時代 一三一 蘭尼

第五場 第五班 九百七十五公尺 連贏
- 七 醒目仔 一三三 謝啟瑩
- 三 金獎 一三八 摩加利
- 四 幸運之寶 一三五 白禮棣

第六場 第二班 一千六百五十公尺 連贏
- 二 勁能 一三四 摩加利
- 三 兒童樂 一二八 白禮棣
- 七 倍麗 一一八 易仕

第七場 第五班 九百七十五公尺 連贏
- 五 香蜜寶 一三五 詹亞德
- 一 皇冠之光 一四〇 鄭棣池
- 六 獨眼龍 一三五 霍利安

當日孖寶：世伯 ╳ 愛神；風向 ╳ 風流財子

醒目仔金奬門快 幸運之寶大冷馬

第五場 第五班 九七五公尺（連贏位）

馬名	磅	騎師	檔	練馬師
①神龍	一三三	羅國洲	7	歐
②眞好運	一三八	詹亞德	4	吳
③金獎	一三八	摩加利	6	佐
④幸運之寶	一三五	白禮棣	3	譚
⑤露絲	一三五	麥美倫	2	米
⑥電腦	一三三	鄭棣池	5	米
⑦醒目仔	一三三	謝啟瑩	1	吳
⑧再一星灣	一三三	李家強	10	米
⑨豪俠	一三一	李銘揚	9	蘇
⑩美倫	一二五	游定柱	8	寶

乘權馬：勤贏 一三九 吳；先得利 一二九 蘇

第五場：「醒目仔」前窺速度噴射，質新之馬狀態及走勢不斷在冒勇中，在第五班亦算是匹遲早難留之馬，今配謝啟瑩上陣，肯定成爲吳廐之主力分子，值得捧場。

「金獎」質新已熟，降至如此班次理應有迴旋之力，何況在獨沽一味路程上出師，肯定必拼，有坐二望一之選。

「幸運之寶」步大力雄，長短均宜，配白禮棣人馬合拍，遇冷小敵。

勁能突出可三捷 倍麗回勇足偷襲

第六場 第二班 一六五〇公尺（連贏位）

馬名	磅	騎師	檔	練馬師
①寶着	一四〇	鄭棣池	5	蘇
②勁能	一三四	摩加利	8	佐
③兒童樂	一二八	白禮棣	4	寶
④馬亞倫	一二七	吉能	7	高
⑤全家寶	一二三	甘保頓	1	杜
⑥吉利時	一二一	馬彼得	6	寶
⑦倍麗	一一八	易仕	2	殿
⑧寶石之王	一一七	甘光達	3	佐

乘權馬：必得勝 一三八 佐；拔都雄風 一三〇 布

第六場：「勁能」步密勁強，踏入本季以來，狀態及走勢均在大勇之境，升至第一班去是遲早問題罷了，今次出賽路程更合，配摩加利上陣堪稱人強兼馬壯，力足拼勝。

「兒童樂」步大力雄，雖屬陰陽怪氣馬，態況起得相當理想，配白禮棣已可收駕輕就熟之效，力足一拼。

「倍麗」久沉後狀態已起，直路衝刺力強，配易仕冷人冷馬，不容錯過。

香蜜寶勝券在握 獨眼龍提防爆冷

第七場 第五班 九七五公尺（連贏位）

馬名	磅	騎師	檔	練馬師
①皇冠之光	一四〇	鄭棣池	9	歐
②自由萬歲	一三〇	李銘揚	1	蘇
③虎眼石	一三七	梁存恒	10	米
④快樂獵人	一三五	施高琪	5	吳
⑤香蜜寶	一三五	詹亞德	2	米
⑥獨眼龍	一三五	霍利安	7	譚
⑦麗絲	一三四	謝恩燮	3	米
⑧錦旋	一三〇	陳福仁	8	殿
⑨霸王女	一二八	謝啟瑩	4	吳
⑩準確	一二六	羅國洲	6	布

乘權馬：聖手 一三八 張；全滿 一三三 歐

第七場：鄭家村人馬在今場表面的確有控制整個戰局之力。

尤以詹亞德之「香蜜寶」前窺速高而準確，質新之馬狀態及走勢均在進步中，觀上次在一二三五公尺賽事裏亦能輕易得位，再出戰短途，形勢有利，勝望殊濃。

「皇冠之光」段速平均。「獨眼龍」直路衝刺有勁，均是理想佳配。

晨操最佳時速摘錄

神眼

馬名	路程	時間	末段	策騎
第一場第五班九百七十五公尺				
多多好	半哩	五十三秒正	末段二十七秒	馬
世伯	半哩	五十九秒三	末段二十九秒四	池
錦雲	半哩	五十五秒正	末段二十六秒四	簡
超速	半哩	五十四秒四	末段二十七秒	呂
和爲貴	半哩	五十三秒三	末段二十七秒三	頓
獲冠多利	半哩	五十五秒三	末段二十七秒四	家
第二場A班一千八百公尺				
愛神	半哩	五十七秒正	末段二十七秒一	霍
風流財子	六化郎	一分二十四秒二	末段二十七秒一	麥
好晒嘞	半哩	五十二秒	末段二十六秒正	吉
快猛	半哩	五十九秒三	末段二十九秒三	瑩
金必利	半哩	五十六秒一	末段二十七秒三	助
谷中文豪	六化郎	一分二十四秒二	末段二十七秒一	池
第三場第一班一千二百三十五公尺				
金源	六化郎	一分二十四秒三	末段二十七秒三	霍
香攤	六化郎	一分二十五秒	末段二十九秒	羅
拿破崙	半哩	五十七秒	末段二十六秒二	吉
力勁	六化郎	一分二十六秒	末段二十八秒	瑩
第四場第二班一千六百五十公尺				
羅馬神駒	六化郎	一分二十五秒三	末段二十七秒一	麥
太陽皇	六化郎	一分二十五秒	末段二十七秒	加
龍飛	半哩	五十三秒四	末段二十七秒四	丹
石器時代	半哩	五十九秒正	末段二十九秒	蘭
幸運時	半哩	五十五秒正	末段二十六秒二	白
第五場第五班九百七十五公尺				
金獎	半哩	五十三秒三	末段二十七秒二	莊
醒目仔	半哩	五十八秒四	末段二十七秒一	瑩
幸運之寶	半哩	五十五秒正	末段二十八秒一	白
電腦	半哩	五十八秒正	末段二十八秒四	池
豪俠	半哩	五十六秒四	末段二十七秒四	揚
第六場第二班一千六百五十公尺				
勁能	六化郎	一分二十四秒四	末段二十七秒	加
寶着	半哩	五十二秒二	末段二十六秒	池
倍麗	半哩	五十六秒三	末段二十七秒三	助
吉利時	半哩	五十五秒一	末段二十七秒二	馬
全家寶	半哩	五十五秒一	末段二十七秒三	頓
第七場第五班九百七十五公尺				
香蜜寶	半哩	五十七秒四	末段二十六秒四	詹
皇冠之光	半哩	五十七秒正	末段二十八秒	池
自由萬歲	半哩	五十三秒三	末段二十七秒三	揚
獨眼龍	半哩	五十九秒正	末段二十九秒	霍
麗絲	半哩	五十三秒三	末段二十七秒	思
霸王女	六化郎	一分二十六秒三	末段二十八秒一	瑩

問題馬

今伯樂

第一場第五班跑九七五公尺路程，蘇廐之「錦雲」由於季初有極佳表現，且此駒前速力很強，跑此程最適宜不過的，所以臨場勢有不少人憧憬，雖不致被捧成一面倒大熱門，亦會成次熱門了，但我認爲這匹馬近態已不及贏馬時之勇，同時處第五班亦已得不到優勢，再根據近兩次一二三五公尺的演出更失却了走勢，是要仍要負一三三磅上陣，當會難於應付到底，提防連位置不保，不宜因有過表現而加以重視，許爲問題馬才屬高明呢？

第二場A班馬跑一八〇〇公尺路程，霍利安之「愛神」因上次在一六五〇公尺路程後上甚佳，同時過來態況且有積進跡象，故今次跑此程必又被捧成大熱門了，不過，以我個人觀察，認爲是賽仍不是冠軍相，充其量可爭一席位置而已，蓋此駒上次縱使後上凌厲，但走勢顯然未怎暢順，力度尚有不足之處，今負頂磅而跑較長路程勢難勝任的，絕不應再視得太高呢？

第三場第一班跑一二三五公尺路程，「金源」這匹馬王之王臨場必成一面倒大熱了，但我以爲今次不易會完成四捷的，因爲是賽一方面已有了對手，而另方面此駒近兩次走勢已感轉弱，嚴格來言，狀態已不及季初時之佳，所以不應再予重視，目之以位置或配腳足矣。

第四場第二班馬跑一六五〇公尺路程，摩加利之「太陽皇」勢被捧成一面倒大熱門，而此駒雖有極佳實案，將來當屬第一班中堅之材，不過，此駒目前畢竟成熟程度未怎十足，所以上次勝此程雖締極佳時速而掄元，可是走勢顯不覺得暢順，全程實注力甚弱，今升班要加一磅再跑同程，絕難符爭勝條件，我以爲是賽必然倒敗的，就算憑本身之高質亦最多祇能拼入一席位置而已，切勿因有過較佳的演出而加重視，否則當會招致損失呢？

第六場第二班第一組跑一六五〇公尺路程，由於蘇廐之「寶着」近期連續有過頗佳的表現，同時過來車課且十分硬朗，今再由鄭棣池出策，屆時當有不少人憧憬了，不過，此駒近戰雖不弱，可是今負一四〇頂磅上陣相當吃虧，況其本身性能對此程亦不大擅長，我以爲必不是頭馬對象，極其量藉鬥場對手不多的環境下僅可爭一席位置而已。

第七場第五班馬跑九七五公尺路程，歐廐之「皇冠之光」上次勝出一八〇〇公尺而沒有升班，一般人認爲佔了很大便宜，今再由鄭棣池押陣而跑此程，屆時當被捧成大熱門無疑，不過，此駒前實平常，對九七五公尺，並不是其所長，同時負一四〇頂磅更爲致命傷，是賽必然要倒敗的，不應再予信任，目之以問題馬始不致受到損失呢？

至尊寶提供

第一場
- 正選：3 世伯 鄭棣池
- 副選：9 超速 摩加利
- 冷選：1 多多好 馬彼得

第二場
- 正選：1 愛神 霍利安
- 副選：2 風流財子 麥美倫
- 冷選：5 好晒嘞 吉能

第三場
- 正選：2 番攤 馬彼得
- 副選：1 金源 霍利安

第四場
- 正選：2 太陽皇 摩加利
- 副選：1 幸運時 白禮棣
- 冷選：4 羅馬神駒 麥美倫

第五場
- 正選：7 醒目仔 謝啟瑩
- 副選：3 金獎 摩加利
- 冷選：2 眞好運 詹亞德

第六場
- 正選：2 勁能 摩加利
- 副選：1 寶着 鄭棣池
- 冷選：3 兒童樂 白禮棣

第七場
- 正選：5 香蜜寶 詹亞德
- 副選：2 自由萬歲 李銘揚
- 冷選：1 皇冠之光 鄭棣池

準備與狀態

欄邊客

第一場 「多多好」最後試跑由馬彼得過檔快試半哩仍見步爽力足，雖然拼得勁，狀態續見有進。「安威」最後試跑與眞好運同跳見保持無大進步。「獲冠多利」質新進步特佳之馬，毛色閃閃生光，健康狀態均正常。「世伯」有兩段快速，最後試跑半哩池試一氣呵成。「錦雲」狀態可保持，亦不見出色之態，路程則正宗。「風向」疏操見神態生，弱馬不需多操，有兩段快放速度。「金滿谷」狀態稍不及季初。「蛾眉」無甚特出，準備亦疏。「甜蜜」疏操勇態復起，此程亦勉可。「超速」試一段大勇，單骨馬不需多操，潛質甚佳，今次應有表現。

第二場 「愛神」最後試跑霍利安認眞快操好，末段仍見步大勁強，但有多少生硬感覺，未認眞成熟，捧成熱門有介心。「風流財子」可惜季初拼傷元氣，近期轉好未足，近期操得食得，又見凹勇。「新玩意」準備轉疏，長力亦無增。「華倖山」走勢奇佳，長力稍欠足，催谷功夫未够，但有潛質。「金鈴」無甚進步，質嫩馬未認眞琢磨。「好晒嘞」最後試跑與「好運康寧」同跳見步溜彈力足，成熟進步特佳之馬不勝何待。「快猛」落山一段見靚，有質而成熟未足之馬。「好倫快」已見上力，最後試跑蘇國仁試騎有反應初起。「樂辰」實嫩未熟，仍有待琢磨。「好運康寧」初起跑姿仍覺生硬。「比你勁」勁操稍見進步。「谷中文豪」最後試跑與「風流財子」同跳步頭見上勁。

第三場 「金源」操足態勇，潛質豐之馬跑中距離仍佔先，起放能追，負重仍有力再贏。「番攤」毛色不及上次之光澤，狀態似稍降，但潛質特佳之馬。「虎膽」拼後稍見準備轉操，但神態仍不弱，可保持贏馬時水準。「力勁」慢跳見勁強，弱馬見壹回，末段去勢仍勁。「拿破崙」大勇，今季以今次最好，最後試跑半哩，前段按慢，末段衝刺力強。

第四場 「幸運時」勇況保持，上次八成狀態，今次認眞操好可求速捷，「太陽皇」認眞操好，有頂班材料，遠課磨後勁，成熟進步，「龍飛」仍有準備，跑此程特別合腳法，短試仍佳，「自力」亦見有打磨，此程合腳法，神態比上次好，踏入三甲。「石器時代」在第二班已覺入止境，遠課慢跳，神態仍妙。「新比利」大勇，最後試跑馬彼得考騎見勁強，「超羣」有一段甚勁，每過直路見點地無聲，毛色光澤大勇。「赤麟」留慢，試一段有勁，馬在勇態中。「力顯」操練較疏，不作準備。

第五場 「神龍」態況轉沉，黑馬狀態易起反覆，「勤贏」在第五班佔便宜，遠課慢試仍覺步密勁强，成熟有進。「眞好運」有準備，馬身轉壯，應在佳態。「金獎」有快速但欠衝刺力，短試仍佳。「幸運之寶」復露勇態，中段贏勁足。「露絲」有速度，但操練較疏。「電腦」池試按慢見去勢仍佳，有快速。「醒目仔」謝啟瑩試前段按慢中段見有勁，成熟進步。「再一星灣」快磨復勇，但銳氣已不及盛時。「豪俠」操練較疏。「先得利」閃縮神態則見不弱。「美倫」弱馬疏操，無大起色。

第六場 「寶着」仍有準備，此程合腳法，毛色閃閃生光，步伐活躍有勁。「必得勝」無大進展，亦一如上兩仗水準。「勁能」勇態保持，毛色光潤，在此班仍惡氣十足。「拔都雄風」短試仍佳，但演出反覆。「兒童樂」神態仍好，應在勇態，但上次演出使人失望。「馬亞倫」認眞打磨，有進步但路長未足。「全家寶」操練較疏，馬狀態仍沉。「吉利時」馬彼得過檔後試見走勢甚佳，有實狀態復勇之馬。「倍麗」弱馬無大起色，步頭仍沉重。「寶石之王」與患馬無起色。

第七場 「皇冠之光」鄭棣池復試步頭仍見有力，勇態保持，進步特佳之馬。「聖手」最後試六化郎，末段見步密有勁，應在勇境。「自由萬歲」弱馬態況仍沉，神態不弱。「快樂獵人」慢試仍有勁，狀態切起。「香蜜寶」快試態一氣呵成，「虎眼石」疏操。「獨眼龍」短試仍佳，馬有狀態。「麗絲」無大進步，快試乏勁。「全滿」弱馬仍無狀態。「錦旋」腔步見神態生，狀態復起。「準確」馬身仍硬，無大起色。

中華汽車有限公司通告

第5A路綫：跑馬地——中區——堅尼地城

第5B路綫：灣仔碼頭——中區——堅尼地城

由一九七四年四月十六日起，5A及5B兩綫所經途徑有如下之更改：

（一）西行往堅尼地城者，兩綫所經中區及西營盤之途徑，更改如下：由金鐘道，經德輔道中，煤士街，干諾道中及西，德輔道西，山道，而返回原有路綫至堅尼地城。

（二）東行往跑馬地及灣仔者，原綫不變，但5B綫之總站則改設在銅鑼灣（百德新街），途經軒尼詩道，紀利佐治街至百德新街回程經由高士打道，波斯富街及軒尼詩道。

（三）5B綫之原在灣仔碼頭之總站予以撤消，而一短程來往遮打道（太子行）及灣仔之新5C服務綫將予實施。

（四）修正後之5A及5B綫時間表與5C綫如下：

5A綫：由跑馬地開出：
每日由：上午六時十五分至上午十時卅六分——每九分鐘一班
上午十時卅六分至下午十二時零六分——每十八分一班
下午十二時零六分至下午七時正——每九分鐘一班

由堅尼地城開出：
上午七時至上午十一時廿一分——每九分鐘一班
上午十一時廿一分至下午十二時五十一分——每十八分一班
下午十二時五十一分至下午七時正——每九分鐘一班

車費一律二毫

5B綫：由銅鑼灣開出：
每日由：上午六時十分至上午十時卅一分——每九分鐘一班
上午十時卅一分至下午十二時十分——每十八分一班
下午十二時十分至下午七時正——每九分鐘一班

由堅尼地城開出：
上午六時五十五分至上午十一時十六分——每九分鐘一班
上午十一時十六分至下午十二時四十六分——每十八分鐘一班
下午十二時十六分至下午七時四十五分——每九分鐘一班

車費一律二毫

5C綫：由灣仔碼頭開出：
祇由每星期一至星期六（星期日及公衆假期停止服務）
上午七時至上午十時十五分——每十五分一班
正午十二時至下午二時十五分——每十五分一班
下午四時卅分至下午七時十五分——每十五分一班

由遮打道開出
上午七時十五分至上午十時卅分——每十五分一班
下午十二時十五分至下午二時卅分——每十五分一班
下午四時四十五分至下午七時卅分——每十五分一班

車費一律二毫

請支持公益金，捐欵寄香港郵箱第八八八號

八八八

合力消除毒品禍害

如有毒品情報 請即電警察毒品調查科

熱線：5-271234

情報來源 絕對保密

運輸處佈告

半山區巴士專用行車綫計劃

由一九七四年四月十六日（星期二）上午十時起，將實行下列各項交通措施：——

（一）各巴士將使用一條行車專綫，西行巴士沿堅道及介於柏道與堅道間之一段般含道行駛，而東行巴士則沿柏道及介於柏道與忌連拿利間之一段羅便臣道行駛。

（二）所有其他車輛將使用另一行車綫，由相反方向行駛。每日由上午七時至十時及由下午四時至七時，該行車綫列爲「不准上落客貨區」。

（三）在介於舊山頂道與地利根德里間之一段梅道行駛之車輛，將改由相反方向行駛，即改爲單程東行至馬己仙峽道。梅道通往馬己仙峽道之其餘一段則重新准許雙程行車。

（四）位於羅便臣道，舊山頂道與雅賓利道連接處之現有交通燈號將予以關閉。雅賓利道與羅便臣道之間將不能直接通車。沿雅賓利道南行登山之車輛，不能直駛進羅便臣道與舊山頂道。此道路交叉點將不准汽車右轉，沿舊山頂道駛下之車輛必須向左轉往羅便臣道。

請注意下列各點：——

一、巴士專用行車綫

巴士專用行車綫係專供一切公共巴士，包括學校巴士及特許之中巴與九巴巴士使用，但不包括小巴在內。其他車輛如駛進巴士行車專綫乃屬違法，但如僅係横過該綫則不在此限。其他一切車輛可使用另一行車綫，由相反方向行駛。巴士專用行車綫係全日廿四小時生效者。

二、學校

關於此項巴士行車專綫計劃，該區內之各學校已獲得通知。由於每日由上午七時至十時及由下午四時至七時實行「不准上落客貨」措施，因此乘坐私家車返校或離校之學生，須在各橫街上車或下車，此等街道包括忌連拿利、亞畢諾道、摩囉廟交加街、西摩道、衛城道與列提頓道。在駛進此等街道時，各車輛可横過巴士專用行車綫。

三、堅道、般含道、柏道及羅便臣道之居民

在巴士行車專綫區內之使用私家車人士，如係居住在堅道及般含道，在駕車離家時必須向東行駛至花園道，如係居住在柏道及羅便臣道，則必須駕車向西行駛。

四、干讀道、旭龢道、列提頓道及麗園士里之居民

居住在干讀道之使用私家車人士可經由忌連拿利通往羅便臣道。如彼等擬行經花園道前往東區，則可經由衛城道駛至堅道。此外，私家車駕駛人亦可沿旭龢道、麗園士里及列提頓道駛至柏道，然後前往般含道及薄扶林道，或可由摩利士道駛下般含道然後前往中區。

五、舊山頂道及地利根德里之居民

居住在舊山頂道及地利根德里之使用私家車人士如欲前往中區，可經由已改變行車路綫之梅道行駛至馬己仙峽道，然後駛下花園道；彼等亦可經由香雪道駛至忌連拿利，然後沿羅便臣道東行至雅賓利道或花園道。

六、梅道之居民

在介於舊山頂道與地利根德里間之一段梅道居住之人士，只可經由馬己仙峽道駕車前往中區，並只可經由舊山頂道駕車返家。行經皇后園大橋之車輛路綫改由相反方向行駛。

七、衛城道及西摩道之交通路綫

衛城道及西摩道之交通路綫業經更改，車輛可由羅便臣道單程駛至衛城道然後前往堅道，或由堅道單程駛至西摩道然後前往羅便臣道。

八、中巴與九巴之巴士

西行巴士將行經上亞厘畢道、堅道與般含道然後前往薄扶林。東行巴士在駛至般含道與柏道連接處時將改道行經柏道與羅便臣道前往花園道，但由旭龢道至天星碼頭之新設十三號巴士則由羅便臣道轉入衛城道前往堅道，然後經由亞畢諾道駛往中區。

九、查詢詳情

任何人士如欲查詢有關詳情，可撥電話五——二四三二一一一（內綫二二四二及二二四七）與設於美利大廈七樓之路政處聯絡。在復活節假期內，亦可撥此兩個電話提出詢問。

運輸署長 惠柳新

今年首季搶劫數量 破案率創最低紀錄

【本報訊】本港治安日壞，劫案增加，而今年第一季警方破獲搶劫案及搶回失物的比率卻創低紀錄。

據警方統計，今年為首三個月發生搶劫案三〇三一宗，比去年同期之二〇一六宗增加百分之三十，平均每月約有三十四宗。

估計第一季被搶去之財物約值四百萬元，但迄今警方祇搜回一十二萬九千〇六十二元，相當於百分之三。

三〇三一宗搶劫案中，祇破獲五一〇宗，約為百分之十三點五，捕三五六人，係近年最低之比率。

最大之一宗搶劫案，發生於三月六日，一部解款之護衛車被劫去一百萬元。此係搶劫案中失去現款最多之一次，迄今仍未破獲。

此外，糧款被劫案逾十二宗，每次均涉及十萬元或以上。

劫匪似更有組織與行動更週密，用偷來之汽車攔截糧車，及常常配有手槍。

去年打劫銀行案甚多，但今年則較少。

今年搶劫案中，最少有十名事主被害，三六一人受傷。

根據一些非正式的估計，平均每一宗搶劫案舉報，即有兩宗因損失小而未向警方投訴者。具見治安情況之惡劣。

據謂許多人被搶後不報案，仍然係因為怕麻煩之故。

預防小兒麻痺症 五千兒童服免疫劑
醫務處籲市民利用母嬰院

【本報訊】本年度預防小兒麻痺症第二期第一週內，兒童服用免疫劑合計五千三百六十七劑。

在三月二十三日為止的一週內，港島兒童服用免疫劑共二千二百三十七劑，九龍兒童服用二千五百七十二劑，新界兒童服用一千五百五十八劑。

其中，一千八百六十一劑為第一劑，一千五百九十五劑為第二劑，一千九百一十一劑為加強劑。

本年預防小兒麻痺症運動第一期於一月初開始，歷時六週。第二期則於三月十八日進行，直至本月底為止。

醫務衛生處發言人今日說，醫務衛生處各母嬰健康院全年都備有小兒麻痺症預防劑給兒童服用。每年推行預防運動的目的，乃在於提醒母親們利用這些設施，為子女免疫。同時，各母嬰健康院亦可在推行運動期間，特別兼顧有關兒童的各種健康情況。

政府機關增加 僱用傷殘人士

【本報訊】政府機關僱用傷殘人士工作者現正不斷增加。

社會福利署職業輔導課的負責人陳少榮在傷殘者就業進度月報中，透露該課人員在三月份已為十名有不同缺陷的傷殘者覓得政府部門工作，或已安排約見。

其中三人在社會福利署服務，另一人是在市政事務署工作。另有一人已由本月起，在政府物料供應處任看更人。

其餘各人之工作，則仍在安排中，預料最少有兩人受僱為雜工，分別在醫務衛生處及農務處工作。

陳氏說：私人方面聘用之傷殘人士，亦已增加，大部份在工廠工作。宏基玩具實業有限公司僱用了十三名傷殘者為包裝工人，並計劃於本月份增聘多人為摩打車衣工人。

陳少榮指出三月份內共有三十一名傷殘者覓得工作，比對上一月增加八名。

其中包括一名痙攣的精神病人、一名低能人士、一名痙攣的痲瘋病人、兩名失明者、兩名治癒的肺病病人、五名聾人及十九名肢體殘缺者。

他們的職業是：木匠、校對、排版、升降機管理員、管理員、摩打車衣、裝掛、包裝、信差及工廠工人。

澳門加電費 增幅已減低
因商民拒繳電費抗議

【本報訊】澳門消息：澳門電燈公司，鑑於用戶以電費加價過高為由而拒繳電費，該公司刻下已實行減低收費。

澳門電燈公司，自今年一月份起宣佈電費加價，增加幅度由百分之二百至三百不等，許多用戶，即拒交絕電費表示抗議，其中一月份電費至今尚未繳交者，比比皆是。

澳門商會為此，曾派出一個四人代表團，向澳門電燈公司正式提出抗議，指其收費辦法不合理。

經雙方一番商討後，澳門電燈公司接納民意，實行重新調整所收電費價格，由於燃油來價昂貴，自不能不加收電費，但僅作少幅度的增加，但仍由一月份起價，用戶已繳交一二月份電費者，可憑收據向澳門電燈公司，收回所多交之電費。

太古旅遊部 為旅行團餞行

【本報訊】太古旅遊部昨在利園酒店舉行茶會，招待數十位參加兩個旅行團的團友，讓他們在出發前能互相認識，俾增旅途融洽愉快。

該兩個旅行團係分別前往日本及歐洲的，並經於本月十一日啓程；每團均有一名團務監督及嚮導沿途照料行程和介紹各地風光名勝。

此次復活節歐洲旅行團，其行程所到的歐洲的地方，主要集中在歐洲的風景區，而非祇去各國大城市觀光，是一項相當受歡迎的特色。

太古旅遊部經理余國德在席上表示：該公司在暑期七、八及九月間，將會舉辦多項節目精采的旅行團，遊覽地區計有日本、東南亞、台灣、美加、歐洲及紐西蘭等。

如欲查詢有關該等旅行團者，請親臨中環於仁大廈三樓或尖沙咀瑞興大廈九〇八室接洽。

日航與美國運通 由電腦代訂酒店

【本報訊】耗資一億五千萬港元的日航電腦二型，是日航專為乘客預定機位而設的電腦系統，最近連接美國運通旅行社的電腦庫，代旅客預定酒店，租賃汽車及安排旅程，服務範圍遍及至日航航線以外的世界各大城市。

日航與美國運通旅行社最近簽署一項連接電腦定位系統的協定，該協定將於一九七五年初開始生效，使日航乘客透過美國運通旅行社的電腦庫，預定世界各地的四千間酒店，汽車酒店及渡假別墅。

日航國際旅客部總經理利光松男就該協定發表意見：「日航電腦二型與美國運通旅行社電腦庫合作，使日航乘客在預定酒店及安排旅遊時獲得更大的方便。」

日航電腦二型於去年十月在本港開始啓用，同類之電腦系統已在日本及北美洲設立，明年將擴展至歐洲，屆時日航將耗資一百二十五萬港元連接四六〇型電腦管及IBM三六〇、一六五電腦中樞，透過遍佈全球的八百座美國運通旅行社電腦為顧客服務。

萬能達贊助 菲島攝影遊

【本報訊】萬能達香港有限公司為增進本港攝影界人仕之攝影興趣起見，特與香港卅五米厘攝影研究會聯合主辦一次菲律賓旅行攝影，一切已順利進行，並定於本月二十日（星期六）乘搭菲航班機出發，全程六天，已由卅五米厘攝影研究會安排全程攝影節目，每日均有菲島佳麗，隨車同行，作為攝影對象，至於當地之風景名勝，亦將分日旅遊，預料團員們在此次旅遊中，將有極為豐富之收穫，據消息透露：在該團返港以後，團員所拍攝之照片，將會作一次公開展覽。

太古旅遊部經理余國德（左）向旅行團團友講述旅遊節目。

倫敦商業銀行 在港發展業務

【本報訊】恒信（香港）有限公司最近在本港成立。該公司乃倫敦著名商業銀行——恒信有限公司獨資經營，專門處理銀行業務，商業貸款，兌滙及保險等。恒信（香港）有限公司打算推廣在本港的銀行業務，以期在服務範圍方面與倫敦總行及其他分行看齊。

據恒信有限公司倫敦總行發言人稱：該公司已委任韋基理為香港分公司總裁，負責發展該公司在遠東的業務。韋氏最近抵港，暫以希爾頓酒店為辦事處，待和記大廈落成後遷往新址。該公司其他要員將陸續抵港。

圖為恒信（香港）有限公司總裁韋基理。

今日天氣預測

吹和緩無定向風，後轉吹東風。天色晴朗，天氣和暖。今日最高溫度可昇至二十七度，昨晚十一時室外氣溫為廿三度，濕度為百分之九十。

建築地盤打樁機 鋼管突倒下 壓傷七工人

【本報訊】九龍深埗青山道與永隆街交界處之一個建築地盤，昨晨發生一宗工地意外，一具打樁機鋼管突然倒下，七名男女因走避不及，被壓受傷，後已送院救治，其中三人須留醫。

事發現場為青山道與永隆街交界處的新建築地盤，上址準備興建一座樓高十餘層的新廈，目前正在打樁階段，事發前該地盤內約有十餘名工人工作，至昨晨十一時半左右，當地盤內一部打樁機正將一條數十呎長的鋼管打進地底時，鋼管突然失去平衡，當被樁錘擊中時即斷為兩截。上半截仍未斷的由一條鋼纜吊著，而下半截則整條倒下，跌向青山道的行人路方面去，由於打樁時一羣工人站在打樁機旁邊，其中四男三女工人在下半截樁柱倒下時走避不及，遂被壓傷。管工睹狀馬上報警，未幾救傷車抵場，將各傷者送院急救。

七名傷者中，其中五名經敷藥後出院，其餘三人仍在院留醫。

三月份雨量較少 氣溫相差十七度

【本報訊】本年三月份陽光較多及較乾旱。雖然該月九日起的七天內曾有疏落微雨，及二十、廿一與廿六三日均有雨水，但全月的雨量較正常雨量低，並為雨量低於正常的連續第六個月。

該月雖然有數日有霧，但並無航機因霧而改飛別處降落，在該月七日晨早本港為霧籠罩，有甚多地方的能見度不足二百公尺。

本港天氣於該月七日晚上以及九日晚上均因有微弱冷鋒經過而較涼，同時由九日晚上起涼天氣持續七日。

同月廿六日下午，本港天氣又因北方有一股較強冷鋒吹來而變為較涼，翌日氣溫且降至攝氏一零點五度，為全月最低溫紀錄。同時風勢亦由廿六日下午起迅速轉為清新，因此，該日下午四時懸掛強烈季候風訊號直至翌日晚上八時風勢平息後始除下。

是月份天文台先後發出四次黃色及一次紅色火警危險警告訊號，共計九天。

同期天文台並未發出雷暴或豪雨警告。

三月份各種天氣數字與數字比較如下：

陽光——一一九點四小時，多廿四點七小時。

雨量——三十一點七公厘，少四十點五公厘。

雲量——百分之七十八，低百分之五。

平均最高溫度——攝氏二十一點二度，高一點三度。

平均溫度——攝氏十七度，高零點二度。

平均最低溫度——攝氏十五點三度，低零點三度。

平均露點——攝氏十三點七度，低一點一度。

總蒸發量——九十七點九公厘，低度十六點九公厘。

最高氣溫攝氏二十七點五度在二十六日錄得，而最低氣溫攝氏十點五度則在二十七日錄得。

節省燃料，珍惜電力，充份利用陽光，日間避免開燈。

博愛醫院新建大禮堂 今日舉行奠基 港督主持儀式

【本報訊】博愛醫院董事局，對於擴建院舍，配合醫療服務經歷屆總理同人策劃下，先後完成有五層高之東翼大廈，及中央八層新廈第一期三層樓宇，街症室新廈，及北翼院舍等於需要，癸丑年總理任中有鑒於需要，着手籌建醫院大禮堂，工程業經就緒，現定今（十五）日下午三時四十五分舉行奠基典禮，請港督麥理浩爵士蒞臨主持儀式。

該院新建大禮堂位於院內街症室左側，佔地約六千平方呎，建築設備費逾八十萬元，院舍新型宏偉，除可容七八百人作集會之用外，平常時間將可利用作醫護人員訓練場所及供作員工康樂活動中心，禮堂側並預留地段，將來興建六層高之醫生護士宿舍新廈，以求達成為一所最完備之醫院。

港督麥理浩爵士於明日為該大禮堂奠基外，並援例按時巡院巡視，聆取有關院務報告，該院董事局新舊兩屆總理，已聯名東邀官紳及歷屆同寅，地方賢達，屆時蒞院參加。

塑膠業三大團體 平抑原料價格委會改名 今後繼續致力穩定價格

【本報訊】香港塑膠業三商會，自組平抑原料價格委員會進行工作，獲致成功，該會為使塑料價格保持穩定，將平抑改名為「塑膠業廠商穩定價格委員會」，繼續工作，由梁知行主席，翁銘壁，伍世惠，唐有洪任副主席。該會昨發出告該業同人書，報告經過。

據指出：本港塑膠業三商會，因此三商會於本年一月十一日成立「塑膠工業平抑原料價格委員會」，其工作目標為壓抑原料黑市價格及促使供應恢復正常，工作至今已三月，較有系統性之報導，同時並將各方面鼎力支持委員會之工作表示謝意。

平抑原料價格委員會之重要工作之一，為募集主要原料之硬膠（多苯乙烯）及軟膠（聚乙烯）五百萬磅，以合理價格分配與急待原料之中小型工廠，助其恢復生產，在去年十二月底及今年一月初，硬膠每磅售三元五、六角，軟膠售價為二元五、六角之間，委員會經再三研究，認為多苯乙烯之價格應該是每磅二元八角，聚乙烯應該是每磅二元二角，是為公平價格，如此入口商所定貨尚可獲得合理利潤，而此價格較當時黑市價格約低百份之二十左右，在募集期間承各大原料商合作，並同意上述價格作為計劃一標準，因此在一個月內超額完成募集總數達六百萬磅以上，當時各允廠讓者，實抱深明大義之精神方能作出此犧牲個人利益之行動。

六百萬磅原料，雖屬杯水車薪，但對於當時中小型廠維持生產方面有其一定幫助，本委員會認為在配售方面必須作出有效分配，並且要迅速完成此項工作，以本業三商會所配備之辦事人員及所存有關資料而言，實在難於應付，而工商處則人手充足，對審查及配發證件等工作，經驗豐富，更存有各廠號之登記資料，實易辦理，因此請求工商處代勞此配售工作，工商處以扶助工業為該處任務之所在，更認為此種配售運動實為目前香港本行業所急需，幾經考慮方允代辦，而配售工作乃得如此順利進行。

委員會另一工作為籲請原料商以合理價格配售與其基本客戶，一經呼籲，即獲得十餘家大華資及外資入口商之支持，因此塑料價格在二月中已開始下降，至三月初業外囤積者鑒於大量貨即將配出，乃急圖脫手，加以本業仍在生產淡季，需求量不大，故市況竟跌至硬膠每磅二元五、六角，軟膠每磅二元至二元一角，低於委員會募集時所釐定之合理價格，故申請領取者不多，然而本委員會之工作目標在於引導塑膠原料供應與售價趨向正常化，目前塑膠廠商既已能在任何時間以合理價格向原料商選購任何種類與數量之塑料，則委員會所欲達到之目標，已在各方衷誠合作下完成任務。

委員會今後之任務，在於如何使塑料之價格保持穩定，因暴漲與暴跌均足以影響廠商業務之正常發展，因此本委員會已於三月十八日更改名稱為「塑膠業廠商穩定價格委員會」，於三月十九日會與十多家華資入口及批發商舉行座談會，共同研究今後如何互相合作以求增廣來源，及向海外原料商取得更密切聯系，以達成穩定價格之目標。

綜合委員會與原料商討論世界各地供求狀況之意見，認為未來數月間，硬膠價每磅將在二元五角至三元之間，軟膠價每磅將在二元至二元四角之間，因此本委員會建議廠商在估計成本時以硬膠每磅二元八角，軟膠每磅二元二角之間，則將來價格在百分之十以內升降，對廠商與出口貿易商將不致有大影響。

此次委員會與工商處所作募集、申請、調查、分配等工作中，已尋求得寶貴資料與經驗，假如將來萬一再度發生去年秋冬季之混亂市價時，本委員會將再採用同樣措施於極短期內作出穩定價格之工作。

讀者意見

針鋒相對節目 引起讀者反感
兩封來信批評簡化漢字

編輯先生：

我聽了兩次無綫電視台的針鋒相對節目，很覺心裏不平，要向貴報讀者欄傾訴我的心聲。

一、他辯論宗教是否有存在的價值。想宗教的存在，自有其本身的價值，不是一小撮人，說他不應存在，就不存在。況且在世界自由國家，及民主政治的香港，無人提倡一定要去毀滅宗教，有共產黨，才以馬列宗旨，代替宗教。今無端端來提出祂是否應要存在，是不是編這項目的人，想藉此動搖宗教思想人士，以為將來代以馬列宗旨呢？

二、漢字應否簡化問題，這種簡化行為，中國共產黨，想消滅中國漢族固有文化，因而先從簡化中國的文字開始。應知中國的文字，稍懂六書的人，有很多字，雖然一時未識其讀音，但可望文生義，而知其意解，使人容易啓發智識，增進心靈，若簡化了，離去了「望文生義」的作用愈遠，將來讀者，既要求其音，又要一一求其解，那麼豈不是令讀中文更艱澀更難學，這正是左傾思想，繼承消滅中國文化的初階。不然，怎麼他何以又無端的來提出辯論呢？

我很希望宗教人們，和研究中國文學的人士，一致起來討論「無綫電視台針鋒相對節目」，是否應當存在。」如話須要存在，針鋒相對這樣編法，又應否存在。

予智自雄，輕視宗教，及中華國粹，自以為不可一世，無端亂提討論，我以為大家應提出這個出題的人來討論一討論，以正社會視聽為佳。

謹此並頌

撰祺

愛護正義者上　一九七四年四月十一日

×　×　×

編輯先生台鑒：

昨夜「針鋒相對」節目所討論的題目是「簡化漢字應否在本港推行」，其大致可分兩個論則：一、漢字應否簡化；二、如應簡化則要如何簡化及如何推行，茲加以批評如下：

一、漢字應否簡化：彼等認為中國文字的演變是由繁到簡。

為了書寫方便就應簡化，而且簡化後可使學生容易學習理工方面的課程。其實這是片面的看法。就以漢字由繁到簡而論，試問若不先由簡到繁，緣何有繁的字體出現？人類進化由野蠻而至文明，即人類知識的領域由小而擴大，故越來越需要更多文字以資應用，於是繁體字就逐漸產生增多，故自有其存在的價值。雖然可謂繁體字可以用較少筆劃的形式來書寫，但方便與否祇是習慣上的問題而已。正如夏天雖炎，而我們獨處一室之中仍習慣穿衣一樣。事實證明使用現行漢字同樣能處理繁忙的事務，若須要速記，則我們仍可採用「草書」，不一定要用簡體字。至於在學習理工課程而言，要知道今日理工課程已廣泛採用符號及數學式子來表達，需用文字描述之處不多，祇需「常用字」便可應付有餘，況且書本又用印刷方法印出，故漢字簡化與否，並不給予學習上的幫助。

有人認為簡體字可以幫助小學生易於學習，從而縮短學習時間，而外國學生因其本國文字易學，故同樣學習時間可多學知識云云。其實我國使用現行漢字的學生在科學上的成就並不見得較其他學生為低。更由於初學漢字時較為困難之故，現行漢字實具有促進記憶能力的增長及提高抽象思維等優點，故不應廢棄。

在商業上而言，由於中文打字機、中文計算機及中文電子化系統的發明，在處理業務時，祇要重視該等機械能容納文字數目的多寡，而不在於每個字筆劃的繁簡，而添以複印機及印刷表格等的使用，故簡體字對商業上並無顯著的幫助。在文學方面，由於理、工、商各界均無使用簡體字的必要，故更無理由推行簡體字，此時就應本着保存中國固有文化的宗旨，不但要維護現行的漢字，且應加以發揚光大。

二、如應簡化則應如何簡化及如何推行：就算漢字在無必要簡化情況下被一意孤行簡化，則應不簡則已，要簡就要簡得徹底，最少每個字在字形方面要具有形聲的內涵；在字類方面要具備邏輯性；在字數方面要有所增加。因為現行漢字已經一字無義，往往做成文字上的誤解，故此簡化文字的設計就應從頭再做，決不能採用無形聲可循，字類缺乏邏輯性，而字數更少，一字含義更多的「不倫不類」的簡體字。否則，以後必然再需進行另一次文字改革。至於推行方面，有人認為要用「霸道」方法推行，此乃崇拜暴力的說法，不能為人所接受。何不冷靜下來，從新設計一套「合理的新漢字」以取代現行不完整的「大陸簡體字」呢？祇有這「王道」的方法方可使「新漢字」不脛而走。或者索性繼續使用現有漢字而不需簡體字，以免做成不必要的文字干擾。

綜言之，本港現時就不應推行簡體漢字。祝

撰安

讀者大地敬上　四月十一日

區歐歐陽同宗會 第五屆理監就職
何藻璇監誓區煒森頒選任書

【本報訊】區歐歐陽同宗會（有限公司），第五屆會長理監事，昨日下午八時，假告羅士打酒家，舉行就職典禮，並慶祝成立十八週年紀念，敬請灣仔民政主任何藻璇監誓，該會名譽會長區煒森太平紳士頒選任書，各界社團首長，友好嘉賓，致賀及觀禮者甚衆，會長歐潤林，歐陽良，區偉林，歐陽康，區廣惠，理監事長歐陽亦犂，歐威廉，區潔名，區華照，歐陽謙，歐偉傑，區池輝，區福文暨各部主任迎賓，會員宗親攜眷參加者數百人。

由歐潤林會長主持報告該會週年會員大會，年來會務，並致謝義務核數師，歐陽亦芃，歐陽亦芃兩宗長，繼通過一九七三年度收支總決算，並推選本年度核數師，仍請歐陽亦芃，歐陽亦芃兩宗長，義務擔任。

典禮中致詞稱：會務推進端賴同人合作，今當就職伊始，本席未敢預言，但精誠是創造的基礎，團結是成功的磐石，希望同寅和衷共濟，合力同心，先求本會之健全，進而推廣會員福利，步武歷屆先進的光榮成就，共謀宗親利樂為依歸，洞畢舉行宣誓就職，敦請何藻璇主任監誓，名譽會長區煒森頒選任書，典禮隆重。

主禮官紳何藻璇、區煒森相繼致詞，勗勉有嘉，歐潤林會長致詞時指出，本屆拔選了很多生力軍為理監事，歐陽亦犂理事長，朝氣蓬勃，歐威廉監事長德紹年高，其餘各首長同寅，蟬聯與新血，均屬熱心有為之士，預料會務施展，當有一番新貢獻，嘉賓先後致詞，語多頌祝，監事長歐威廉致謝各界社團友好，惠錫多珍，禮後舉行聯歡宴會，筵開數十桌，競投勝燈，迭起高潮，有幸運抽獎，增加不少熱鬧。

香港童軍九龍地域 童軍運動大會頒獎

【本報訊】香港童軍九龍地域運動會，昨日上午假九龍華仁書院舉行開幕典禮，九龍童軍六百餘人參加，儀式簡單而隆重。各運動員齊集，升旗，由大會主席楊永庥致開幕詞，再由香港總監致訓詞。運動員宣誓後，全體運動員繞場一週，隨即競賽開始。下午四時卅分舉行頒獎典禮，由大會會長萬兆霖致詞，助理民政處長霍羅兆貞太平紳士致詞後舉行頒獎。男甲冠軍第二三七旅，亞軍第六旅，季軍第十七旅，男乙冠軍第二三七旅，亞軍第一七五旅，季軍第一〇八旅，男丙冠軍第二三〇旅，亞軍第二三七旅，季軍第九十旅，男丁冠軍第二三〇旅，亞軍第一六一旅，季軍第二四四旅。後由大會副會長及副主席致送紀念旗與各參加旅團後，頒獎典禮宣告完成。隨即茶會招待。

運動大會委員及職員如下：會長萬兆霖，名譽會長張玉麟，副會長甄球，曹紹松、周君康、盧耀華、陳景福、李碩棠、何耀棣；主席楊永庥，副主席陳全亦、李秉琳、伍旋操、蕭金活，顧問謝柱祥，負責總監黎鑑英，助理負責總監文鎮海，總務主任李榮貴，場務主任譚永期，註冊主任梁啓強，公共關係主任梁灼輝。

惠顧美國旣得證券公司

投資美股有其特別理由

美國旣得證券公司並不是任何一間在香港設有分行的美國證券公司。

首先，在過去十年來，我們經理美國各大公司財務籌款，數字極爲龐大。美國工商業界高層人士對美國旣得證券公司之重視，是認爲我們對美國股票市場具有深切的研究和認識。

其次，我們給予香港客戶日以繼夜的服務。不錯，香港公司係每交易天工作廿四小時。我們與紐約華爾街總行有直線聯絡。閣下安睡時，我們亦夙夜爲閣下密切注視市況及有關經濟動向。若有要事發生，我們便會星夜通知閣下（如果閣下認爲這種服務有需要的話）。

我們並有專家撰寫有關經濟及個別公司之研究報告，且翻譯成中文，寄送給客戶參考。

閣下如需要研究投資的主意，及取得優良之服務，我們當樂於爲閣下效勞，請來電垂詢或約晤。

旣得投資（香港）有限公司

香港干諾道中
康樂大廈1707室
電話：5—249291（10線）

ROSARY GIRLS' COLLEGE

玫瑰書院

現接受本年度升中女生

入學申請

考試：四月二十日（星期六）

報名：即日起可到本校辦理

校址：香港堅道97號

電話：5—244787

（23・3・12・103號

巴士直達）

上次炸彈傳係針對一外籍騎師
警方可能懸紅一萬元徵求線索

【本報訊】警方昨晚加派人員在馬會戒備，以加強馬場安全，氣氛異常緊張，同時警方可能懸紅一萬元以期早日破獲在快活谷馬場發生的炸彈案，據傳該枚炸彈是針對一名外籍騎師而置。

自從兩週前馬會發現土製炸彈後，警方及馬會之工作人員已日夜加强保衛措施，尤其是在昨日復活節跑馬日前夕，警方加派人員三班制日以繼夜的輪值巡查，以防不法之徒再次蠢動。

本報記者就此事，曾於昨夜抵達馬場實地採訪，馬場內有數名軍裝警員沿着跑道附近巡查，同時，並佩有特殊的偵查儀器，遇到可疑物件時，隨時留意反應。對於今日的賽馬，警方亦將採取嚴密保安措施。

據馬會之一名看更透露：在未有炸彈案之前他們的看更工作是一直執行，經已成爲例行公事，炸彈案後，除了他們要更留神之外，警方更特別加派人員巡視，氣氛看來異常緊張，根據他的記憶所及過去未曾發生此類事件，此事發生後，他們看更的，尤其在夜晚每每對那些站於跑道外圍的黑影疑雲疑雨，實際上跑道外兩的地區通常都是情侶聖地，故使得他們看更的工作更感困難。

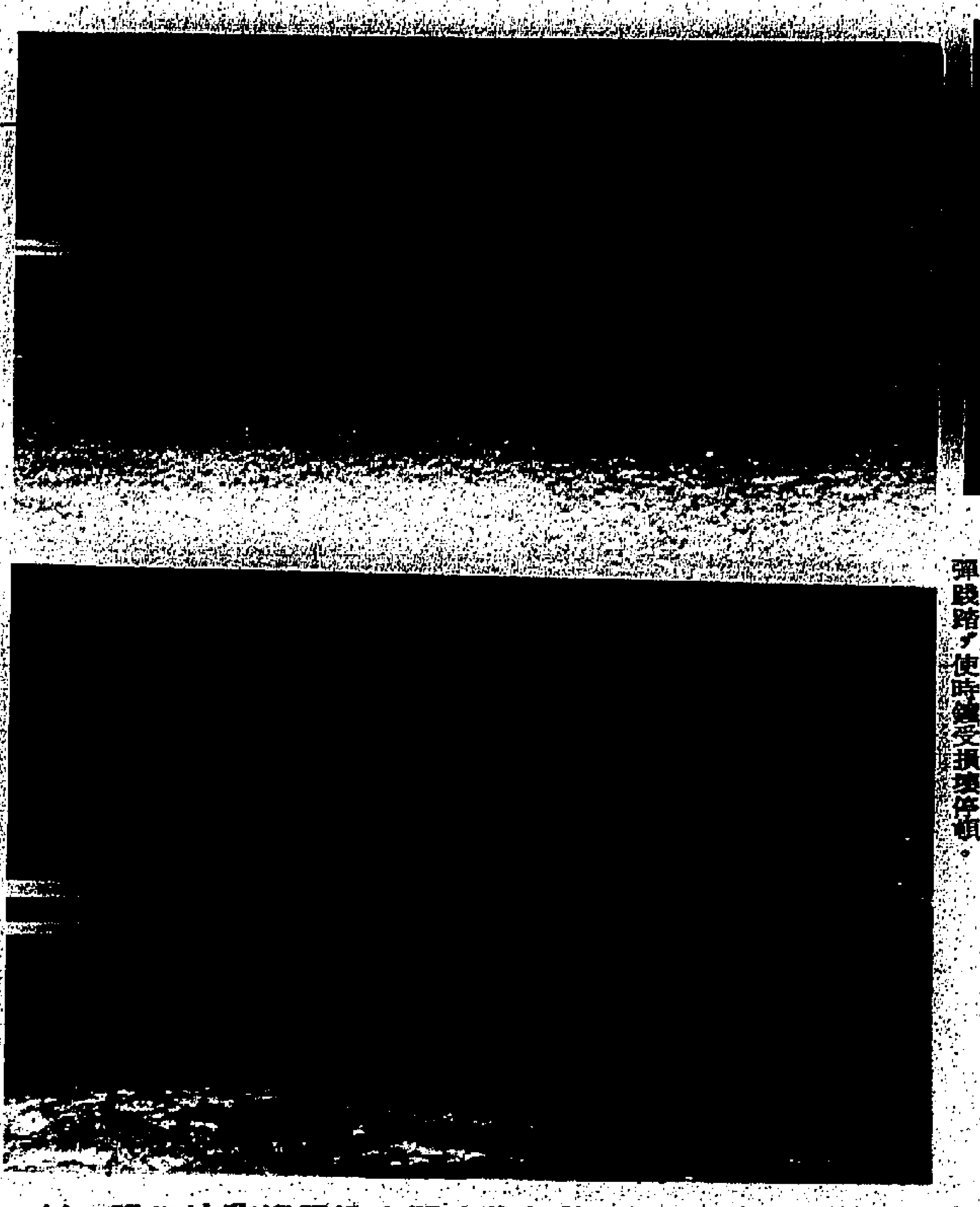
據傳：歹徒埋下殺傷力頗强之炸彈，陰謀於三月三十日下午二時三十分第二場賽事開跑時爆炸，作爲對外籍騎師之「警告」。

傳說該炸彈所埋藏之處恰爲「萬里長城」所排之位置，是日騎師則爲澳洲籍之甘賓頓。

負責查案之偵探，曾與是日出場之十位騎師晤談，並曾會晤許多其他騎師。

關於歹徒何以埋下計時炸彈於馬場，馬迷、騎師與馬會當局，各有不同之猜測。此外，又盛傳肇發之人亦即經手埋藏之人。

此次該彈之未依時爆炸，實屬幸運。據猜想，該彈於預定爆炸時間前七分鐘，幸巧被馬匹將彈踐踏，使時鐘受損壞停頓。



賽馬前夕，武裝警員昨晚漏夜沿馬場跑地巡視，以加強該處的保安措施。（本報記者張白燕攝）

期貨公司巨騙疑案
四疑犯下落不明
三名美國官員昨抵港調查
透露案中涉及欵項二千萬

【本報訊】三位美國政府官員，昨晚深夜十一時卅分抵達本港，進行搜集有關本港太平洋期貨公司在國際間活動的資料，該公司的四名高層人士月前涉嫌攜帶本港投資者超過六百萬元的資金失踪，至今沒有下落。

據日前一則外電透露：該四名失踪人士，更牽涉與美國加州一宗逾九千萬港元的商業行騙案件有關，因此美國方面始派員抵港作進一步調查。

昨夜抵港的美方人員，包括洛杉磯市檢察署副檢察官艾活法爾文，加州公司管理局高級調查員艾溫賓士及洛杉磯警方涉展荷倫。

該三名美國官員昨晚在機場對記者稱：巨騙案四名涉嫌者在加州亦犯有同樣性質的案件，這次應本港警察之邀前來，是互相交換資料，以便進行調查，逗留時間可能要超過一星期。

他們表示，這案件的受害人可能不祇卅六人，或許有達到二百人，而所涉及的欵項可能在二千萬港元左右。

他們指出，該四人在美國亦犯有案件，若是與本港所犯的相同，將一併在美國提控。

該四名涉嫌者爲告臣、嘉路、韋士、伊華。

據悉：有關本港太平洋期貨公司四名高層人士失踪一事，警方商業犯罪調查課人員正加緊研究該公司的檔案，至於牽涉欵項的數字，暫時未能確定，但據估計會超過六百萬。預料美國來港的三名官員，將與本港警方交換有關該四名失踪者的資料。

五賊劫電子廠
掠去貨物值九萬元

【本報訊】九龍地區昨晨發生多宗刼竊案，其中五名悍匪洗刼一間電子公司，綑綁十男女，搬去大批收音機。該五名青年刼賊，佯裝搬貨工人，昨晨十時，混入青山道六四六號三樓大華電子公司，綑綁十名留廠男女，配備偷來貨車，運走卅箱收音機及原子粒器材，共值九萬元。

被綁男女，其中一名叫盧妹，八十歲老婦及另一名叫蘇潤，四十一歲男子，於被綁時，與賊糾纏，被對方連擊數拳，面部受傷，經送院敷藥已無礙。

五名行刼男子，年約廿五至卅歲，於混進廠內，向十名正在廠內進行裝修工程男女表示：有冇東西須要帮忙將之抬走，男女工人不虞有他，反對彼等答稱，無須帮忙，刼賊即表露身份，聲稱前來行刼，從懷中拔出利刀指嚇各人，不准亂動，五賊立即將十人綑綁，似乎很熟悉貨物藏在貨倉地點，瞬刻搬走卅箱八吋乘一吋又二分紙盒內之收音機和原子粒器材，搬上一輛預先停在門口之貨車，向荃灣方面駛去。

今日天氣
仍然燠熱

【本報訊】時屆春末，本港天氣逐漸趨向炎熱，昨日天色大致晴朗，吹二至三級微風，溫暖燠熱，預料今日天氣變化甚微。

據天文台昨午報導各地氣壓分佈形勢：中國之氣壓頗高，一度低壓槽，由中國東南部向東北伸展，直至日本。

本港地區昨吹微風，天色大致晴朗，下午室外氣溫升逾攝氏廿七度，大部份時間之濕度在百分之七十以上，由凌晨至中午止，天文台無雨量紀錄。

華南沿岸各區，昨大部份吹二至三級微風，後轉吹三至四級東北風，大致天晴。天文台午間展望廿四小時後天氣，變化甚微。

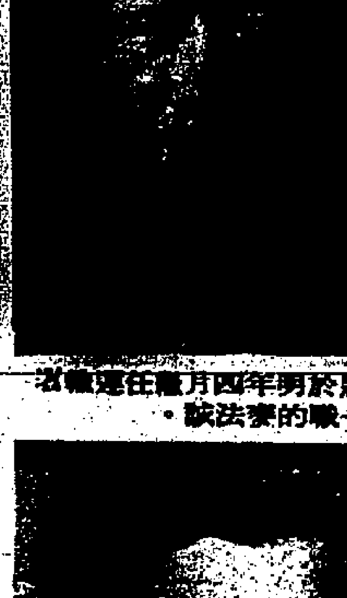
惠柳新將任市政署長
麥法誠繼任運輸署長

【本報訊】政府昨日宣佈：惠柳新將於明年三月接任市政事務署長職位。現任市政事務署長亞歷山大將於明年四月作退休前渡假。

亞歷山大在一九五三年來港服務，一九六八年任市政事務署長迄今。

惠柳新現年四十九歲，一九四八年來港服務，曾任職新界民政署、民政署、徙置事務處、市政事務署及輔政司署，現任運輸署長，已婚，有子女三人。

惠氏將於今年八月至十月間渡假，職位暫由助理運輸署長李舒署理。由十月開始，運輸署長一職將由新界民政司麥法誠接任，麥法誠於一九六二年來港，已婚。



將於明年四月繼任運輸署長一職的麥法誠。

將出任市政事務署長之惠柳新。

圍搜藍田
拘三男子

【本報訊】反黑組探員，昨凌晨零時四十五分，在九龍藍田新區第一座一樓宇內拘捕三名廿二歲的男子，搜獲一柄牛肉刀及兩枝鐵棍。

該三人已以「非法藏有攻擊性武器」及「身爲黑社會成員」罪名落案，明日押往中央裁判署提堂。

公家墳地（加圍）固然備比較大；即使私家墳地，要像昔日般「風光大葬」，在寸金尺土的今日，亦不容易。

爲節省土地規定墳穴標準
墓穴長八呎闊三呎
陳普芬說足夠容納
壽板店適應新例縮細棺木
炒墳穴盛行有人賺百餘萬

【本報訊】在地價日益高漲的今天，窮人固然難覓棲身之所，甚至連葬死人的墳地亦要鬧墳穴荒之際：在供不應求的原則下，當局立即注意到早於一九七二年修訂若干墳場法例，實行將墳穴面積訂定一個新標準，以節省價錢與黃金看齊的土地。

該修訂的墳場法例內，其中公共及私家墳場修訂附則四A條欵中，是規定每一個墳穴的面積是濶度三呎，長度八呎。這個面積對於安葬死人的棺木是否足夠？同時又會引起何種問題？相信很多市民都會想知道，本報記者特別採問有關人士，以下是他們的意見。

本港墳場、火葬、殯儀館事務委員會主席陳普芬議員對上述的問題有下列的解釋：

墳穴之面積，濶度三呎，長度八呎是足夠容納任何棺木安葬的。因爲在他所知，修訂此附則時，委員會是經過審查過棺木的一般面積才製訂此標準，他相信沒有濶度超過三呎：長度超過八呎的棺木。他同時指出：短期內都不會修改此墳穴面積的標準，除非有更多的墳場設立。當記者問及墳穴與墳穴間是否有一段間隔距呢？陳氏表示爲節省墳穴的土地起見，兩墳穴間是相連的，沒有間距，最後他更强調此面積是足夠容納任何的棺木安葬，故無須擴大，浪費土地。

但港島一家長生店的負責人楊先生則向本報記者稱：超過三呎闊的棺木是有的，在光顧他們的客人中，一些較爲富有的人家，都喜歡採用延壽堂，棺槨寬大的中式棺木，不過這些顧客中大多不是有面積廣大的祖墳，便是從前已經付出三個墳穴之價錢買入兩個相連的墳穴，故安葬時是有足够的面積，不怕會放不下棺木。

楊氏並稱：不過話又說回來此條三乘八呎的墳穴標，在今日寸金尺土的香港來說是無可厚非的。故目前長生店所賣的一般棺木都將面積縮小符合標準。當然主家若然有話大的祖墳或相連的墳穴，他們一樣樂意爲他們製訂冠冕堂皇、體積宏大的棺木，此乃視乎主家的需要而定的。

與此同時，一些富有人家，欲對先人表孝思，總希望風光大葬，但由於新訂墳穴的標準面積太細，不足以安置寬濶堂皇的銅棺，故他們都要想盡辦法謀取一面積廣濶的墳穴，形成了本港出現一個怪現象，炒金、炒樓花發達者不出奇，但炒墳穴發達者，大概祇有香港才有。

據稱：港島一個永遠墳場的先人墳地，目前已成爲後人的貴重「摩登遺產」，普通墓穴地竟值十餘萬元，相連的墓穴更貴，最近有人以此獲利超過百萬。

當記者就此問題詢問陳普芬議員時，他强調：當局爲防止有此類事情發生，已規定不得私相買賣墓穴，同時每一墓穴要有死亡證然後才能申請一墓穴，故相信炒墳穴的情形是可杜絕的。

不過又據一不願意透露姓名的有關人士表示：雖然法例規定不得私相買賣墳穴，但若干墳地私相買賣，已成爲公開秘密，他們走法律罅，利用墳穴受授權予本身直系親屬的漏洞，將墓穴「授權」讓與買主，至該買主是否其直系親屬，日子久了，已難得有人調查，於是他們便過骨了。

專家分析中共在港建油庫
具有經濟及政治戰略作用

【中央社訊】毛共利用石油對香港進行滲透擴張的陰謀，已獲得了某種程度的實現。

據一項可靠消息說：毛共透過它在香港的經貿機構出名，以三百餘萬元港幣的低價，用秘密方式向港當局購得青衣島及沙田兩地約佔十餘萬方呎的土地，準備興建大規模的儲油庫，[redacted]的高級共幹，據說經已抵達此間，工程、測量、等人員，亦將陸續來港。

自世界能源發生危機，香港遭受油荒威脅後，毛共即利用人們心理上的憂慮，乘虛而入，發動石油攻勢，一方面誇稱其石油如何增產，吹擂大陸正在開發若干數字的新油田。另一方面則運來數量有限的煤油和油渣，故意表示對香港油荒的所謂「關懷」，藉以籠絡人心。

根據可靠資料，大陸出的煤油運港銷售，從開始到目前，兩年來所運港數量，約佔全港每月總消耗量百分之二，油渣則祇佔百分之二而已，換句話說，毛共在落後生產和奴工制度之下，石油產量，實際上并未提高，甚至連供應大陸本身的消耗還不够，以下是一個顯明事例：

據毛共「人民日報」報導：「新興工業城市的西安市，從一九七二年就開展羣衆性的節約石油活動。市的黨領導機關成立了『石油節約小組』，一百多個較大工業單位，也建立了專門機構或設有專人負責抓節油工作。全市運輸公司在製訂生產計劃的同時，製訂節油計劃。在[redacted]節約。」

由此証明，毛共根本就沒有餘油供應香港，[redacted]毛共一向作風是只問目的，不擇手段，爲了[redacted]的目的，[redacted]可能讓大陸人民忍受[redacted]油荒，而盡量將石油轉港儲存。

據此間大陸專家在分析中指出，毛共在港建油庫，不但具有經濟掠取政治敲詐的作用，在毛共計劃中，並且有防俄突襲的戰略價值。

因石油既是工業的血液，也是軍事的動力。如缺少石油，所有機械化學工業都無法開動，毛共在港建油庫，把石油集中香港儲存，一旦遭遇戰爭突變或發生大戰時，大陸各地礦區和煤油廠定遭炸毀破壞，但俄共無法轟炸香港，到那時，毛共可以將儲港的大量石油運往大陸補給軍需。

在英警校接受訓練
高級偵緝督察
簡錦棠返抵港

【本報訊】高級偵緝督察簡錦棠，剛於英國北部威克非市之西約克郡警察訓練學校完成爲期十週之訓練課程返港，該校爲當地最具規模之警探訓練學校之一。

談及此次赴英受訓之觀感時，簡君表示，於受訓期間，彼從多位法醫學家及其他專家悉心教授之實際課程中獲得不少寶貴之經驗。他說：

「在本港時，由於工作繁忙，吾人難得抽空與法醫專家討論有關技術上之問題，然在威克非受訓期間，本人獲得一個大好機會以溫故知新。」

據簡君謂：訓練課程包括各方面之偵緝技術及實習。除其本人外，參加同一項訓練課程之十四名偵緝人員，爲來自其他十個國家之警隊員屬，彼等受訓期間，獲分派到英國警隊各單位實習。彼認爲與其他國家警隊之員屬一起學習，有助於交換知識技術及增廣見聞，對日後之工作亦大有帮助。

簡君現年二十九歲，於一九六五年加入警隊爲見習督察，後於一九七二年獲升爲高級督察，彼曾在總部及黃大仙、旺角等分區警署服務，赴英受訓前則隸屬觀塘警署偵緝部。

高級偵緝督察簡錦棠，於英國西約克郡警察訓練學校實習偵查一宗殺嬰案時攝，旁爲校中導師之一米曹探長。

今日天后誕大廟人潮湧
當局採特別措施
維護治安與安全
注意船隻載量免烏溪沙慘劇重演

【本報訊】今日爲農曆三月廿三日天后寶誕，每年此日，本港水陸居民均舉行盛大慶祝，各團體會社等僱用專船前往各灣頭天后古廟進香賀誕者甚爲擁擠，尤以鯉魚門外佛堂門之大廟爲最，桅檣林立，旌旗招展，萬頭攢動，今年當不例外。同時今日天后誕仍是復活節假期，預料前往大廟進香參神的善信及遊覽名勝古蹟的各界人士，將比往年更爲擁擠。

由於人船擁擠在意料中，有關當局對維持秩序與保障安全，極爲重視，已決定採取各項預防措施，除仍照例禁止在岸上舞獅及舞麒麟等活動外，並特別派出有無綫裝備的水警輪在現場水域巡邏，隨時奉召進行救援工作。在岸上亦派有警隊巡邏，以維持秩序與治安。此外，並將採取若干額外措施，以防意外，包括在岸上設立一救傷站，執行急救工作，以便在緊急時供直升機使用，執行緊急任務，如從事搶救工作或運送傷病者等；一艘滅火船亦將派駐大廟灣，以便萬一發生火警時能立即進行灌救。駐港英軍亦一如往年，已架設一條臨時浮橋，以供上落。

由於大廟灣的海灘甚淺，船隻不能直接靠岸，以往均須小艇接載乘客登岸，由於艇小人擠，秩序混亂，曾發生過駁艇覆沉搭客墮海事件：因此有關當局對此等駁艇及街渡等的載客人數與秩序等，已嚴加注意。同時乘搭艇登岸的人士，亦應爲本身安全着想，切勿爭先恐後，擠上小艇，以策安全。

此外，一般進香船隻須注意，由於月前烏溪沙發生沉船慘劇，故有關當局對一般遊艇街渡及一切載客船隻的安全設備及載客限額等，均異常注意，並嚴格執行，以免發生意外，因此各進香船隻務請注意，切勿超重載客，以免被檢控。

今日大廟灣岸上，預料人潮洶湧，異常擠迫，此等人多熱鬧的地方，難免有歹徒活動，乘機搶掠扒竊。雖然警方派有警員巡邏，維護治安，但如發現歹徒活動，自必予以拘捕，保障遊人財物安全。但由於人多擠擁，且地方遼濶，誠恐顧此失彼，因此，進香和遊覽的人士，務宜小心留意，最好是不要帶太多的錢，金飾和名貴手錶等則不配戴爲宜。

港督麥理浩爵士，將於今日前往元朗參觀慶祝天后誕巡遊行。

元朗慶祝天后誕巡遊行乃由十八鄉鄉事委員會所主辦，巡行之行列有舞蹈、飄色、高蹺、花車等。

油蔴地輪船公司將於今日加開來往灣仔至大廟灣的小輪班數，以便市民前往參拜或觀禮。該公司之渡輪今日凌晨二時半起，每卅分鐘由灣仔有一班開往大廟灣，共開廿二班，回航則有卅三班。

兩位英工黨議員
昨應邀抵港訪問

【本報訊】英國工黨兩名議員祖特和旺遜昨日應邀抵港作爲期十一天的訪問，在港期間將先後訪問本港行政、立法和市局，於本月廿四日離港返英後，會對本港作出一份中肯批評的報告。

兩議員於昨午五時二十分抵達本港，隨即在機場貴賓室的記者招待會上，與本港新聞界作一簡短的會晤，訪港期間，將拜會港督麥理浩爵士及港府高級官員，包括輔政司、財政司、環境司、及經濟司，並將會晤行政及立法兩局非官守議員、市政局議員，及港大與中大校長。又今日在大廟舉行的天后廟慶典，這兩位初次到港的英工黨議員，亦將適逢其會的列席參觀。

夏漢雄體育會
兒童日演醒獅

【本報訊】夏漢雄體育會，素來熱心公益，服務社會，定今日一時在政府大球場，好兒童之友遊戲聯歡日招待數萬兒童，由中區街坊會理事長吳漢琛、港九中華樂業商會理事長黃師全，分別主持南北醒獅點睛會花掛紅儀式，表演節目計有：㈠北方獅子戲綵球；㈡南北獅大會串；㈢瑞獅過荼功門及一柱擎天採高青；㈣國術表演。

38家食米入口商
去年純利六千萬
社會人士抨擊現行食米政策不當
工商署副署長認爲批評起於妒忌

【本報訊】據悉本港食米的三十八家白米入口商，在去年內淨賺六千萬港元，平均每家每月淨賺十二萬元以上。而其中六家入口商，其收益實在是不勞而獲的，他們只是將入口執照租予別人，便可獲得收益，但此等行徑在港府眼中，則被視爲合法。工商署副署長麥理覺更認爲該等批評入口商操縱之人士不過懷妒忌心理。

工商署副署長及食米諮詢委員會主席麥理覺表示：「只要主要交易沒有改變，入口商可以自由將執照租給人家。這是商界的合法做法。」他認爲，這樣便批評入口商操縱則是不公平的。

麥氏謂：「很多人是懷妒忌心理而已，其實這卅八個入口商只是替政府分發食米，他們是依照指示辦理的。」

麥氏指出，曾有人提議擴大目前管制食米的計劃，使更多米商獲准輸入食米。但他認爲這樣一來將會替有關當局帶來一個難題：入口執照究竟應發給甚麼人呢，他們可以獲准輸入食米的數量若干？

他說：「在行政效率與利潤兩者之間必須獲得平衡。」

消息來源稱：其中六個入口商的辦事處是有名無實的，他們只有一兩個打字員或工役。

市政局議員冼祖照抨擊現行食米入口政策。他認爲，准入口商將執照出租是不當的，這樣就如二房東出租房屋給三房客，從中取得利潤。政府應將他們的執照收回。他認爲：入口商執照應該開放，讓人自由輸米，這樣米價便可如水之就下。

香港大學一位黃姓經濟系講師認爲：政府應該終止該卅八個食米入口商的入口特權，並取銷定額制度。政府應多方面探求食米供應來源，自建食米貨倉。

黃氏指出：戰前一九四五至五五年內，香港就是實行這種方法。

非禮少女
疑犯被捕

【本報訊】一名涉嫌與多宗非禮案件有關的男子，昨日被警方人員拘捕，帶返警署待作進一步查詢。

據悉：一名居住在九龍秀茂坪新區第卅八座的少女，昨傍晚出外時，在電梯內遭一名年約廿歲的青年男子脅持非禮，飽嘗獸慾後逃去，該少女返家向家人哭訴經過，由家人撥電報警。

警方接訊後趕到現場附近兜截，稍後拘捕一名涉嫌的青年男子，而受害的少女已送院檢驗。

該案破獲之前，一名郭姓少女（十六歲），亦在該區被人非禮。然而是否是被該名被捕的男子有關呢？警方尚在進行調查。

清水灣道嚴重車禍
私家車與巴士相撞
十人受傷

【本報訊】新界西貢清水灣道附近，昨日發生一宗嚴重車禍，一輛私家車與一輛九巴迎面相撞，釀成十男女受傷，已送伊利沙伯醫院救治，車禍眞相待警方調查。

據悉：昨日下午一時許，一輛編號AS九九×零的私家車，車上載有男女多人，由西貢向九龍市區方向行駛，當行經清水灣道附近時，迎面與一輛編號AR七七×五的九巴發生相撞，兩車車頭嚴重損壞，尤其是私家車，更損壞不堪，兩車上共有十男女受傷，車禍發生後，其他車輛上的人士，目睹發生車禍，立刻參加搶救工作，同時報警召救護車將傷者送院救治。該處交通亦因車禍一度受阻，經警方人員疏導後，始恢復暢通。

傷者：盧柏偉，男，卅七歲；盧惠娟，女，年約卅歲；盧國輝，男，一歲；盧佩眞，女，七十一歲；盧寶眞，女，七歲；盧國安，男，三歲；林劍華，男，廿七歲；鄭明海，男，卅八歲；陳眞，卅餘歲，另有一名傷者姓名未詳。

美通過新移民法案
六五年後來港難胞
均可申請移民美國

【本報訊】美國最近通過新移民法案，由大陸來港而無法轉赴東南亞各地者，現時可申請移居美國。

據報，美國政府最近通過一項新移民法案，准許永久徙置其它地方之難民入境，該新法案內容包括准許自一九六五年四月以後來港之難民申請移民赴美，其限額爲每年一萬零五百人。

臨盆在即肚子之大破紀錄
凌波要策拐杖行路
柯俊雄百忙中抽空明日來港

凌波一天一個長途電話，打給在台北拍戲的老公金漢，催促快回，因為她臨盆在即，肚子之大破了紀錄，須策杖始能行走。金漢希望她能生個女兒，並為未來的女兒預取芳名異國藝。朋友開他玩笑：以凌波肚子之大，說不定生下來兩個、三個，到時候來了那麼多異國藝怎麼辦？

柯俊雄明日由台來港，安排他的新片「大佬」（原名大阿哥）的宣傳事宜。「大佬」原名「大阿哥」，柯俊雄對這個片名甚為欣賞，認為既明確，又通俗，不易再得，可惜英雄所見略同，他喜歡，別人同樣喜歡，他這一部片還未拍完，有部西片已經用了「大阿哥」這片名上映，雖說中西有別，到底是同名，假如觀眾不察，說他這部片是重映的舊片，豈不冤枉？幾經考慮之後，為免引起誤會，乃改為「大佬」。

游龍和游崇英，在泰國拍片時，竟然演出了一齣真人真事的千里尋父的動人事情出來。

原來，游龍和游崇英兄弟，在日治時期與父親失散了，至今已有廿多年了，年前，曾聽親友說游龍那失散了的父親在泰國出現，於是，身為人子的游氏兄弟，便跑到泰國去，千里尋父。

可是，每一次游龍和游崇英都是滿懷希望去，却失望而歸。

可是，世界上的事情，往往那麼巧，越是不敢想的，偏偏就越容易找到。由於許國拍「血盟千里」的關係，泰國報章不斷的刊登有關他們拍片的消息和圖片，游龍和游崇英的父親游福臨，看到報章的圖片和新聞，才知道失散了二十多年的兩個兒子，都做了大明星，於是，跑到了酒店，與他們團聚。

雖已年滿花甲看來卻似四十
童月娟鬥酒勝鬚眉

——本報駐台記者司馬芬——

「港九影劇自由公會」的主席童月娟女士，今年已滿花甲之年，照西洋算法，她已是六十一歲了！但是看人，無論如何不像六十的人，誠如周曼華的先生張九蔭說：童姐看起來最多僅有四十來歲。

童女士雖滿花甲之年，精神卻很好，談笑風生，健壯愉快，記者近日見到這位女製片家，是在片商張文耀邀宴台港製片人席上，在坐的有張英、任寶齡、吳文超、賴國材、高永昶、張九蔭等，濟濟一堂，同業聯歡，好不熱鬧。

在座童月娟是唯一女性，但「巾幗不讓鬚眉」，她也與男士們鬥了不少酒，充份表露了她的海量。談到飲酒，她笑着說：現在不行了！老了！想當年——四十年前在上海，那時真行，我們電影界一些女將如李麗、周曼華、顧梅君、顧蘭君、胡楓等，我們常常各人抱一瓶白蘭地，找地方鬥酒，誰先倒下，誰就輸了！就罰誰請客，四十年一晃眼就過去了！白雲蒼狗，時間也過得實在太快嘛！

今日電影

明珠	世界獵獸奇觀	（西）	＊＊
新華	飛車手橫掃黑豪雄	（西）	＊＊
總統	師生戀未斷	（西）	＊＊
海運	密探霹靂火勇闖七關	（西）	＊
麗都	廣島廿八	（國）	＊＊
京都	頑童天地	（西）	＊＊
華盛頓	小姐與流氓	（西）	（未評）
豪華	小英雄大鬧唐人街	（國）	＊＊
麗聲	海鷗飛處	（國）	＊＊＊
紐約	賭海奇男子	（西）	＊＊＊
凱聲	鐵血神探	（西）	＊＊＊
荷李活	醜聞	（國）	＊＊

幕前閒話

＊＊復活節四天假期，有兩條院綫推出爭取少年與兒童觀眾的影片，一部是新都華盛頓的卡通片「小姐與流氓」，另一部是明珠倫敦綫的「世界獵獸奇觀」。

世界獵獸 奇觀 獵鱷 鏡頭 可取

以獸類生活習慣與獵獸經過為素材的紀錄片或影片已拍過不少，本片的宣傳句話中誇口說是費了五年時光，編歷各洲洋拍攝而成，但以銀幕上所放映出來的，甚少奇珍異獸，不過，製片者頗懂觀眾心理，強調了獵人在陸上以及在海洋中與獸類鬥智、鬥力的經過，同時，獵獸環境也有改變，並非清一色是森林和草原，也有海洋和沼澤，因此，看起來也相當有趣味，不致過於單調。尤其是一些少年兒童觀眾，會看得眉飛色舞。

獵豹、獵獅等鏡頭，似乎是獵獸片必備，本片也沒有例外，所佔時間有相當，但未見有如何特出地方，反而是獵鱷魚以及在海上獵身型碩大的馬林魚，由於獵人身處沼澤和海洋，環境比較兇險，所以看起來除了有新鮮感外，還會多幾分緊張刺激。

總的來說，本片吸引成年觀眾的部分不多，但卻是極適宜於少年兒童的。（李文）

電視 讀彈
針鋒相對 大有問題

沐猴而戲稱奇才，胡鬧一場亦快哉！欲出風頭何處去：螢光幕上好排徊！

近來的電視台出現一幕令人啼笑皆非的「針鋒相對」鬧劇，每當此一鏡頭出現時，均可見到螢幕上的人羣大吵大鬧一番後，主持人則毫無交代，就草草收場。

四月十日星期三在翡翠台討論的「漢字應否簡化」問題，更使人感觸到一種莫名其妙的鬼把戲，其中參與主持該節目之一的陳××在討論中，曾強調有關漢字簡化樣本，可參考五×大陸出版之「國務院頒佈的……」此類口吻，未免使人懷疑！我認為這問題在灌輸「適應」，並非提倡貢獻。

香港是個殖民地社會，非獨立國家，對文化沿革問題，根本無須去動腦筋，而須動腦筋的，是目前的治安及民生等社會問題。（流浪書生）

許冠文啓程遠行 許冠文昨晚啓程飛關島、夏威夷及洛杉磯，主要目標為新組許氏[illegible]公司[illegible]創業作搜羅資料，其次，順便遊覽。他太太[illegible]同行。（易經）

燕南希從影多年 從未有桃色新聞

△目前台灣影迷的興趣，確實很難捉摸，

合約明星跟電影公司老闆鬧得不愉快，看來是「跳跳草裙舞」，雖然各具理由，歸根結尾多是不了了之。

但合約明星跟身兼老闆的導演鬧別扭卻多，來是底根兒各走極端，個你走陽關道，我過獨木橋，這些都是近年影圈中常見的事。

最近台灣的燕南希，她本是郭南宏導演的宏華公司合約演員，在三年合約為期，到本年之中便告滿了合約，回復自由，可是事情也不是那麼簡單，因為合約規定每年燕南希要替公司拍三部戲，現在還未滿約，燕南希說她已演過十一部戲，超出了合約的規定，對公司不大滿意，鬧起情緒來，但郭南宏卻提出理由，說合約還有三四個月才足夠約，這段期間應該要燕南希再拍兩部戲，一部到菲律賓拍，另一部到泰國拍。

燕南希不接這兩部戲，郭南宏也莫奈之何！

近年來，燕南希紅起來了，當然憑她的質功夫，加上不斷磨鍊得更精練的演技，為廣大的影迷所歡迎，主要的還是她專心電影工作，選擇劇本，用心用力，不惜一切去把戲演好。

當劉丹青與吳桐去台灣拍「生龍活虎」的時候，燕南希接了劇本，看過後她說為了要掌握演文藝片的機會，非常樂意而又用心地去演好了這部文藝氣氛甚重、又有拳擊表演的「生龍活虎」。

娛樂

粉菊花處 清貧困境

誰都知道，李麗華、蕭芳芳和陳寶珠，在電影圈都是紅牌，但是，有誰知道她們的師傅粉菊花，卻在風燭殘年的時候為了三餐而掙扎呢！

現年七十三歲的粉菊花，是以前上海平劇的紅伶，二十四年前來了香港，因為看平劇的人太少，加上年紀又大，她來了香港之後，很多人都慕名求教，她深為感動，同時，為了挽救平劇的厄運，在十七年前創辦了「春秋戲劇學校」。目前有二十八名學徒，年齡都在十歲至二十歲之間。為了維持學校的經費，也為了使學徒有表演的機會，每天晚上，她把學生送到荔園第六劇場去公演，每晚獲得表演費一百八十五元，而門票收入五五分帳，不過，每晚門票收入也不過一百元左右而已，分得的數目實在非常有限，二十九人都靠這筆小數目來維持生活，其艱苦程度可想而知。因此，迫得屈伏在荔園，過着一種類似街頭賣藝的生活。

幾年前，香港共有五間平劇學校，但現在祇剩下粉菊花的「春秋戲劇學校」了，而粉菊花亦不再收徒弟，十年八年之後，香港便沒有平劇學校存在。那時候，平劇將落到什麼地步，實在不敢想像。（燕珠）

24格
撒耶哲雷電影節

復活節期間有一些特別的電影放映，花生映畫社在利舞台放映浮尼爾的「故夢」，是年青人在第一次戀愛時的情愫，香港芭蕾舞團舞蹈首映的「福爾摩斯私生活秘聞」則是比利懷德在近年一部特別的作品，一派英國紳士的幽默諷刺，是香港比較少見的。

最特別的則是將在大會堂一連放映六場的印度電影，是印度電影大師撒耶哲雷的電影專輯。

六套不同的印度電影，印度片在香港放映的一向祇是很小部份的家庭式電影，是專為香港的印度僑民而設的，風氣上並不普遍，而極少為港人注意，今次放映的撒耶哲雷的電影則不同凡響。

若論亞洲區的電影地位看來說，日本是穩坐最重要的位置，但論大師級卻是印度的撒耶哲雷，與西方的英瑪褒曼、安東尼奧尼、費里尼、奧遜威爾斯等齊名，毫不遜色。

印度出現的撒耶哲雷的一個奇蹟，與出了一個泰戈爾一樣特別，而他們的藝術成就也是印度本身的文化的，並沒有用西方的觀念來討外國人的稱讚。

撒耶哲雷的電影技巧是相當的純，吸收西方的新技術，但表現出來卻極富有東方色彩，他的場面處理極有詩意，溫文爾雅，這都是西方大師們所不能拍出來的。

印度是一個落後的國家，但人口極多，都市發展快，在印度國度內充滿很多矛盾，貧富的問題，失業，鄉村都市化等等，對於撒耶哲雷的藝術家來看，他並沒有盲目，他的觸覺對社會仍有悲天憫人的作風。他並不隱蔽印度的貧窮，亦不隱蔽他內心的痛苦，相信這是西方人欣賞他的地方，也是印度人並不欣賞他的地方。

撒耶哲雷最重要的電影是「阿普三部曲」，述一名名叫阿普的印度青年的成長，首作是「大地之歌」，第二部是「不敗者」，第三部是「阿普的世界」。

撒耶哲雷是學習繪畫、文學出身的，他認識泰戈爾，亦受他的影響，同時他亦受印度當地的文化變遷的影響，所以他的電影中很多是交待一種新舊文明的交代，最明顯的是他的電影中對火車甚有興趣，是一個旅程，亦是一種感覺的旅程。

看撒耶哲雷像是看東方電影的詩，與日本的不同，看過了他的電影，應該知道東方思想用於電影美學，是另一派豐富的收穫。

明星演戲風度雖好 領金像獎姿勢不當
使精工製造金像的師傅生氣

當好萊塢明星一個一個喜悅地接過奧斯卡金像獎，在米高峯前答謝時，保羅賴夫基卻會不耐煩地在電視機前踱來踱去。

並非他不尊重電影藝術或事業，相反的，他經常看電影；祇是，他無法忍受得獎者手持奧斯卡金像領獎時的姿勢。

保羅賴夫基在這方面是一個專家，幾年來，在奧斯卡頒獎禮舉行之前，他已經拿過這些金像獎，有時甚至不慎將之丟在地上。

正因他是奧斯卡金像獎的製造者。保羅和他的伙伴，在每年冬天時份，要製造很多八磅重、十三吋高，值一百美元的金像，其手部均像捲著胃部似的。

故此他們於螢光幕前見到伊利沙伯泰萊、積林葉或是查爾登希士頓接受奧斯卡金像獎的當兒，定會感到自豪，但又頗為生氣。

保羅說：那些影界人士抓著金像獎的動作眞使我氣惱，即是說，我們戴上手套，花費很多時間去磨光所有金像，而他們卻用多汗的手去接過，我想你們不會怪責這一點，但我的想法就不同了。

雖然保羅有這種困擾，但並非所有金像獎製造者都會因此而動怒，有些在電視裏看見他們喜愛的明星接受自己親手鑄製的獎品時，就會感到莫名的喜悅，但亦有部份對影圈新聞一無所知。

保羅賴夫基是美國一間叫杜芝工場八百名僱員之一，這間工廠每月製造約五十萬個金像獎，除為奧斯卡影展設計外，其他如選美比賽、足球、保齡球比賽等獎品，都是出自這間龐大製造廠的，每年生意額高達七百五十萬美元。（琴心）

警匪片力求眞實 借警局拍攝實景

「警察大賊」第一幕開拍的地方是長島，之後一大隊人馬移師至紐約城去繼續拍攝工作，這部片子共跑了三十二個不同的地方拍外景，包括華爾街區，中央廣場公園，四十五街的艾巴爾比，馬狄遜道，低哈林及小義大利等，全部位於美國境內。片中警察局部份，製片人借了一五零西六十八街的一間警局以作拍攝，於是警局內部的設備裝置是如何的，觀眾可以一目了然。

拍攝片來，多少有點趣事發生，拍「警察大賊」時也不例外。片中有一幕是泳池景，當時天氣很熱，熱得令人頭昏腦漲，於是兩名男主角就舒服起來了，因為他們正等待着拍攝在水中的戲，導演還未開始叫「開麥拉」，他們二人已跳進水裏去，涼快涼快一下，正式開拍時，他們更理所當然的留在泳池中，拍攝完那組鏡頭了，他們仍是賴着不走。在所有拍片的人員包括導演、演員及幕後工作人員在內，就數他們二人最舒服了。

除了這一幕，拍其他部份時，他們還是跟大家一起熬熱受罪。不過儘管如此，每個人拍片的情緒依然很高，因為這部片的節奏，緊張中透着輕鬆，是不折不扣的喜劇劫片。由於經常在公園街道上展開拍攝工作，所以惹來相當多的旁觀者，這種情形，已經是見怪不怪的了。

歌迷苦纏楊燕 楊父報警求助

由於不堪騷擾，楊燕日前委託她的父親向警方報案，要求警方阻止一個男子對她日夜不停的追踪，已由刑事組偵案處理。

楊進華向警方表示：他的女兒楊燕因為在各處演唱，擁有一些捧場歌迷，楊燕與這些歌迷相處亦甚友善。

他說：但是其中一位中年劉姓男子，卻野心勃勃，想要超越歌星歌迷間的範圍，因而對楊燕糾纏不捨，不分寒暑晴雨，日夜尾隨楊燕伺機糾纏。

楊進華並說：劉姓男子的行為，曾被楊燕告進法院，因為妨害自由而被判二個月刑期，當時曾一度中止了這個男子的緊追不捨，但是最近又「冬去春來」，再度開始這種行徑。

馮寶寶發胖了：兼影從學的馮寶寶昨突出現機場，原來她前由倫敦悄然返港，與家人渡復活節假期。（易經）

啓德遊樂場
香港一〇一隧道巴士直達本場·九龍十六條巴士路線到門口
鑽石戲院 每晚二場 星期日加開日場·
華美歌藝團
鋼的陣容鐵的節目
一年一度 卽晚八時
霓裳艷舞 每晚三場 星期日加開場
免費西片四場 百萬軍中龍虎鬥 主演 堅尼夫摩亞
免費中片四場 勢不兩立 七彩 主演 王戎 張清清

明天 五場

邵氏影業公司創業巨獻
越映越旺 有原因！
不胡鬧 不說教 講戲味，拾我其誰？
彩色闊銀幕
就是實座保證
全港輿論 一致好評

歐洲公司打情罵俏風趣愛情大喜劇
格蘭達積遜 因演本片再度榮獲本屆最佳女主角
佐治薛高 聯合主演
George Segal Glenda Jackson
A Melvin Frank Film
A Touch Of Class
梅樂法蘭傑作 大製片家大導演
注意放映日期

國際大製片家：羅倫帝斯
繼「教父」又一巨構 黑社會血腥打鬥巨片！
近亞公司發行
"CRAZY JOE"
巧取豪奪 命平胆正

伊利沙伯青年館
今天最後

台灣物產價廉物美
台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

尚有戲院廣告刊登在第七頁

南華體育

胡法光題

每月十五日隨工商日報附送

改選工作正熱烈進行
複選圓滿結束 選舉代表產生
下月七日召開代表大會

南華體育會第五十三屆執行委員會，將於下月底任期屆滿，改選工作正在熱烈進行，經過三月十一日的初選與四月十一日的複選後，七十五位男女子選舉代表經已產生，選舉事務委員會將於日內召開會議，推選會長主席及各部主任與執行委員，五月七日（星期二）召開代表大會，六月一日（星期六）舉行就職典禮。

複選開票，於本月十一日在嘉路連山本會場館舉行，到會者有周志強、何榮眞、陸恩敏、梁子翹、陳百祥、張立仁、李鎭安、陳英倫、鄧生、羅文斌、朱紹麟、楊家聲、陳世顯、李梅生、周湛樞等二十餘人。當由周主委、李梅生監督開票將各場所投票箱揭封啓鎖，取出選票，逐一核對印鑑，檢驗無訛，隨即依照會章規定選票之手續予以登記，結果將是屆獲選之職員選舉代表，男子五十位，女子廿五位，全部選出。茲將姓名開列如后：

男子選舉代表五十人

胡法光、利銘澤、何世柱、周志強、莫慶、黃炳禮、張錦添、何鏡波、高福申、郭琳弼、謝雨川、何世樑、許煒興、何榮眞、周湛樞、梁子翹、利榮森、陸恩敏、袁基澤、何善衡、陳百祥、梁早如、李鎭安、陳英倫、楊仕權、胡雲綽、李惠堂、郭鎭恒、陳君澤、馮漢柱、吳大棉、梁仲偉、潘永剛、馬文輝、王澤森、孫宇炳、鄭爵田、陳肇川、顏成坤、楊家聲、李添、黃紀康、葉觀雄、盧漢忠、何泰、鄧生、關如彭、譚以仁、林鉅、盧家興。

女子選舉代表廿五人

陳鳳儀夫人、鄭爵田夫人、何鏡波夫人、何榮眞夫人、楊仕權夫人、羅瑞蓮女士、彭耀基夫人、胡法光夫人、郭贊夫人、馮漢柱夫人、曾璧山女士、盧漢忠夫人、李陶逸軒女士、鄭中鈞夫人、郭鎭恒夫人、吳毓娥女士、葉觀雄夫人、李大偉夫人、張約翰夫人、鄧陳素娥女士、彭沖夫人、謝秀芳女士、曾黃德從女士、袁基澤夫人、吳思豪夫人。

五十四屆徵求會員 六月一日授旗出發

會員部主任 梁子翹

本會一九七三年度各類會員証，有效使用日期，將於五月底止截，茲經執行委員會會議通過：

（一）定由五月一日開始，通告全體會員，辦理轉換一九七四年度會員證，同時招收新會員。

（二）六月一日舉行第五十四屆徵求會員出發大會，擴大推行，廣募社會人士參加，由名譽會長顏成坤先生主持授旗出發典禮，徵求目標計會費四十萬，會員兩萬人。計劃一個月結束，即七月卅一日（星期三）下午八時結束，恕不展期。

竊維本會對於每屆徵求會員，極端重視，蓋募集經費延攬人材，均賴於超卓之徵求成績，而配合發展體育。

執行委員會，因此選定徵求總領隊，並希全會同仁，加緊努力以赴，務求達到成功目標。又即援例成立徵求委員會，以全體執行委員，敦聘為徵求委員會主席（第五十三屆）公推現任黃主席炳禮先生為徵求委員長，領導推動。

現在本會興建嘉山新型體育中心，無非是為著全港市民，與龐大會員之運動，獲得最理想，最完善之鍛鍊場所。然而在在需財，倘乏充足經費，難達預期完成。故本席呼籲全體會友同寅，敬請依期到會轉換會證外，復望借助鼎力，廣為宣揚，介紹親友參加為本會會員，庶幾得藉會費之收入補助，而早觀厥成，則拜謝衆志玉成之功勳耳。

全體總領隊陣容

茲謹將本會選定之徵求總領隊芳名，附錄如次：

女子總領隊

陳鳳儀夫人，許志澄夫人，曾璧山女士，王澤森夫人，彭耀基夫人，鄭爵田夫人，何榮眞夫人，羅瑞蓮女士，郭贊夫人，楊仕權夫人，何鏡波夫人，馮漢柱夫人，彭沖夫人，陳炎明夫人，李陶逸軒女士，馮聘逸女士，李大偉夫人。

男子總領隊

許宗浩，李福棣，梁子翹，王澤森，何鴻恩，何世柱，何泰，郭琳弼，許少華，胡法光，許晉奎，何廣雄，何榮眞，吳大棉，郭天志，梁子威，李鎭安，李義，黃波，梁早如，周志強，盧伯昌，黃炳禮，鄧生，梁志權，梁達華，陳百祥，陳君澤，何鏡波，高惠邦，黃天送，胡雲綽，李潤才，盧家興，譚勳，高福申，黃紀康，李志剛，潘永剛，呂濤康，楊仕權，何世樑，利厚能，歐陽浩民，關如彭，施展超，譚以仁，周湛樞，彭沖，袁基澤，葉錦華，梁敏開，張大啓，陳卓文，陳乃鼎，黎時煖，陳肇川，李英昂，張銘。

最佳球星仇志強領獎：南華足球隊守門員仇志強，在總督盃錦標賽中當選最佳球星。圖為仇志強（右）本月二日接受前英國國家隊門將賓士（左）頒發獎盃與支票時情形。

添，徐天培，羅文斌，李鴻波，郭鎭恒，陳英倫，許煒興，吳肇基，衛本源，朱紹麟，林樹錚，潘遠生，陸士誠，關德，羅慶光，賀錦平，林鉅，梁仲偉，何善衡，李梅生，張洲，鄭爵田，蔡國楨，陳安，何耀成，呂少海，蔡時霖。

女子乒乓團體賽 南華乙成績美滿

南華女子乒乓球參加香港乒乓總會主辦一九七四年全港男女子青少年乒乓團體賽，乙隊由蕭南英、王麗瓊、陳麗珍、劉巡蓮組成。自三月三日開賽以來，女子乙隊成績甚佳，南華會已定於四月下旬為決賽階段。茲將南華女子乙隊賽成績錄后：

南華勝民強B 五比一
南華勝文理 五比一
南華勝培僑 五比一
南華勝信義 五比一

甲組特別銀牌足球賽
南華東昇爭決賽權
總督盃雨夜決戰我隊獲亞軍
守門員仇志强當選最佳球星

南華足球隊於本月上旬在五天之內連續作兩場淘汰制足球賽。本月一日舉行的「總督盃」決賽至加時後我隊以一球敗於流浪而得亞軍，惟在此項錦標賽，我隊守門員當選最佳球員。同月五日特別銀牌複賽，我隊以三比零勝消防，銀牌準決賽為南華對東昇。我隊健兒在五天內連打兩場「硬仗」，競賽精神均甚佳。「總督盃」決賽因在雨夜舉行，球場積水，我隊球員氣力消耗甚大，同時因場地積水，亦使南華球員未能發揮高度技術。下半場我隊雖有不少攻勢，惜無功而退。來港主持頒獎的前英國家隊門將哥頓賓士賽後表示：「在場地不佳的情況下比賽，要我在賽後向對賽球隊有所批評相信是不公平的，但雙方演出之佳卻非意料所及」，他又說：「因為場地濕滑，球員要付出雙倍的代價才有水準之作，以這場比賽兩隊的表現，實不能以成敗論英雄」。在當晚的一百一十分鐘比賽中，二萬八千多觀衆冒雨觀戰，並不因天氣而影響欣賞足球「大戰」的熱情，南華敗居亞軍，但對方的主將賽後檢討，認為在爛地作戰，勝負要看球運，而輿論的批評，亦認為此仗南華雖敗不辱。

本月二日中午，「總督盃最佳球星」頒獎禮在利園酒店舉行，南華守門員仇志強以廿八票當選，由哥頓賓士主持頒獎禮，此項由輿論界人士投票的選舉，其所選出的球星，自亦為最公平的評定。

本月五日，南華與消防作銀牌複賽，我隊以三比零取勝，惟上半場打成零比零，消防在此場比賽中，鬥志甚為高昂，但球員已費很大氣力，我隊雖能射入三球，下半場十分鐘由梁金發、陳錫祥，經過調動後，使消防側衛頓失去鉗制對象，而賽至下半場廿四分鐘，馮志明開出角球，袁權益在離門十八碼外由「半高利」一轉身快射，亦使觀衆感到「盃仔」充滿足球智慧，三十三分鐘及四十分鐘，袁權益與馮志明配合，而且馮志明射入第二、三球，合作上亦相當美妙。

本月十二日，南華與光華作甲組足球聯賽，我隊因上半場陳國雄受傷，致影響實力，以零比二見敗。

西拳班開班禮盛況：灣仔民政司署與南華體育會合辦青少年西拳訓練班，日前舉行開班禮，灣仔民政司署由副民政主任徐錦德蒞開班禮情殊熱烈，上圖為本會健身部副主任鄧生送致錦標與民政主任徐錦德。下圖為參加開班禮之各首長委員與班員，在本會西拳加健身部各主任所設的乳豬燒味欵待熱鬧情況。

本會基本泳員 業已展開訓練

南華會游泳部的訓練工作，業已於本月一日展開，每逢星期一、三、五每日下午六時至八時，在摩利臣山游泳池舉行訓練，由游泳部主任羅瑞蓮，副主任呂少海，總教練溫兆明及男女子教練，負責訓練基本隊員。此為多泳團結束後稍作短期休息，而作游泳季的長期訓練，本會游泳部於四月一日恢復經常訓練後已兩星期，基本隊員的進度甚為理想，尤以新秀及乙組泳員顯較上屆游泳季已有進步。

本會游泳部刻已加緊訓練基本隊員，以備今後參加公開賽，同時對於泳術已有適當的基本隊員，將由總教練溫兆明指導教練方法，使後起泳將，於暑期訓練新人的階段中，協助培育新人的使命。灣仔民政司署與南華體育會合辦青少年暑期游泳及水球訓練班計劃書（見另段），早經本會游泳部擬定送請執委會核定及轉致灣仔民政司署。此項訓練工作，刻已決定七月十五日開始，以期培育更多游泳及水球新材。

單車訓練開班典禮

灣仔民政署與南華體育會聯合主辦之青少年單車花式訓練班，及西拳班，經兩星期之報名，業已全部額滿。

青少年單車花式訓練班，已於四月七日，在加山南華場館後側排球場舉行，敦請灣仔民政主任何驚璇主持開班儀式，參加者有主席黃炳禮，副主席陳鳳儀夫人，遊藝部主任何廣進，副主任梁適華、陳百祥，青少年活動委員會副主委張立仁，執委林忠信，及男女班員凡百餘人，同時並由本會單車隊員，表演單車花式凡數十款娛賓，場面頗為熱鬧，秩序完畢，由何廣進主任，在本會保齡場茶廳，設茶會招待來賓及委員。

灣仔民政主任何驚璇致詞謂云：今晚為南華與灣仔民政署聯合舉辦單車花式訓練班開班典禮，本人蒙邀主持開班儀式，深感榮幸。據本人所知，貴會早於一九五一年，即已舉辦是項訓練班，二十多年來，先後培養出不少人材，彼等並經常應邀到各社團及機構表演，使到廣大市民，得一睹單車技藝，現在與本署携手合作，對灣仔區有興趣於單車技術之青少年來說，無疑是一大喜訊，又據悉本次參加訓練班之人數達六十名，興高采烈踴躍，本人在此希望各位參加者，能藉此機會，在工餘課後，用心學習，收多一種技能訓練，與負各位導師之期望。

南華體育會之組織極之龐大，人所共知，其部門之設立，諸如球類、田徑、游泳、健身等等，皆寓德、智、體、群四大綱領，使參加者，能各適其適，善用餘暇，作有益身心之康樂活動，相信在座各位青年朋友，對該會之設備，早有所聞，還望今後能多參加該會之其他體育訓練，向强身健體之途徑邁進。

單車花式訓練班開課：灣仔民政司署與南華會合辦青少年單車花式訓練班，已於本月上旬舉行開班禮，圖爲各首長與班員合照。

西拳班全體合照：灣仔民政司署與本會合辦青少年西拳班，本月上旬舉行開班禮時各首長與班員合照。

青少年西拳班
開班盛況

灣仔民政署與南華合辦之青年西拳訓練班，參加者達六十人，比原定名額超出一半，並經於四月八日下午七時半，在加路連山本會場館舉行開班典禮，參加者有主席黃炳禮、副主席陳英棠、健身部主任鄧生、伍燦、曾湯尼，會員部主任梁子翹，委陸恩敏、張立仁、林忠信等，連同隊員班共百餘人，場面頗為熱鬧。首由灣仔民政署副主任徐錦德致詞，繼由健身部主任鄧生代表致送錦旗乙面予徐錦德先生留念，最後由本會西拳隊好手兩對，作一場表演賽，裁判曾湯尼担任，計時張寶彪，第一場伍永波對徐錫華，第二場曹樹仁對羅耀祥，各作兩回合交手，彼此都是師兄弟，打來均有禮讓，雖然未有搏盡，然亦拳拳到肉，對面睇見牙煙，事後曾裁判說，彼此握手言和算數，即如曹樹仁為香港三屆羽量級冠軍，曾代表本港參加在馬來西亞舉行之東南亞西拳大賽，實奪羽量級冠軍寶座，實力雄厚，但由於曹君故意放位任對手攻擊，故雖然行內人一望便知，如作裁判實論，則技術無分軒輊也。

拳賽演畢，健身部發位主任，在本會二號看台二樓西拳室，設乳豬、叉燒、及燒鵝、並有啤酒、汽水欵待首長、並有委員、班員彼此飲至面紅耳熱，高談闊論，至三句不離本行，又請各隊員即席表演一輪拳擊及吊球走位攻擊技術，曾湯尼、鄧生亦親身示範，各人得益不淺。

青少年康樂活動之意義

張立仁

青少年康樂活動，年來極受社會各界人士注意，香港人口逾四百萬，二十一歲以下之青少年幾佔了一半，不少人仕認為要特別注意此等青少年，要盡力培養出良好的德性，成為未來社會之支柱。

在外國青少年康樂活動屬於教育事業之一部份，日的改善青少年的工作能力，處世、服務態度，在香港則屬於社會工作。這些活動在香港祇有六十年的歷史，在歐美則歷史久遠。在工業革命之後已開始推行，其時，很多青少年在少年時便踏足社會，其正常之生活習慣受到破壞，引致產生不安的情緒，導致心身得不到正常的發展，處處表現出反叛之行為，此種形象漸漸受到一些有良知之社會人士所關注，故舉辦一些有益的康樂活動以娛他們，使其精神有所寄托。香港千千萬萬的青少年都渴望獲致機會得以盡情歡樂，同時有所表現，有所作為，使生活過得更充實。

南華體育會不祇注重體育方面的發展，對青少年康樂活動，亦極重視，最近組成青少年活動委員會，統籌辦理全會各項青少年活動，並獲灣仔民政司署贊助及支持，聯合舉辦手球、籃球、單車、乒乓、游泳、足球、田徑、西拳、水球、網球等十項少青年訓練班，單車花式班及西拳班業已於本月七日及八日開始訓練，其他各項活動將於日間開始接受報名。至於其他康樂活動如旅行、遊河、晚會、野火會等，亦會相繼舉辦，務使各青少年能獲取合群相處的機會，養成良好的品格，待人以忠、恕、親善、互助、友愛的態度與人週旋，摒棄自私的觀念，發揮共同的智慧。在餘閒之時，從事正當的活動，發揮青年的個性與智慧，從集體的生活中，培養友愛互助的精神，消除階級與隔膜的不正常觀念，使他們的精力，得到正常的發洩，他們的理想，得到正常的出路。

圖片說明：灣仔民政主任何驚璇（左）主持單車花式訓練班開班儀式，本會遊藝部主任何廣進（右）致送錦旗與何民政主任時情形。

第十屆校際乒乓賽
上月卅日隆重揭幕
一百卅二隊現仍作劇烈競爭

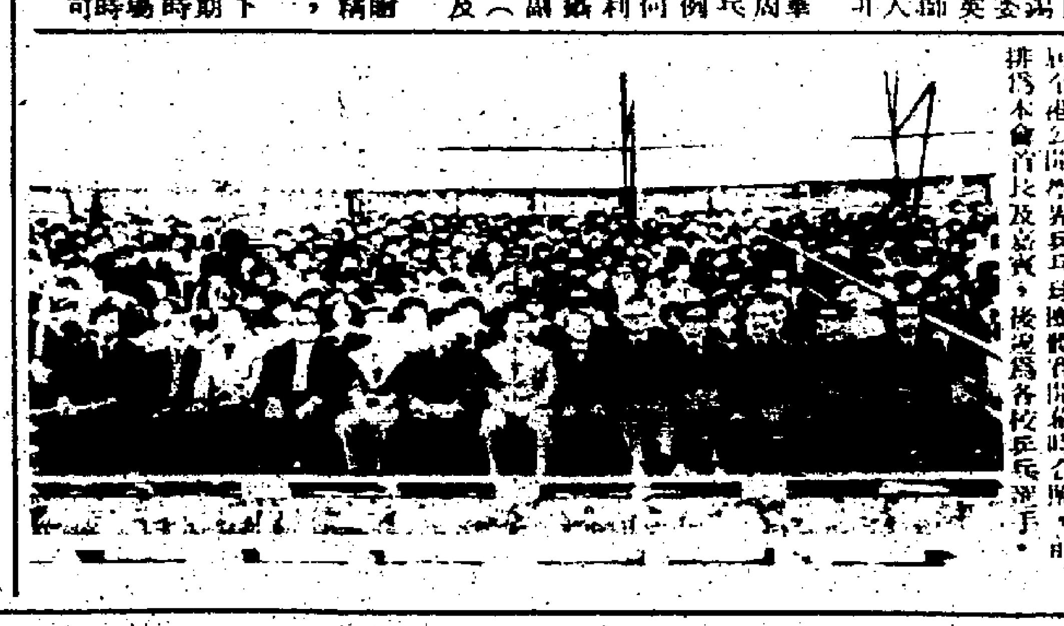
南華體育會主辦聯合汽水廠贊助之第十屆全港公開校際男女子乒乓團體賽，參加者極爲踴躍，計女子組：卅八隊，男子組：九十五隊，男女子組共一百三十三隊，其蓬勃情況，爲歷屆之冠。

賽會已於三月三十日下午三時，在加山本會場館舉行開幕典禮，參加者有聯合汽水廠副總經理利漢輝，營業經理許仲堯，專員温廷康，本會副主席周志強，副遊藝部主任何廣進，副秘書，會計許偉興，劉英執委許以仁、胡策裕、陳英倫、陸恩敏，及各校師長比賽員等，達五百人之衆，場面隆重熱鬧非常。

儀式：（一）奏南華會歌，（二）副主席周志強致詞，（三）乒乓球賽條例宣佈，（四）遊藝部主任何廣進致送紀念錦旗予利副經理，（五）拍攝團體照片，（六）利副總經理主持開球禮，（七）乒乓球賽開始。聯合汽水廠並免費分發比賽秩序表，及贈飲七喜玉泉汽水，美乒乓板套五百餘個，予男女比賽員留念。

賽會以後逢星期六下午三時至六時，及星期日上午十時至下午六時，均在加路連山本會場館，比賽預算個半月，全部賽程始完竣。

校際乒乓團體賽開球禮：南華會主辦第十屆校際乒乓球團體賽揭幕禮，由贊助人聯合汽水廠總經理利漢輝主持開球禮。



校際乒乓賽開幕禮：南華會主辦第十屆全港公開學界乒乓球團體賽開幕時合照，前排爲本會首長及嘉賓，後排爲各校乒乓選手。

會友意見專欄

向本會月刊的建議

南華體育會月刊創辦迄今，已逾三載，年來對各項會務，活動圖片，人物介紹，史實紀要，均詳加報導，使各界人仕及會友對於會方一切，得明瞭要洞悉情形，發生更密切的關係，未經入會者，從而認識本會，對各項活動漸生興趣，申請加入爲會員，會員人數，屢創新紀錄，月刊之價值，從而可見，而刊出之資料，全爲本會活動之紀錄，他日成爲南華之史略，可預料也。

月刊內容甚豐，報導詳盡，閱之可知會方動態，會務進展程度，南華會員逾萬，遍及各階層與會方直接或間接發生關係者，不知凡幾，對於各項活動或措施，每有寶貴的新見或有疑問，亦不知詢諸何處？故希望在月刊中增加「會友服務專欄」一項，歡迎會友來函發表寶貴之意見，以便會方從而獲取更多資料，對於有建設性的提議，加以考慮及採納，使會務更進一步，更趨完善，至於來函刊出與否，月刊委員會有發表及修改權，有建設性的則加以刊出。

會內活動無日無之，雖云月刊中皆詳細報導，對各項活動之經過及成績，如能將重要者表列出來，會內動態，可一覽無遺，更能從中知悉活動舉行日期，擇其喜愛之項目而參觀或參加，表列的格式大致如下：

活動成績

日期	項目	成績
三月卅一日	校際乒乓球賽	進行中
四月一日	總督盃決賽對流浪	負零比一
五日	銀牌複賽對消防	勝三比零

活動預告

日期	項目	
七日	單車花式訓練班開班	訓練中
八日	西拳班開班	訓練中
十二日	中組足球聯賽對光華	負零比二

日期	項目
四月廿一日	參加田徑高級錦標賽
廿二日	全港網球賽開賽

南華會創會至今，凡六十多年，其初，創會先輩，幾經艱辛，奔走籌措，不遺餘力，功不可沒，六十多年來，會務管理已困難，但從內外，不少南華社會賢達，挺身而出，力挽狂瀾於既倒，使本會得以在風雨中長成，這等人仕，後多獲會方頒贈殊勳之獎，加以紀念，加以褒揚，尚希在月刊中將他們的事蹟，各加介紹，其意有二：一者可使這等有功之仕發揚表揚之機會，使之感到南華會仍不會忘懷他們，內心感到安慰及溫暖，二者可使各會友知悉南華創會之經過，奮鬥之歷史，作爲榜樣，加強信心，努力爲會出力，使會務更進一步。

前述各點意見，尚希考慮「一」

會員証號碼L六[illegible]

南華月刊之我見

一份成功的刊物，需要大衆的支持，南華會擁有萬餘會員，但相信對南華的官方刊物「南華月刊」有認識的人並不多，有些會員甚至不知道有這份刊物的存在。

「月刊」未能普遍化的原因之一，是因爲它每月隨工商日報附送，而該報並非以體育爲主，其讀者亦只有一小部份爲南華會員，雖或能吸引少數未入會者加入南華行列，但未能普及衆多會友，總不免感到美中不足。故希望會方於各場館及各部活動室處設月刊，供到會者閱讀；另一方面，於每年更換會員証時，可否考慮於信內附帶通知月刊發行日期及將內容加介紹，希望能引起會友之注意。

其次，「月刊」之內容編排方面亦欠缺統一性，例如同一項活動資料未能集中一起報導，致使讀者有「散修修」之感覺，望能稍加改進。

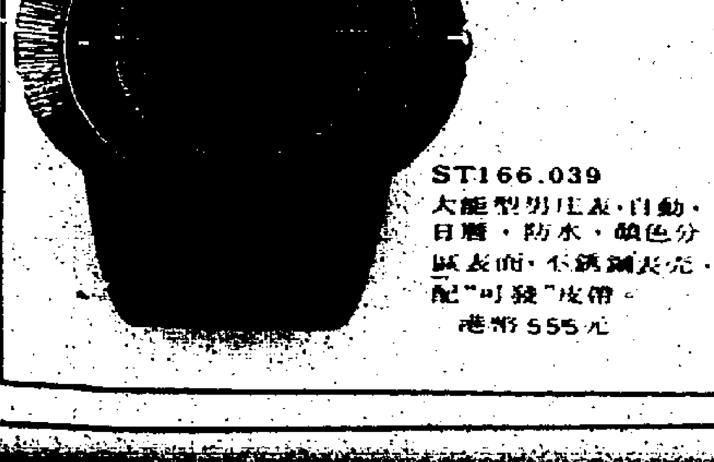
南華會內共分二十餘部，但關於每部之設備及活動範圍等，至今仍未見在「月刊」中作一有系統之介紹，故盼能利用篇幅，每期介紹兩三部門，使會友獲得更多資料，從而產生興趣，加入活動，成爲各部之一員，相信對於會務，會有一定之進展。

另數點有關「月刊」之意見：㈠增加「有月專題」一欄，有期重點介紹某一項運動或傑出之運動員；㈡內容應有創新性及趣味性，例如登讀者評論、增加「體育問答」欄等。不應全屬報導性文字。

以上各點乃本人對「南華月刊」之意見，盼能酌予考慮，得失之處，尚祈多多包涵。

會証編號：本二三四五六

亞米茄大能型表



ST166.039
大能型男庄表·自動·日曆·防水·鎮色分區表面·不銹鋼表売配"可發"皮帶。
港幣555元

慶今逢大酒樓
HING KAM FUNG
Restaurant Co. Ltd.
電話：3 314381（十線）
正宗粵菜 星期美點
著名燒烤 壽筵喜酌
社團宴會 華麗禮堂
貴賓廳房 地方宏敞
氣派萬千 招呼週到
連開二百餘席
地址：九龍旺角彌敦道六〇七號新興大廈七八樓
營業時間：由晨早七時至深夜十二時

第八屆週年保齡大賽
今晚七時頒獎
孖六蟬聯四屆隊際冠軍
副會長雲大棉、副主席周志强、陳莫榮眞聯合主持頒授獎品給優勝者。

本會主辦之第八屆週年保齡大賽，經過一連串的熱烈角逐後，已於昨晚決賽完畢，並定於今日（十五號）閉幕，傍晚七時正，在加山南華保齡球場舉行頒獎禮，由本會副會長雲大棉，副主席周志强與陳莫榮眞等三位首長聯合主持。

由本會保齡球活動委員關晁才所領導的「六十六」男子保齡隊，以優異的成績蟬聯冠軍，並且連續四屆的奪得該項冠軍榮譽，「彗星」女子保齡隊初試啼聲，則一鳴驚人，以頗大的比數拋離其他隊伍，輕易奪得女子組錦標，比上屆紀錄多出一百三十六分。

女子雙打決賽郭安琦與符麗雲表現出色，大大的打破上屆紀錄，以平均分一百八十七來得冠軍，男子雙打成績雖然稍遜，但張鶴洲與楊華亦完成衛冕的使命。

男子單打由高保壑掄元，女子單打由好手郭安琦稱后。

男女子全能錦標，分別由梁思源與郭安琦獲得。

參加本屆週年大賽的中西好手達六百五十七人次：計男女球隊四十七隊（其中男子佔三十七隊），雙打一百零三對（其中男子佔八十九對）；單打二百一十六人（其中男子佔一百八十四人）在芸芸好手中，以郭安琦與梁思源兩人最出色，計郭安琦個人包辦了女子全能，單打雙打與隊際賽等四項冠軍。梁思源個人包辦男子全能與隊際賽的亞軍。

週年大賽於四月一日揭幕，下午七時先行雞尾酒會，繼而舉行開幕禮，黃主席炳禮在開幕演詞中，闡述南華保齡球場從無到有的成就，並決心克服困難，在原有的基礎上加以擴展，使南華體育會成爲最先進與最完備的體育中心，黃主席在回顧八年來的收穫時，對副主席蔡基澤的工作能力與效率讚揚備至。

會長胡法光主持開球禮，隨又與列隊於保齡球道前端的數十位隊長握手，接着在黃炳禮與周志强及陳莫榮眞等正副主席陪同下，由胡會長舉行切餅儀式，重達百磅之巨型生日蛋糕，分享參加比賽的球員與嘉賓，司儀陳卓文亦莊亦諧，會場充滿歡樂氣氛。

週年大賽優勝者

茲錄南華週年保齡大賽優勝名單如下：

（男子隊際賽）

冠軍：六十六（關晁才、余福安、趙雅生、賴福財、許晉乾）二九三三分。

亞軍：祖安娜（柯錫光、梁輝、梁思源、金星生、胡子傑）二六九八分。

季軍：綠野（歐陽文德、李焜銘、高文生、許永懋、吳天培）二六一〇分。

殿軍：加埋我（楊安富、宋弼榮、王冠生、關啓文、蔡瑞端）二六〇六分。

（女子隊際賽）

冠軍：彗星（馮劉長珠、郭安琦、符麗雲、胡玉美、許敏珠）二五一九分。

亞軍：加山玫瑰（關志成夫人、費蘭赫莊、何大偉夫人、潘友蘭、蔡秉鴻夫人）二三一五分。

季軍：飛龍（歐蘇寶蓮、米奈夫人、劉水蓮夫人、陳楊蓮珠、關唐梅生）二三一三分。

殿軍：金星（馬詠施、黎雅珊、黎文、區麗嫦、馮潔華）二三〇七分。

（男子雙打）

冠軍：張鶴洲、楊華，一一三四分。

亞軍：吳天培、歐陽文德，一一三一分。

季軍：陳子興、林建文，一一〇四分。

殿軍：司徒敬全、高保壑，一一〇二分。

（女子雙打）

冠軍：郭安琦、符麗雲，一一二五分

亞軍：陳艷玲、盛瑟芝，九九六分

季軍：劉長珠、胡玉美，九七九分

殿軍：馬海倫、許敏珠，九四六分

（男子單打）

冠軍：高保壑、六四分

亞軍：趙錦培，五九八分。

季軍：關晁才，五九六分。

殿軍：陳輝瑞，五九四分。

（女子單打）

冠軍：郭安琦，五七七分。

亞軍：馬海倫，五五三分。

季軍：許敏珠，五二一分。殿軍：劉長珠，五一九分。

（三項全能）

男子全能：梁思源，一七四五分。

女子全能：郭安琦，一六〇七分。

週年保齡大賽胡會長行開球禮：本會主辦週年保齡球大賽，四月一日開幕，胡法光會長[illegible]

黃主席致開會詞：本會主辦第八屆週年保齡球大賽，四月一日舉行開幕禮，執委會主席黃炳禮致開幕詞時情形。

香港保齡球大賽
定五月三日揭幕
已接受報名月底止截

「週年保齡大賽」之後，本會將有另一項保齡重要賽事接着舉行，那就是安天時洋行贊助之亞米茄「香港保齡大賽」，計劃在五月三號揭幕，即日開始接受報名，至本月底止截，五月一日與二日首先舉行甄別賽。

項目計有五人混合隊際賽，男女混合雙打，與男女子優秀賽等四大項。

除了男女混合雙打不用甄別賽之外，其餘項目都要參加，每一項目都分兩天進行，五人混合隊際賽，每天甄別三局，以六局總分取錄廿四隊參加正式比賽，優秀賽每天甄別六局，以十二局總分取錄十二名女子與廿四名男子參加正式比賽。

獎品相當豐富，包括機票，亞米茄手表，保齡球與獎盃等等。

五月三日開幕禮前，下午七時在南華保齡球場舉行記者招待會，並當衆抽簽編排賽序，該項比賽計劃在五月三十日結束，是日下午七時正舉行頒獎典禮。

各項決賽日程經已編定如下：

五人混合隊際賽：五月三號、四號、五號、六號、七號、八號、九號、十號、十四號、十六號。

男女混合雙打：五月十一號、十二號。

男女優秀大賽：五月廿五號、廿六號、廿七號、廿八號。

胡會長主持握手禮：南華會主辦第八屆週年保齡球大賽，開幕時由胡會長行握手禮，上圖爲胡會長（左）與連捷四屆男子隊際冠軍的孖六隊隊長關晁才（右）握手，預祝勝利，孖六隊本屆「衛冕」已告成功。下圖爲胡會長與女子勁旅加山玫瑰隊長蔣友蘭（右）握手，加山玫瑰本屆又奪女子隊際亞軍。

週年保齡大賽切餅禮：南華會主辦週年保齡球大賽，四月一日開幕暨八週年紀念，會長胡法光主持切餅儀式，陪同切餅者，有主席黃炳禮，副主席周志强、陳莫榮眞。

田總高級錦標賽
南華選精兵上陣

本會田徑部已選派男隊員十七名及女隊員六名，代表南華體育會參加星期日（廿一日）舉行的香港業餘田徑總會主辦本年度男女子高級組田徑錦標賽，比賽於本月廿一日上午九時半至下午五時在香港仔亞巴甸市政運動場舉行。

本會選派的田徑隊員所參加項目，男子組爲十四項，女子組則有八項，男女隊員所參加的項目，亦經本會田徑部編定，茲錄如下：

男子組

㈠一百公尺：戴應剛、梁偉光、李子衡、李健成。

㈡二百公尺：劉志强、梁偉光、白維明。

㈢四百公尺：劉志强、袁哲之、鄧良亮。

㈣一千五百公尺：郝春友。

㈤五千公尺：蘇灼榮、黃恒。

㈥二百公尺低欄：黃恒。

㈦四百公中欄：紀國偉。

㈧四百公尺接力：戴應剛、梁偉光、周濤生、李健成、李子衡。

㈨一千六百公尺接力：劉志强、袁哲之、鄧良亮、戴應剛。

㈩跳遠：李子衡、陳啓泰。

⑪平高跳：陳偉興、黃恒。

⑫鐵球：施維謀、朱明。

⑬鐵餅：施維謀、陳偉興。

⑭標槍：施維謀、陳偉興、朱明。

女子組

㈠一百公尺：黃燕貞、黃光光、謝華秀。

㈡二百公尺：黃燕貞、石慧儀。

㈢四百公尺：石慧儀。

㈣八百公尺：黃燕貞。

㈤一百公尺低欄：洪泊姿。

㈥鐵球：吳燕圖。

㈦四百公尺接力：黃光光、石慧儀、謝華秀、黃燕貞。

㈧一千六百公尺接力：黃光光、洪泊姿、石慧儀、黃燕貞。

高爾夫球部決定
增開週四晚練習

本會高爾夫球部更衣室，原在嘉山三號看台，現因拆卸三號看台改建，故將該室改設於一號看台底與攝影館毘鄰，同時，並修葺高爾夫場入口處之一號看台西邊男女廁，以供練球員應用。

由於通來練習高爾夫球會友日衆，現每週開放星期二晚八時至十一時，及星期一、三、五、下午五時至十一時，但仍感練習場地不敷應用，故特增開星期四晚八時至十一時，以供會友練習。

至於在保齡場車場入口處之室內高爾夫球場亦已進行改善設備，該室每日由上午九時至十二時開放，會友可電H七七八六二一九定場。

青少年游泳及水球
推行龐大訓練計劃

灣仔民政署與南華計劃，教導青少年游泳技能，及栽培水球人材起見，預備舉辦青少年游泳及水球訓練班，定由六月十五日開始報名，至七月十五日止截，凡年齡由十二至二十歲之男女青年，均可報名參加，名額游泳班收三百名，水球班收五十名，報名時需填寫報名表，及繳交正面無冠時半身相片兩張。

訓練期定於七月十五日起至八月十九日止，爲期五週，訓練時間：游泳班高級中級合班，逢星期二、五下午七時至九時上課，初級班逢星期二、五下午七時至九時上課，水球班逢星期三、六下午七時至九時上課。

訓練場地逢星期一、三、五在銅鑼灣維多利亞泳池，逢星期二、四、六在灣仔摩利臣山泳池，該兩泳池，業經得到灣仔民政署，向市政局洽商，撥給作爲訓練場地。

訓練期滿後，將舉行一次水運會，以測驗各班員成績，並頒發證書。指導訓練任務，由南華游泳部主任羅瑞蓮、副主任呂壽康、梁紀祥、馮譚寶，率領游泳部全體男女教練悉心教授，務求於最短期間，完成這項龐大訓練計劃。

康樂組動態
·潛龍·

青少年康樂組成立將屆五載，多年來經常舉辦各項青少年康樂活動以娛青少年會友，極獲好評，月前爲擴大各項青少年活動，在執委會通過成立青少年活動委員會，統籌辦理各項康樂活動，自此各項青少年活動皆歸由此委員會處理。青少年康樂組原歸附屬於會員部，現將轉歸附於此委員會，至於其組織，一俟詳細研究後，即進行改組。因此，現在原有之各項活動將暫停舉行。希望於不久之將來，能繼續舉辦各項康樂活動。

週年保齡大賽兩隊新軍：南華保齡球場經常培植新人，圖爲參加本會週年保齡大賽兩隊由訓練班學員組成的球隊。

救護訓練班
廿二晚開課
副主席周志强主持

南華體育會主辦之男女救護訓練班，參加者達五十八人，現定於本月廿二日晚七時卅分，在加山本會排球場，敦請副主席周志强主持檢閱本會聖約翰救傷隊，同時在一號看台舉行救護班開班，並徵得張永勳醫生任救護班講師，預約訓練兩月餘結業。

灣仔民政司署與南華會
合辦十項青少年訓練班
網球班定六月十日開始報名

南華體育會歷年均舉辦網球訓練班，培養出不少人材，本會每屆派隊參加香港業餘網球賽，獲得輝煌之成績，實得力於努力訓練新人，致有良好之成果。今年灣仔民政司署，爲推動青少年運動，又與本會聯合主辦青少年網球訓練班，合成發動十項青少年運動計劃之提倡，這多采多姿之不同項目，受到青少年們之熱烈響應，在每項招生刊出，報名者紛至沓來，不旋踵就已額滿。

此次舉辦之青少年網球訓練班，不分國籍、性別，年齡由十五歲至廿歲，均可參加，由六月十日起開始報名，至同月廿九日止截，於六月卅日下午三時開班，由於不限名額，故定期於七月一日上午十時至下午一時，及下午三時至六時，預期訓練兩月竣業，訓練時間，逢星期三下午三時至六時，及逢星期日下午三時至六時，訓練地點在九龍京士柏南華分會，報名地點分別在九龍京士柏南華分會及加路連山南華體育會，灣仔民政司署。訓練項目：準備運動，持拍發球，各式擊球手法及戰術技術，戰略運用等，並聘請對網球有高深造詣，及對網球具有豐富指導經驗人士担任教練，俾學習者加速成果。

週年保齡大賽雞尾酒會：南華會主辦第八屆週年保齡大賽於本月一日開幕時舉行雞尾酒會。

全港網球團體聯賽
南華會派八隊參加

香港網球總會主辦之一九七四年度全港公開網球團體聯賽，定於下星期一（四月廿二日）開鑼，南華會決定派出八隊參加角逐，目前正在密鑼緊鼓籌備中。[illegible]，已推選出各組球隊的負責人，合共八名隊長，至於隊員方面，由各隊長自行物色及展開練習。

茲錄各隊隊長如下：

甲組一隊：隊長余灝[illegible]

乙組兩隊：隊長梁敏開、李文成。

丙組兩隊：隊長傅朝泰、楊樣偉。

丁組兩隊：隊長郭預頤、劉志成。

混合甲組一隊：隊長徐天池。

林鎮輝破單車賽大會紀錄：南華體育會單車隊員，在市政局及香港單車聯會合辦之新秀賽成績優異。李德輝獲賽車組季軍，時間爲十三分十八秒，林鎮輝獲平車組冠軍，時間爲十四分三十六秒，並打破大會十四分五十六秒二之舊紀錄，附錄爲隊員林鎮輝（中）接受香港荳品有限公司經理曾昭樂（左）頒獎，右爲本會遊藝部副主任羅永森。

南華體育會史略（廿六）
·吳景仁·

一九六三年，執委會通過興建保齡球場，有關建場一切進展甚爲順利。是屆並修改會章增設會籍與訂正選舉法例。

一九六三年會長利榮森，副會長高福申、李添，主席黃炳禮，副主席楊仕權、何世柱、馮聘述，司庫馮兆康，秘書潘世安。

七月成立「會議參訂評議專員小組」公舉對國學音律素有心得之熱心同人蕭觀楨、陸恩敬、李鎮安、何榮眞、陳英倫、馬文輝、黃博文、羅迪八位担任。

八月在執行委員會通過關於興建保齡球場一切進行事項：（一）決定以分期付款方式，向怡和代理之A.M.F.公司購置球道四十條，自動擺樽機四十副及在場內裝設全部冷氣系統，（二）已將保齡球場藍圖則呈遞港府各有關部門請求核准興建，（三）分別向各銀行及委員會友貸款一百萬元，以充建費，預期在六年之內本息清還。

九月獲獲全港公開團體網球賽會三項冠軍，計開如下：女子甲組、混合甲組、混合乙組、王國[illegible]

本會網球場增設夜燈耗費數千元，以供會友練習。

會員部呈請修改會章，增設會籍與訂正選舉法例，當經潘世安律師擬具修訂之點附錄如左：

㈠會籍：增設准會員（外籍）及觀光會員，五千元會籍會員正名爲永遠名譽會員，觀光會員每位收費不得少過二元，會籍有效期間定爲一月。

㈡選權：每屆選舉最後選出之五十名代表，規定必須曾任本會執行委員六屆者方得膺任之。

足球隊競獲七人木屋慈善賽會冠軍。

十月派遣游泳隊參加第十六屆華人公開全港游泳比賽大會，本會選手陳錦康創男甲二百公尺背泳新猷，時間爲二分四七.五秒。

同月在亞公岩泳場舉行週年水運大會，參加運動員二百七十五人，成績卓異，由李添與會長夫人主持頒獎典禮。

十一月爲興建保齡球場向東亞銀行借款六十萬元，蓋署借約人爲利銘澤、利榮森、高福申、李添、黃炳禮、楊仕權、羅慶光、何世柱八位。

派遣舊選手邱偉雄參加全港公開華僑比賽大會獲得冠軍。

十二月在加山會場舉行會員徵求出發大會。

游泳部主任羅瑞蓮

還是戰前羊城准許男女同池游泳之後不久，還優美的廣州東山住宅區河畔的一個游泳場裡，一羣男女泳將在進行競賽，那是廣州市參加全國運動會的游泳選手選拔，在一項女子一百碼捷泳競賽裡，一位年僅十四歲的初中女學生，也憑着她優秀的泳技而當選，獲得代表廣州市出席第六屆全國運動會，她，就是本會現任游泳部主任羅瑞蓮女士，雖然這已是三十多年前的往事，但，清晰偶然看見她在淺水灣頭游泳，從純熟的泳姿，使人回憶起當年選拔賽的熱烈場面，廣州市立第二中學的同學替校際選手羅瑞蓮打氣加油的場面，和她獲得勝利時體育教師殷堆一慰勉有加。

在這個華南的大都市，游泳的場所祇有東山水上體育會，荔枝灣的西郊體育會及長堤中華基督教青年會泳池，學生時期的羅主任，由於她肄業的市立第二中學，在體育課程裡，游泳爲主要的科目，當時年僅十四歲的她，也在唸初中二年級的時候，學校選代表廣州市參加全國運動會。

學生時代已有優異游泳成績的羅瑞蓮主任，也因爲對游泳一直有很濃厚的興趣，而且加入本會担任游泳部主任及副主任已十載，一直以訓練新人爲職志，自從一九六四年加入本會，對於游泳跳水，拯溺及水球人材的訓練不遺餘力，而且培育出不少新材，一九六九年本會水球隊，曾獲得三次冠軍，去年在全港公開華人游泳比賽及新秀泳賽，本年在天舉行的華人各泳賽，成績均甚爲美滿。

羅女士以南華會游泳部代表資格，出席拯溺總會及香港中華業餘游泳聯會，當選爲拯溺總會女子部主席及華泳聯副主席，羅瑞蓮主任經營押業，但雖在事務百忙中，對於促進游泳運動仍極爲熱心，誠屬難能可貴。

TISSOT
亞米茄錶林賜出品
天梭表
海星7型

244884 天梭海星七型表·自動·日曆·防水·不銹鋼
長光連帶。　港幣280元

菱電工程有限公司
總代理
三菱電機株式會社
各種昇降機電樓梯
空氣調節設備
各式電器用品器材
地址：德輔道中聯邦大廈
503室
電話：5—242046

開利冷氣
總代理：
開利有限公司
香港歷山大廈地下
電話：H231007

七喜
高質品
美道味
7up

美國紙張漲價與缺貨
華僑洗衣店大受打擊

在美國，很多小本經營的生意人，因商品供應缺乏與價格上升而飽吃苦頭，但受打擊最重的卻是開洗衣舖的中國人，因包衣服的紙張價格大漲與缺乏。

中國的洗衣舖是在這裡情況中較弱小的受害行業之一。他們的老闆描述問題嚴重，勢將影響到他們的生存。每一個老闆必須自己設法解決紙張缺乏或漲價問題。

設於紐約東八十四街一百二十八號的三利洗衣舖姓毛的老闆與老闆娘，用「雞皮紙」來包洗好的衣服。其他的洗衣舖，有用藍色或紅色紙來包。

毛太太說：「在戰時，樣樣東西都缺乏，但紙張沒有短缺。」

毛氏的十四歲大兒子傑克，用筆寫了一張通告在門口說：「由於紙張缺乏，顧客們請送回用過的包衣紙與繩子。謝謝。」

據說，顧客們都很合作，經常會把用過的紙退回。毛太太則將退回來的紙張再用。

毛氏夫婦除了傑克外，還有三個孩子，年齡是十歲、九歲與六歲。他們不上學時也在舖裏幫忙。其中之一任收錢工作，他會打算盤。

這個家庭是一九五九年開始在紐約居住的。毛氏夫婦來自香港，先在芝加哥住，後來遷居紐約。他們很窮。毛太太說，一天忙到夜，整天站着沒有坐，因此時常弄得腰痠背痛。

毛先生說：自從上星期紙價管制取消後，一磅紙的價格從美金三角六分漲至四角。甚麼東西都很貴，很難活下去。

毛家所用的紙是布魯克林的金氏路紙公司供應。但該公司的老闆告訴他，公司裏已沒有這種紙，也不知道甚麼時候再會有。

傑克說：「他已按照電話簿打電話給所有的紙公司，但沒有一家有供應。有兩家公司已關門。」

也與其他發生這問題的人一樣，毛家的人譴責那些比較有錢有勢的人家，不肯把紙頭賣給他們。

但金氏路公司的老闆把責任推在大批發商頭上。他說那是因為國際紙公司不肯賣給他們。他上次向國際紙公司買貨，是一年以前——一九七三年三月十三日。他說，「他們說不能再接受定單。我們祇是在想辦法。」

國際紙公司表示：糙紙的缺乏，並不是該公司的錯誤。他把責任推在聯邦政府與物價管制上。他也引述紙漿的缺乏，化學品的缺乏，裝貨車的缺乏，以及鋸木工人的缺乏。

據稱：「所有紙類的供應都很緊張，這是整個造紙業的問題。」

在一九六零年代，有許多新的造紙廠建立，生產數量是超出了需要，因此在一九七一年時紙價大跌，紙類價遭凍結時，紙價正在低水平。從那時起，需要增加而生產並未增加。因為製紙公司認為利潤太低，建造新的造紙廠不合算。

紙廠又批評紙價管制：「紙價受了管制，而人們投資在紙廠上無法賺錢，就沒有人會去建造紙廠。」

政府取消管制紙價後，國際紙公司雖已將糙紙的價格從每噸一六五美元加至一八五美元，但製造糙紙的原料依然非常缺乏，不能增加生產。

吳先生有一家洗衣舖開設在紐約第九街近第二十四路之處。他從金氏路紙公司處獲得白紙。吳氏說：金氏路紙公司不知道何時有棕色的糙紙供應。

開設於西二十四街四零一號的永春洗衣店所用「雞皮紙」——或有點的紅紙——是化了三倍的價格買來的。數月之前，仍在值美金五元五角半美元，現在是十八元。（[illegible]）

六年大旱與沙漠擴大
衣索匹亞七國饑民無數
獅象鹿等亦餓死甚多，幸存的牲口是那麼瘦、因此每頭祇值三美元，使遊牧土人更難生活。

上伏爾達的人畜均祇餘瘦骨

在廣袤的非洲，從塞內加耳至衣索匹亞，這世紀的最嚴重的旱災，摧殘了四千哩的土地。經過了六年的雨量稀少，住在這從大西洋至紅海的地帶的五千一百萬人受到飢荒的威脅。

甚至本季的停勻的雨水也不能結束這悲劇，土地如此荒蕪，豐收的希望稍微。受打擊最大的是衣索匹亞及荒蕪的沙赫爾的六個國家（馬里、毛里塔尼亞、塞內加耳、上伏塔、尼日耳及乍得）。

沙赫爾的主要的河，塞內加耳河和尼日河，自本世紀開始以來，已降至最低水位。乍得湖蒸發了，祇剩三分一的水，而實際上分作了四個部份。波爾漁村，曾經是一條湖邊村，今天看來像一大塊荒地，一片雜草，在水中生長，長凡十八哩。這湖的漁獲已經減半，造成了蛋白質不足，加深穀物供應缺乏的情況。在北乍得，游牧民族吃煮熟的樹皮和樹根。

到過這地區的遊客，像聯合國秘書長華德謙，震驚他們所看見的事物：消瘦的成年人，突出肚的孩子，疫症如痲疹，流行性感冒和霍亂等，在人口稠密的飢餓難民營中流行。在這旱災區旅行了七千哩的時代週刊記者格里格斯報告：「有些在沙赫爾有許多年經驗的專家認為，旱災、飢荒及死亡是循環不息的。沙赫爾的杜亞利格遊牧民族有這樣的一句話：『當駱駝倒下來，這遊戲就完了。』以他們來說，現在這在難民營並看見了他們的駱駝死於飢荒，這遊戲仍未完。」

這旱災似乎繼續南移。北象牙海岸，迦納、多哥及達荷美的熱帶樹林獲得雨水那麼少，以至他們的咖啡和可可的收成，低於正常。尼日利亞的花生收成已減少了三分二。牲口和人民都受痛苦。逾三千頭的象、獅、長頸鹿及水牛，已在喀麥隆的華薩國家公園餓死了。

在衣索匹亞的威羅及鐵格里兩省，去年餓死的幾近十萬人；有些人變成了那麼孱弱的，以至當豪雨降在威羅省時，他們在幾吋的水中溺斃，因為他們無力把頭從溝渠提起來。現在旱災散播至其他的地區。在哈拉爾省的達納基爾沙漠，遊牧土族有全族死亡的危險。他們的牛、羊、山羊及駱駝的屍體，弄髒了沙漠，殘存的牲口是那麼瘦，以前售價值六十美元，現在祇值三美元。格里格斯報告：「到處都是達納基爾的墳墓，小堆上放置着石塊，以防野獸挖食屍體。有些達納基爾的死屍的胃部有污泥，証實他們曾設法舐地吸水。祇有麋隼是肥的。」

衣索匹亞幾乎每天報告新旱災及飢荒地區。蘇亞省被認為獲得足夠的雨水，但最近的政府調查發現，約有一萬二千蘇亞人死於飢餓。本年初，一個挪威教會救濟隊到達西達摩省的一條小村裡，發現空無一人，祇有六十二具腐爛的屍體，全都是餓死的。

衣索匹亞政府預期，它要緊急救濟它的二千六百萬人民中的四百萬人。甚至春雨，或許弊多於利。在哈拉爾省，去月的四天滂沱大雨，使阿華斯河的水位高出十四呎，淹沒數以千計的木屋，溺斃數百農民，並沖去這地區復興所需的數以噸計的土壤。

去年，由聯合國的糧食農業組織調配的一個國際救濟努力，動員了四十七萬一千噸穀物和一億三千萬美元的款項救濟多數的非洲飢荒災民。但是，在尼日耳首都尼亞梅的一個聯合國糧食農業組成員說：「一九七四年將使一九七三年看來像豐富的年份」勞將需要更多。向那些捐贈者如美國及歐洲經濟社會求助，及把救濟品運至非洲，祇是這困難問題的一部分。無能和貪污妨礙了許多的救濟品運抵亟需的內地。在馬里，不特不免責分發救濟品，有些官員甚至把穀物賣給商人們，而由商人轉賣給他們的飢餓的同胞，賺取厚利。在衣索匹亞，運輸汽車司機們不願意載運救濟品，寧願載運其他的貨品，以及取較高的運費。

這地區的落後和崎嶇地勢，也阻礙救濟品的分發。三分一的衣索匹亞的人民，住在距離那些少數的公路或鐵路二十哩以上的地方；一旦開始下雨，那少數的公路將不存在於衣索匹亞，而沙希爾勢將變成泥濘。但堆置着而沒有蓋好的穀物，容易給竊賊、蝗蟲、鼠子和雀鳥偷食。如果各救濟機構的領袖們設法空運這些救濟品，一如他們去年所做的，他們將發現在非洲的飛機燃料費增加百分之五百，而無力負擔的。緊急救濟或許為衣索匹亞購買時間，使它的新政府能夠作防止將來飢荒所需的投資。沙赫爾的情形更壞。雖然這六國的領袖們已組織了一個委員會，準備了一張七億美元的發展計劃名單包括水力發電的水壩、深水井及再植林計劃，沙赫爾的生存機會仍不穩定。在過去六年內，撒哈拉沙漠已繼續南移，在某些地方長達一百哩。如果這是天氣的基本的改變，據一位英國氣象家說：「所有阻止沙赫爾沙漠擴大的人類的努力將是徒勞無功的。」因此，這地區的六個國家，或許面對着它們的人口的最基本需要將超過土地的生產潛力的將來。一位美國情報分析家推測：「我們不知道沙赫爾的國家們十年後是否仍在那裡。」

病人對醫生亦時有精神療效

醫生們時常發現他們的日常工作太過刻板，間歇的輕鬆一下是最受歡迎的。一如任何醫生都會告訴你，笑是最佳的藥。病人們的來信時常是幽默的源泉。且看看其他編部的一位醫生所收到的一個病人的信吧：

「親愛的醫生，你教我的減輕體重的節食方法看來很簡單，但我有一件事不大清楚。你說，我每天三餐，應該飲一杯牛奶和吃兩塊烘麵包。請告訴我，這些東西要在飯前或飯後吃呢？」

又有一封信：「我應該怎樣做？我快要搬家了，而我的妻子身懷有孕。那是我的房東的過失。」

在紀錄上有許多這些惹笑的信。且看看這些信的一些片段吧：「請告訴我一本關於個人衛生的好書的名吧。我告我已有了它。」「我有輕微的懷孕。我怎樣能夠防止腹部越來愈大？」「我左眼皮不斷的扭動。如果我來看你，你能夠醫愈它嗎？」「我很擔心我的兒子，因為他擔心着我，他認為我在擔心着他。」「我聽到許多關於你的事情。我知道你是兒科專家——但你對婦科又怎樣？」「我有什麼毛病？我每次離婚都非常緊張。」「你能夠教導我的女兒一個節食方法嗎？她習慣了吃她所能拿到任何種類的食物。」「妊孕是傳染的嗎？我告我是從一個男朋友傳染得來的。」「我的未婚夫與我都已被除生殖機能。這可遺傳給我們的兒女嗎？」

間歇的，醫務部的人員也鬧笑話。答覆一封詢問倫敦的死亡率的信，一個在那倫式的衛生部的職員寫道：「倫敦的死亡率與其他的地方的相同——每一個居民死亡一次。」

一般來說，醫生們不以幽默感著名——但最近在醫院本刊登的醫科學生所說的，有些是值得複述的：

一個神經緊張的病人告訴他的醫生，說他患不治的肝病。醫生說：「胡說，你不會知道你是否患那種病的，那病徵是沒有任何不舒服的病徵的。」那病人說：「我的病徵就是這樣的。」

一個人帶去看醫生，買了一本醫書，自己閱讀，成功的醫治了他自己。他終因那書的一個印刷錯誤而犧牲了生命。

一個醫生告訴一個丈夫，他的妻子神經衰弱。那丈夫說：「我不斷的講話，她每天給我一些精神，已經十年了。」

最近在三藩市舉行的美國醫學會的一個餐會中，一個叫奧克斯納的醫生問一位同業：「你知道第一種口服避孕丸叫什麼名稱嗎？」那同業答道：「不知道。」奧克斯納醫生說：「對了。」

想女王陛下覆信不難
但欲得女王親筆簽名的函件則匪易

年才七歲的美莉莎．湯生將永遠不會忘記那天郵差送了一封女王寫給她的信。信箋的頭上有女王的王冠，以及白金漢宮的地址。信中說：

「親愛的美莉莎：我承女王之命，寫這封信來謝謝你慶祝她與愛丁堡公爵銀婚紀念的來信。女王與王夫很感激你能在這時候記得他們，因此囑我寫這封信來表達他們的謝意。

蘇珊．荷西——宮廷女侍從」。

美莉莎收到這封信後興奮之極，忙不迭將之出示給她所有的朋友看，表示她有那麼一個特貴的筆友。

美莉莎是肯特郡塞文諾斯人。她所寫給女王的那封信其實寫得一塌糊塗，拼錯的字很多，並畫上了她家裡所飼養的貓狗之類的東西。

女王或許並沒有看過她那封信。因為她那天所收到的女孩子的信數以百計，根本沒有時間一一回。不過她保證任何女孩子寫給她的信都有回函。

這是因為女王有一度命令，任何人寫信給她，都必須予以答覆，但有兩個例外：藐視王上的信，可以不理，恐嚇王上的信，便送交警署處理。

即使是討錢的信也有答覆，覆信也寫得很客氣，但對所作要求，答覆照例是一個「否」字。

澳洲的林賽太太有一大包用紅色、白色或藍色絲帶包好的來自女王的信——都是女王為答謝她所送的禮物之信。林賽太太所送的禮物，是一個手結的圍巾與一頂送給查理士王子的羊毛小帽，以至送給菲臘親王的用貝殼做的雪梨海港橋模型。

皇室的郵局每天所收到的信件與郵包多至不可勝數，當值的信差要行走半英里長的路程將之投遞。

這些信件中包括慶祝、請求女王訪問的，關於女王所作投資事情的，以及來自首相的關於國家大事的。

寫給女王的公事，是由女王的私人秘書馬丁．查特里斯應付的。

查特里斯擔任這項工作已有二十一年之久。開始時當助理秘書，現在已是正式秘書，因此他經驗豐富，知道那一種信是須要女王親自應付。

有些信是申請任女王僕役。

王宮裡的總管處理來自侍從人員與腳夫的申請書；管家答覆女僕的申請書；侍從室武官答覆車夫與馬夫的信；供應官料理僱用受訓的廚師事務。

女侍從長與她手下的職員則應付大部來自人民大眾的來信。

她們決定，是否一封正式的答覆信已足夠，或是否必須採取些什麼行動。

西德漢諾威城的飼養金絲雀專家巴吉爾，是最熟識英國宮廷制度的人士之一。

西德政府官員告訴他，他是浪費時間，因為，當他要將一頭獲獎的金絲雀送給英女王時，英女王是不會接受的。

但他寫信給白金漢宮，表示要將他的金絲雀送給英女王，作為「對英國最好的標記」。

結果他獲得了回信，英女王很樂意地接受了他的禮物，他將金絲雀用飛機運往倫敦，飼養於御花園內。（上）

狄貝爾徒有虛名
六千鎊賣掉鑽鑛
鑽石價值昂貴的原因，係粉碎二百五十噸鑛苗才得一卡。

狄貝爾兄弟於十年前從南非政府購買這幅土地，地價是五千鎊。他們認為他們做得很好，當他們以六千鎊的高價出售這農場。但握手很快的變成磨拳擦掌。在這農場的坭層的墻裡發現鑽石——金柏利鑽石熱被掀起了。

狄貝爾兄弟祇能懊喪的站着，遠眺着在他們的農場的「大洞」，在其後廿五年內產生價值九千萬鎊的鑽石。

它成為了世界上最大的用手挖掘的洞穴——圓週一哩，地面的深三百呎，地底探礦場深達三千六百呎。有些時候，逾五萬人搜索「大洞」的坭土。

它仍屬狄貝爾鑽石公司所有，這公司祇採用這兩兄弟的姓氏。

今天，狄貝爾所售的工業石，約半數是人工製造的。另半數是採礦得來的，被售作工業用途，因為這些鑽石體積太小或未達到寶石標準。

事實上，從礦場挖取的鑽石，符合寶石質素的不到百分之二十。但它們已佔全世界的鑽石價值的百分之七十以上。

找尋一粒可以磨琢成一卡鑽石的粗糙鑽石，要爆炸，挖掘及粉碎約二百五十噸鑽石礦苗，才找尋得到。

一四二卡等於一盎斯。比卡較小的重量單位名為點——一百點等於一卡。

英國婦女約有百分之九十五喜歡鑽石訂婚戒指，這些鑽石，當然是以點數計的。

多世紀來，鑽石已有特殊的意義。因為它們的堅硬本質，它們被認為男子氣概的象徵，而上陣作戰的武士，把鑽石鑲在他們的甲、劍和短劍鞘。

在中古時代，鑽石被認為男人與妻子間的和平製造者，由於鑽石價值陸續上升，妻子們肯寬恕丈夫許多事情，如果丈夫們經常饋贈她們鑽石。

鑽石的光澤和閃光的特徵有賴於切和磨。鑽石切磨匠是最技巧的手工藝者。他們使用一把圓形鋸。

在十倍的放大鏡下表現無瑕，方算是無瑕的鑽石。

鑽石有藍色，粉紅色，黃色或綠色的。如果是純色的，它們是很值錢的。例如四十四卡的「希望鑽石」是藍色的。撒克遜的皇冠鑽石之一的德里斯登是蘋果綠色的。

最精美的鑽石是無色的，完全晶瑩的。這些鑽石被稱為「最好水」的。兩粒那樣的鑽石是從古里南鑽石割切出來的。古里南鑽石重三、零二五又四分之三卡，約一磅，它被割切成九份，由名匠阿斯爾割切的。現有兩份仍然存在，成為世界上最大的鑽石。其一鑲在英國的皇冠，另一鑲在權杖。